



Če zgodaj listje z  
drevoja pade, so njive  
rodovitne rade.

PODOBRNA  
50  
LETNICA  
VESTNIK

# VESTNIK

VREME

V četrtek bo  
sončno, v petek  
pa oblačno z  
občasnimi  
padavinami.

Murska Sobota, 30. septembra 1999, leto LI, št. 39, /odgovorni urednik Janez Votek/ cena 210 SIT

PORTRETI, str. 10

... ne zmorejo doseči  
norme in ne zaslužiti.

AKTUALNO DOMA, str. 3

Tišinske finačne  
malverzacije?

Za brezplačno brošuro in cenik  
pokličite: 061-716-800

Široka okna VELUX lahko kupite v trgovinah z  
gradbenim materialom širom po Sloveniji.

VELUX®

STREŠNA OKNA

NEPRESLIŠANO



ŠTEFAN SOBOČAN

## Črna kronika

Obrneš liste Dela, Večera, Vestnika ... in pogled (ne)hote zastane na strani (strane) črne kronike. Prižgeš televizijski sprejemnik in med udarnimi novicami so - črne. Če pa

čas še čas za poslušanje radia, se tudi ne moreš izogniti črni kroniki, saj so take novice v najbolj poslušanem jutranjem času. To niso novinarski konstrukt, ampak novice o resničnih dogodkih iz moje in vaše vasi, iz mojega in vašega mesta, z moje in vaše domačije, iz mojega in vašega podjetja ... Pravi, da je Slovenija varna dežela in da je ponekod v svetu deni hujše. Morda je (še) res tako, toda resnično se lahko bojimo, da se bo stanje pri nas zelo poslabšalo, če se bo tako nadaljevalo: več prometnih nesreč, več žrtev prometa, več vlomov, več državnih protipravnih prilastitev, več preteпов, več umorov, več delovnih in drugih, žal tudi prav tako smrtnih žrtev. Uradno nismo na Divjem zahodu. Toda, ko se človek vsaj malo poglubi v problem, se mu vse bolj dozdeva, da se dogaja marsikaj od tega, kar vidavamo v filmih, že pri nas. In kaj bomo storili, da ne bo še huje?



Fotografija: JURJU ZAUNEKER

V gorinah vinorodne dežele Podravje in v vseh njenih okoliših je že nekaj časa slišati veselo pesem bračev. Trgatev se je začela, mošt ranih sort pa je že začel prevrevati. Poznavalci pravijo, da bo letošnji vinski letnik spet eden boljših, saj zadnje meritve kažejo, da bo iz grozdja mogoče pridelati kakovostna in vrhunska vina. Čeprav so bili ves čas v negotovosti, kaj bodo z letošnjim pridelkom, so si vinogradniki zdaj vendarle nekoliko oddahnili. V velikih vinskih kletih namreč obljublajo, da bodo odkupili vse presežke grozdja zasebnih vinogradnikov, saj se tudi razmere na vinskem trgu začnejo urejati. Zalog je letos manj kot pred letom, če bo kakovostno, pa tudi vina novega letnika ne bo težko prodati. Več o letošnji trgatvi na strani 8.

AKTUALNO DOMA

Križanje v  
M. Soboti str. 3

GOSPODARSTVO

Zaraščene nižine  
Trije ponudniki  
cenejši str. 7

Tragična smrt uspešnega podjetnika • tra

## Umor na Cvenu

Slovo od Janka Makoterja bo jutri ob  
15. uri na ljutomerskem pokopališču

Operativno-komunikacijski center  
Polijske uprave Murska Sobota  
je v nedeljo, 26. septembra, po  
sredstvom javnega obveščanja to-le  
skupno informacijo:

Ob 26. 9. ob 7.20 smo bili na tukaj-  
šnji OKC obveščeni o smrti J. M. s  
krajem Cvena. Na kraj so bili napoteni poli-  
jski Urad kriminalistične službe. Na  
okraj sta bila tudi preiskovalni sodnik z  
Okrajnega sodišča v Murski Soboti in  
državna tožilca. - Po prvih zbra-  
nih, smrt je bila ugotovljena, da je J.  
M. umrl zaradi nasilne smrti. Glede na to, da še  
niso bila objavljena kaznivoga dejanja  
zaradi preiskave ne moremo dati.  
Kdaj bo preiskava končana, vas bomo o  
slednjih izsledkih obvestili.



uradne informacije o tragični smrti 45-  
letnega podjetnika Janka Makoterja s  
Cvena, katerega življenje je ugasnilo  
domnevno v zgodnjih jutranjih nedeljs-  
kih urah. Preiskava še naprej poteka in,  
kot smo včeraj zvedeli na OKC, se ni  
dokončnih rezultatov, zato za zdaj tudi  
ni podatkov o osumljencu oziroma osum-  
ljencih.

Policijska in kriminalisti torej ne po-  
ročajo o svojih sprotnih ugotovitvah,  
kar je razumljivo - v interesu preiskav.  
Umora pa ne raziskujejo le pomurski  
preiskovalci, ampak tudi specialisti za  
določena področja iz Ljubljane. Tudi  
obdukcija trupla je bila opravljena na



iz garaže Makoterjeve družinske hiše na Cvenu je v noči s 23. na 24. september  
nekdo ukradel BMW, vreden sedem milijonov tolarjev, v noči s 25. na 26. septem-  
ber pa je neznanec ustrelil in še s hladnim orožjem pokončil 45-letnega podjet-  
nika. - Foto: J. Z.

ljubljskem sodnomoedicinskem inštitu-  
tu. Uradnih informacij torej skorajda ni,  
novinarji pa seveda skušamo potešiti  
velik interes bralcev o dogodku. Opisi  
slonijo na domnevah, ki pa se lahko na  
koncu izkažejo za napačne. Tako je sli-  
šati, da naj bi bil ustreljen s pištolo iz  
neposredne bližine, storilec pa naj bi se  
znesel nad njim še s hladnim orožjem.  
Kdo naj bi to storil podjetniku, ki je za-  
posloval 60 delavcev, velikemu ljubi-  
telju konj in kasaškega športa. Ne, na

nikogar ne bomo »namigovali«, saj je  
hudo, ko koga po nedolžnem obdolžiš,  
obsodiš. Pa vendar naj zapišemo, kar  
naj bi bila »javna skrivnost«, da pokojni  
ni imel le prijateljev, ampak, kot se je  
pokazalo z nasilno smrtjo, tudi sovraž-  
nike. In eden teh mu je vzel življenje.  
Zakaj?

Očitno se je zgrnilo na Makoterjevo  
družino eno samo gorje, kajti eden od  
dveh sinov naj ne bi hodil po pravi poti,  
kot sta želela starša. Na razna namigo-

Tragična smrt uspešneg

vanja, ki pa se lahko izkažejo za neutemeljena, kaže tudi izginotje Makoterjevega BMW-eja. Že omenjeni OKC policijske uprave je sporočil, da je 24. septembra, torej dva dni pred umorom, nekdo ukradel iz garaže kovinsko moder BMW 530, letnik 1999, registrska številka MS 16 99H, vreden okrog sedem milijonov tolarjev. Sta kraja in nasilna smrt »povezani«? Je moril morda izsiljevalec, ki bi morda hotel lastniku »prodati« (za določeno ceno vrniti) njegov ukradeni avto? Je bil naročen umor od koga s Hrvaškega in tako onemogočeno sodelovanje (in morda zmag) uspešnega kasaškega tekmovalca Makoterja na nedeljskih konjskih dirkah v sosednji državi? Vse to - in duca-te drugih - so predpostavke, na katere iščejo preiskovalci odgovor. Rezultat preiskav bodo objavili na tiskovni konferenci, ki pa bo šele tedaj, ko bo vse razjasnjeno in bodo napisali ovadbo (ovadbe) za državno tožilstvo.

Družinska tragedija je prizadela tudi delavce, zaposlene v Makoterjevi obratovalnici za izdelavo plastičnih vreč in druge embalaže, saj ta hip ne vedo, kako bo poslej s službo. Morda pa je v tej nesreči srečno naključje, da je dejavnost vodila predvsem pokojnikova žena Milica, in zato upanje, da bodo proizvodnjo nadaljevali.

ŠTEFAN SOBOČAN ■



# Razburjeni Slavic in užaljeni Bergauer

## Križanje v Murški Soboti

### Čakajoč na Drnovška

Čeprav se je zgodilo na mednarodni dan turizma, se minister za promet in zveze Anton Bergauer v Murško Soboti ni pripeljal z vlakom zato, da bi užival v naravnih in zgodovinskih znamenitostih. Njegovo potovanje na gradbišče prihodnje železniške povezave med Slovenijo in Madžarsko je prekinil soboški župan Anton Slavic, ki je Bergauerja povabil v gostilno na kolodvoru. Pa ne zato, da bi nazdravila, temveč da bi mu napel ušesa glede obljubljenega železniškega obvoznice mimo mesta in podvozov v Cankarjevi in Lendavski ulici. Z vlakom je bil tudi direktor Slovenskih železnic Igor Zajec. »Toliko vas je, kot da bi prišel papež,« je komentiral navzočnost novinarjev in ministru Bergauer, čeprav smo pripadniki sedme sile že vedeli, da pogovori ne bodo potekali v papeški tihoti.

### Železničarji bodo vozili, kjer bodo hoteli

Župan, naveličan slabega odnosa Slovenskih železnic in države do mestne občine pri urejanju železniškega prometnega sistema v Murški Soboti, je prometnemu ministru očital, da železnica občine sploh ne upošteva. Razburjeno je pripomnil, da je že prejilni direktor Marjan Rekar izjavil, da bodo železničarji vozili kjer bodo hoteli. Pa ni bil očitki o tem, da minister ni naročil izdelave dokumentacije za dva cestna podvoza za križanji železnice z Cankarjevo in Lendavsko ulico. Ministrstvo za promet in zveze je že sporočilo, da je bila Slavičeva trditve neupravičena, med drugim tudi vidno užaljeni ministru zatrdil, da naj bi bila izdelana dokumentacije za obe zvezni križanji ceste in podvoze v Cankarjevi in Lendavski ulici v Murški Soboti že na koncu marca na sestanku v Murški Soboti.

### Sobočani bodo zaprli ceste

Tudi direktor Slovenskih železnic Igor Zajec je obljubil, da bo preveril, kako daleč je pripravljena dokumentacija za oba cestna podvoza in za obvozno progo, ki jo Slavic zahteva za potrebe tovornega prometa iz Madžarske proti Luki Koper. Poleg tega je moral Zajec prisluhniti še županovim zahtevam, da se morajo železnice dogovoriti z občino o uporabi cest pri gradnji železniške povezave z Madžarsko. Težki tovornjaki, ki na gradbišča vozijo gramoz, namreč uničujejo cestišča. Župan je poudaril, da na občini pripravljajo načrt, da bodo v sodelovanju s policisti na najbolj obremenjenih ulicah mestne občine prepovedali tovorni promet in tako onemogočili gradnjo železnice.



gal, da bo od izvajalcev potrebno zahtevati, da ceste usposobijo, da bodo take kot pred začetkom gradnje železnice. Zajec se je pri tem izgovoril, da pisnih protestov še ni uspel videti, da je infrastruktura v mestni občini v državni lasti in da bo tako tudi ostalo.

### Zadnja poslanska

Pri vsem tem naj poudarimo, da minister in direktor Slovenskih železnic lahko dajeta svoje obljube, toda zadnje bodo rekli vlada in poslanci. Če križanji ne bosta zajeti v proračunu za leto 2000, se bodo morali v Murški Soboti sprijazniti s tem, da se skozi podvoz še nekaj časa ne

### Komentar



J. VOTEK

V ponedeljek se je jesensko ozračje pregrela, da je bilo kot krop. Svoje nezadovoljstvo do železničarjev in prometnega ministra je najprej pokazal soboški župan Anton Slavic. V Lendavi pa so »odborniki« odbora za zaporo regionalne ceste G1/3 z županom Jožefom Koconom na čelu zaman čakali cestnega sekretarja Žareta Preglja. Če je treba soboškega župana upravičena, vsaj glede na to, kako so se lotili gradnje proge železničarji, obstaja upravičena bojazen, da bo mesto ostalo brez železniških podvozov na dveh najpomembnejših vpadnicah, kaj šele, da dobi železniško obvozno, je z Lendavo nekoliko drugače. Po zgraditvi obvoznice, ki je bila nesporno nujna, »odborniki« in županovi apetiti rastejo. Ne bom trdil, da niso upravičeni, toda resnici na ljubo odborniška gospoda vsaj malo, če že ne prek mere manipulira z javnostjo in izsiljuje. To naj sicer ne pomeni, da se postavljam v bran države, ampak upoštevati je potrebno realna dejstva. Eno od teh dejstev je, da je država oziroma pristojna služba že objavila javni razpis za oddajo del za rekonstrukcijo ceste G1/3 na odseku Kapca-Hotiza in da mora pri tej rekonstrukciji svoje participirati občina. Kolikor mi je znano, je odprta le dilema, ali bo zgrajen pločnik ali traktorška steza. Čeprav nedavna tragedija v bližini Hotize tudi dileme ne bi smela več odpirati in tudi ne postavljati pod vprašaj občinske soudeležbe pri rekonstrukciji omenjenega odseka. Če sledimo kronologiji dogodkov »odborniške« razprave, je očitno, da rabi Hotiza za kulturo, kajti odbor postavlja svoje zahteve po drugačnem vrstnem redu, in sicer da se najprej sanirajo Partizanska in Kolodvorska ulica v

## Državljeni prvega in drugega reda

Lendavi in fekalni jaški s pločniki v Dolgi vasi. Za omenjeno obnovo je postavljen rok april naslednje leto, za Hotizo pa letošnje in naslednje leto. Realna nevarnost je, da znotraj občine potegne kratko Hotiza na račun Lendave, saj naj bi država že toliko popustila, da občini prepušča odločitev, kaj bo z denarjem, namenjenim za omenjeno hotiško obnovo, najprej sanirala, in to kljub razpisu za obnovitvena dela na odseku Hotiza-Kapca. Če pa Hotizani ne bodo potegnili kratke in bo odbor izsilil financiranje obeh, potem bo očitno to na škodo nekoga tretjega, in to znotraj lokalnega prostora, kar ne bo prvič. Dejstvo je, da je v sedanji infrastrukturni sanaciji Pomurja, kolikor je te bilo, Lendava potegnila največ. Ob upoštevanju vseh parametrov, predvsem demografskih, ali, drugače povedano, gostoti poseljenosti ob magistralni cesti ter ogroženosti in izpostavljenosti prebivalstva na posameznih delih magistrale od Lamanoš naprej največ. In tu se postavlja vprašanje, ali je bila res samo ogroženost prebivalcev tista, ki je bila odločilna pri prioriteti Lendave. Verjetno ne. Zato se ni mogoče znebiti občutka, da bo to ponovno prevladalo in odrinilo na rob Hotizo in zatem morda še Tišino s Petanjci in veržejski konec. Za primer, Sobočani doživljajo ob dokazih z meritvami in stoječo šolo ob magistrali posmeh državnega sekretarja Žareta Preglja, ki je opravil z odvetnikom Norčičem na izredno nizkoten način, in ne dosežejo nič. Lendavski »odborniki« pa kar postavljajo roke in zapore. In če jim bo tu država podlegla in če prideta na vrsto pred Hotizo Kolodvorska in Partizanska ulica v Lendavi, potem naj nihče več ne govori, da v Pomurju ni državljanov prvega in drugega reda.

### Gornjeradgonski občinski praznik

## Svetniki pobasali denar

### Dobili bodo priznanja in nagrade

Denar, ki so pred nami, bodo minili v Gornji Radgoni v znamenju praznovanja občinskega praznika. Gornjeradgonski svetniki so na zadnji seji sklenili, da bodo jutri na slavnostni seji podelili nagrade in priznanja ter razglasili častnega občana. Toda morebiti bi bilo veliko bolje, če bi dali nagrade vsem tistim občinskim svetnikom, ki so strinjali s predlogom Dušana Zagorca, da bi se odpovedali četrtini sejnini in denar namenili družini iz Polic, ki živi v zelo težkih razmerah ali, kot je povedal svetnik in ravnatelj osnovne šole, skoraj na robu preživetja. Kdo so bili svetniki, ki naj bi delali v dobro občanov in jim pomeni neto 20.220,40 tolarjev v lasnem žepu več kot dejstvo, da so storili dobro delo, nam ni uspelo izvedeti. Župan je namreč povedal, da občinski seznam ni dostopen, lahko vzemo le število tistih, ki so dejavno yseeno darovali. Morebiti tudi zato, ker so bili po naših podatkih trije svetniki, ki so zadržali sejnino iz županove stranke. Predsednik svetnikov, ki se niso odpovedali sejnini, je bilo iz stranke Gornja Radgona kupila otrokom ogrožene družine zimska oblacila in

»Svoje zahteve smo naslovili tudi na premiera Drnovška. Če v desetih dneh ne bomo dobili odgovora, bomo zaprli ceste, tako glavne kot lokalne. Pa ne za uro ali dve, pač pa tako dolgo, kot bo potrebno. Ne gre za izsiljevanje, v to nas silijo država in Slovenske železnice,« je Slavic še zažugal Bergauerju. Minister vidi rešitev v dialogu in ne v grožnjah s cestnimi zaporami. Pozval je k strpnosti in predla-

bodo vozili. Minister Bergauer je pred odhodom zagotovil, da se bo v prihodnjih dveh tednih zgodilo srečanje z državnim sekretarjem za železnice Slavkom Hanželom in direktorjem Slovenskih železnic Igorjem Zajcem ter drugimi odgovornimi, nato se bo tudi sam sestel z županom Slavicem.

DEJAN FUJS  
FOTO: JURIJ ZAUNEKER

### Tišinske finančne malverzacije?

## Občani plačujejo, na računu pa ni sredstev

### Najemnine od podjetja Komunala Murska Sobota so tekoče, vendar dosti manjše, kot znašajo obveznosti za poravnavo kredita pri Stanovanjskem skladu Slovenije

Znano je, da je delavka občinske uprave Tišina naredila finančni prekršek. Ta je svojo napako priznala, Uprava za notranje zadeve Murska Sobota pa je celotno zadevo predala pristojnemu sodišču. Hkrati je tišinski župan zoper osumljenko uvedel disciplinski postopek, nadzorni odbor pa je pregledal nakazilo, ki ga je izpolnila in opravila delavka občinske uprave. V tej zvezi so uresničili sklep, kar izhaja tudi iz občinskega poslovnika, po katerem so napako javili računskemu sodišču in ministru za finance. Zaradi vsega tega je nadzorni odbor Občine Tišina pregledal finančno poslovanje Občine Tišina za obdobje 1995-1999 in letošnje polletno poslovanje.

Člani nadzornega odbora prav tako menijo, da je potrebno terjatve do kupcev za zgraditev kanalizacije zmanjšati. Lete znašajo okrog 32 milijonov SIT, od tega 23 milijonov KS Tišina in 9 milijonov KS Gederovci. Razen tega bi bilo treba obračunati zamudne obresti od neplačanih zaostalih obrokov. Nadalje bi morali odvajati sredstva, namenjena za kanalizacijo, ki jih plačujejo občani, saj na žiroračunu ni nobenih sredstev, fakture za izvedbo kanalizacije pa je potrebno plačati. Nadzorni odbor je pregledal še poslovanje stanovanjskega sklada in opazil, da je prejemanje najemnine od podjetja Komunala Murska Sobota tekoče, vendar dosti manjše, kot znašajo obveznosti za poravnavo kredita pri Stanovanjskem skladu Slovenije. Na splošno so torej ocenili, da v finančnem poslovanju tišinske občine ni bilo večjih odstopanj, čeprav se ne moremo znebiti vtisa, da bodo zaradi morebitne finančne malverzacije, o čemer bosta seveda odločali organi pregona, krajšje potegnili obe krajevni skupnosti, to je Gederovci in Tišina. Prisoten je namreč sum, da je v minulih letih prišlo do zlorabe z vnaprej podpisanimi virmanskimi nalogi.

Ker je najbolj izstopal nakup šotora, in sicer na osnovi kupoprodajne pogodbe med Janezom Kappom in tišinsko občino, so pregledali zapisnike in sklepe seje občinskega sveta, če so morebiti na njih sklepali o omenjenem nakupu. Posebej zato, ker je nabavna vrednost šotora znašala milijon 470.000 tolarjev, po poslovniku pa bi vsak nakup, vreden nad milijon tolarjev, moral odobriti občinski svet. Nakup je bil opravljen tako, da je 500 tišo-  
sočakov plačalo PGD Petanjci, 970.000 SIT pa je nakazala občina. Ugotovili so, da se je za omenjeni nakup odločila civilna zaščita, v občinskem proračunu pa so za izvajanje programa civilne zaščite zagotovili dva milijona tolarjev. Zato seveda ni bil potreben poseben sklep občinskega sveta, saj so njegovi člani itak sprejeli omenjeno postavko v proračunu.

In zdaj, ko bodo precej denarja morali plačati nevtralni finančni revizorski hiši, je na dluh, da bi se ob sprotnem nadzoru takih in podobnih nepravilnosti lahko že zdavnaj prej izognili primerom, ki so dvignili veliko nepotrebne prahu.

## Zdomsko društvo Slovenija



Na skrajnem severovzhodu Avstrije se razprostira zvezna dežela Voralberg, po slovensko Predalberško, kjer se je po drugi svetovni vojni zaposlilo tudi veliko Pomurcev. Delo so dobili v tekstilnih tovarnah, gradbeništvu in v živilski industriji.

Tam sta nastali tudi dve zdomski društvi: Mura in Slovenija. Slednjemu predseduje Štefan Škerlak (na fotografiji skrajni desni), ki je povedal, da imajo nekaj čez 200 članov in da je pokroviteljstvo nad društvom prevzela puconska občina. »Na večjih prireditvah se dobimo dvakrat letno: pozimi na kolinah, ki jih pripravi v Brederisu Zelkov Dušan iz Pečarovec, poleti pa je srečanje v katerem od domačih krajev. Ne manjka seveda ne glasbe ne plesa in ne pesmi. Tudi za pogostitev je poskrbljeno.« Zdomcem se je na srečanju pridružil tudi puconski župan Ludvik Novak. – Foto: J. Konkolič

## Zadružni dom na Kapeli

## Prva prodaja je spodletela

Nadejajo se vsaj 8,5 milijona tolarjev – Ta denar bo za obnovo tamkajšnje šole – Popravilo bo stalo kar 130 milijonov SIT

**O** zadružnem domu na Kapeli, ki je v zelo slabem (razpadajočem) stanju, je zadnje čase veliko govora. Ker ga želijo čimprej prodati, skušajo čimveč iztržiti. Toda prvi poskus prodaje tega doma ni bil uspešen. Edini potencialni kupec je bil namreč zanj pripravljen odšteti 8,5 milijona tolarjev. Toda do prodaje ni prišlo, ker je bil kapelski zadružni dom ocenjen na za milijon tolarjev višjo vrednost.

In ker ga pod to ceno ne smejo prodati, so ga vnovič ocenili. Po novem je njegova ocenjena vrednost nekaj čez 7,5 milijona tolarjev. Ravno pri tem pa se je zapletlo. Člani radenskega občinskega sveta namreč ne pristajajo na takšno ceno. Če bodo namreč našli kupca, bodo od njega terjali višje plačilo od omenjenega zneska.

Dodatnih 8,5 milijona tolarjev, ki naj bi jih iztržili pri načrtovani prodaji zadružnega doma na Kapeli, nameravajo v celoti porabiti za popravilo tamkajšnje osnovne šole. Ta znesek bo predstavljal začetni kapital občine. Za predvideno obnovo kapelske osnovne šole bodo namreč potrebovali skupno 130 milijonov tolarjev; od tega bi kar 70 odstotkov potrebnega denarja morali zagotoviti sami.

M. JERŠE ■

## Spektakel s terenskimi vozili



Društvo ljubiteljev terenskih vozil A.R.O. (Avtomobil Road off) Trnje v črenšovski občini je prvo jesensko soboto uspešno izvedlo tretje srečanje članov društva, ljubiteljev terenskih vozil ter zastopnikov avtomobilskih hiš v Pomurju s ponudbo terenskih vozil. Čez dvesto udeležencev je uživalo v spektakularnih vožnjah s terenskimi vozili na posebej pripravljenem poligonu, najbolj zagreti obiskovalci pa so lahko testna vozila preizkusili še sami. Vse ovire različnih težnostnih stopenj so uspeli osvojiti le tisti šoferji, ki so sposobnosti vozila znali povezati s polno mero lastne spretnosti.

Terenska vozila so predstavili Avtohiša Branšberger iz Černelavec, Meško iz Murske Sobotne, Hyundai Avtobusni promet Murska Sobota, obiskovalci pa so se lahko zapeljali z voziloma Toyota Land Cruiser avtohiše Ferenčak iz Lipe. Zanimivo je bilo to, da je imelo prvo vozilo leto izdelave 1967, drugo pa je bilo s »povsem« svežo letnico 1999 – v Sloveniji le z en dan staro registracijo. Sedaj že tradicionalno srečanje je edino tovrstno v severovzhodni Sloveniji. MH

## Resna opozorila tišinskih svetnikov

## Ni zdrave hrane iz bolnih tal!

Velik pomen zaščitnih pasov in odškodnin – Najbolj problematična je 3. cona – Ne pozabiti tudi na vaške vodnjake

**V** pravilniku o gospodarjenju na kmetijskih zemljiščih, kmetijah in posevkih na vodovarstvenem območju Črnske meje, Krog in Fazanerija je vse podrobno opredeljeno, zato nismo poklicani, da karkoli v njem spreminjamo. Mnogo bolj je pomembno, kje bodo potekali zaščitni pasovi in kolikšne bodo odškodnine, pravi Anton Omar. In prav to razmišljanje se je kot rdeča nit vleklo skozi daljšo razpravo na seji tišinskega občinskega sveta. Njegovi člani so se dokaj kritično opredelili do načrtovanih sprememb, ki bo po njihovem mnenju močno posegle v okolje.

Za Evgena Hašaja je najbolj problematična 3. cona širših varstvenih pasov, kjer je prepovedana uporaba vseh fitofarmaceutskih sredstev na območjih za zbiranje pitne vode. Ker gre za zelo široko območje, posređi pa so nadvse stroge obveznosti, bi po njegovem morali upoštevati, da je kmetijstvo na tem območju osnova za preživetje, hkrati pa zagotoviti primerno kakovost vode. Med drugim se je zavzel, da bi gnojenje na tem območju prepovedali s 1. novembrom namesto 1. oktobra. Dejstvo je, da se zaradi pesticidov, gnojil in drugih kemikalij težke kovine nabirajo tudi v tleh na območju z intenzivnim kmetijstvom, kakršna je tudi tišinska občina.

Zato je kot resno opozorilo izzvenela misel dr. Alojza Števanca, da je treba v prvi vrsti pomisliti na problem vaških vo-

dnjakov in zajetij pitne vode, zgrajenimi pred 30 leti. Zadnji rezultati analiz vsebnosti nitratov v vodi so namreč skrb vzbujači. Po njegovih besedah je treba zlasti paziti, da gnojilke ne bi polivali ob neprimernem času, sicer bo moral radenski Izvir v plastenkah povsem nadomestiti pitno vodo. Za Franca Horvata ml. pa je bistvenega pomena zvišanje odškodnine za 3. cono, kar naj bi obračunavali v eurih. Zanj to ne bi smelo biti problem, saj je vanjo zajetih le okrog 35 hektarov vodovarstvenih območij nekaterih kmetovalcev v Gradišču, Gederovcih in Tropovcih.

Da bi prišli do celovite podobe razmer, so tišinski svetniki sklenili, da bodo na razširjene seje odborov skušali pritegniti čimveč strokovnjakov s posameznih področij, predstavnikov krajevnih skupnosti, naravovarstvenikov in drugih zainteresiranih. Tako bi na prihodnji seji občinskega sveta lahko sprejeli omenjeni pravilnik, ki ga morajo najkasneje do 30. oktobra letos dostaviti na ministrstvo za okolje in prostor.

Vse to pa bo dobro izhodišče za dokončno pripravo odloka o varovanju vodnih virov v Črnskih mejah, Krogu in Fazaneriji. MILAN JERŠE ■

dnjakov in zajetij pitne vode, zgrajenimi pred 30 leti. Zadnji rezultati analiz vsebnosti nitratov v vodi so namreč skrb vz-

## na kratko

## Dolenci

Prebivalci z desetih domačij zaselka Mali Dolenci bi radi na svojem pokopališču, ki ga imajo sicer že od 1932. leta, zgradili pokopališko vežico. Temelje zanjo so že postavili, pomoč jim je obljubila šalovska občina, zato prav nič ne dvomijo, da ne bi dosegli cilja. Uredili pa so že dovozno pot, kar pa ni bilo lahko. (J. Ko.)

## Hodošani ničesar ne prepuščajo naključju

Prednostne naložbe pri urejanju okolice pokopališč na Hodošu in v Krplivniku – Kaj bo s kulturno dejavnostjo v gasilski dvorani – Razmišljanja o grbu in zastavi

**H**odoški svetniki so na nedavni seji občinskega sveta obravnavali in že tudi sprejeli predlog odloka o preskrbi s pitno vodo. Z njim podrobneje urejajo razmerja in obveznosti lastnikov in uporabnikov vodovodov na območju celotne občine Hodoš. S tem se bodo navsezadnje izognili morebitnim zapletom pri izterjavi plačila posameznikov v posameznih naseljih. Že zdaj pa je v pripravi podoben odlok, ki bo opredeljeval odgovornost pri varovanju vodnih zajetij.

Z denarjem letošnjega občinskega proračuna bodo pomagali urejati več komunalnih infrastrukturnih objektov.

Med drugim so se zavzeli za ureditev okolice pokopališča na Hodošu, nekaj sredstev pa bodo zbrali tudi z denarjem, ki ga namesto vencev in cvetja na grobove umrlih namenjajo posamezniki.

V Krplivniku načrtujejo gradnjo električnega in vodovodnega omrežja ter širitev mrliške vežice, medtem ko bi v Malem Krplivniku uredili dovozno pot.

Ker so dobili od kulturnega ministrstva uradni dopis, so na seji občinskega sveta sprejeli sklep o določitvi javne infrastrukture za kulturo v občini Hodoš. Povsod tam, kjer poteka kulturna dejavnost, jo bodo uvrstili med javno infrastrukturo, problem pa je edinole v Krplivniku,

kjer kulturne prireditve in vaje kulturnikov prirejajo v dvorani gasilskega doma. Ta je zaenkrat v lasti gasilskega društva, v prihodnje pa naj bi se dogovorili, kdo ga bo upravljal; morebiti celo občina.

Zato je to vprašanje za zdaj ostalo odprto, dokler se ne dogovorijo o podrobnostih. Nobena dvoma pa ni glede obnove pogodbe o financiranju RRA Mura, čeprav zaradi majhnega števila prebivalcev v njenih organih ne bodo imeli glasovalne pravice.

Pred očmi imajo namreč razvojni vidik, saj si lahko v prihodnje obetajo določena posojila iz tega naslova.

V razpravi so se dotaknili tudi osnutka grba in zastave občine Hodoš. Obravnavali so kar štiri predloge in se dogovorili, da bodo do prihodnje seje občins-

## Do izterjave z vsemi sredstvi

V podjetju Komunala iz Murske Sobotne je nekaj časa resno opozarjajo na problem neplačnikov. Zlasti gre za neplačevanje računov za kurjavo. To pa povzroča soboškem komunalnemu podjetju obilo preglavje, saj morajo ob zagotavljanju kurilnega olja in nemočni oskrbi z elektriko poskrbeti tudi za redno vzdrževanje celotnega ogrevalnega sistema. Ker gre za ogromne stroške, so se letos odločili, da bodo neplačnikom odvzeli energijo, saj ocenjujejo, da tako ravnanje nekaterih posameznikov ni pravilno primerjavi s tistimi, ki redno plačujejo mesečne račune. Žal je med neplačniki tudi precej spekulantov, nekaj pa je tudi taktih, ki ne zmorejo mesečnega plačevanja kurjave. Pri tem bodo uporabili vse metode, da čimprej pridejo do izterjave neplačanih zneskov. M. JERŠE ■

## na kratko

## Bukovnica

Strokovna komisija Turističnega društva Bogojina je podala mnenje o najlepše urejenih domačijah. V Bukovnici je na prvem mestu domačija Pavla Nemca, druga je domačija Ane Puhana, tretja pa domačija Ide Meričnjak. V Bukovnici je naj... domačija Maje Kočar, potem Jožice Šimona in domačija Nade Casar. V Ivančah je najlepša domačija Cvetočičeva, potem domačija Irene Vajnt, in domačija Anice Zizek. (J. Z.)

Svetniki so sprejeli sklep o razširitvi javne zdravstvene službe v Kuzmi in prizgali zeleno luč za vlogo Centra za socialno delo iz Murske Sobotne za plačilo oskrbnih stroškov. Gre za Nikolaja Kerčmarja, ki se zaradi zdravstvenih težav ni sposoben sam vzdrževati. Zato bo občina poskrbela za njegovo namestitve v domu oskrbovancev, hkrati pa bo poravnala razliko pri plačilu oskrbnine.

skega sveta poskušali oblikovati enoten predlog, sprejemljiv za vse. To velja tudi za sklep o financiranju dražbenih dejavnosti v občini.

Tako so znani atletini Sonja Roman odobrili iz občinskega proračuna 150 tisočakov pomoči, medtem ko bodo sprejeli načrtitev o financiranju gasilskih in kulturnih društev prihodnje. MILAN JERŠE ■

# Krajevna skupnost Radoslavci

# Ko bi bilo več Tušev, Žnidaričev, Zmazkov ...

## Ne združni, ampak zdravstveni dom na vasi

Kje so tisti dobri, stari časi, ko je bilo z območja krajevne skupnosti Radoslavci, ki šteje 647 ljudi, v delovnem razmerju 137 ljudi? Zdaj jih je zaposlenih 85, od tega nekaj čez 20 v domačih obratovalnicah, preostali pa delajo predvsem v ljutomerskih podjetjih Mura, Murales, Krka, Imgrad ...

larjev. Po toliko sta primaknili za cesto Sitarovci-Kuršinci domačiji Franca Žnidariča in Franca Zmazka. Posebej pa se je izkazal celjski trgovinski podjetnik

»Kje pa!« je odvrnil tajnik Janez Rudolf in nadaljeval: »V Godemarcih imamo še 1.200 metrov krajevnih makadamskih cest, v Radoslavcih 3.500 metrov, v Precetincih 1.400, v Sitarovcih pa najmanj - 200 metrov. Z modernizacijo cest bomo nadaljeva-



V Radoslavcih je v neposredni bližini zdravstvenega doma gasilsko-vaški dom, v katerem je večja dvorana za kulturne in družabne prireditve. Gasilsko društvo so ustanovili 1912. leta. - Foto: Š. S.

in 30 odstotkov od katastrskega dohodka. Ves denar gre seveda za ceste. Z denarjem, zbranim s krajevnimi samoprispevki (letno je to okrog 7.700.000 tolarjev), so uspeli pokriti le 40 odstotkov vrednosti modernizacije, 60 odstotkov pa so primaknili občani, mimo katerih domačij so asfaltirali ceste. V ta namen je KS sklenila z njimi posebne pogodbe ob višini prispevkov. Najnižji znesek je bil 50.000 tolarjev, najvišji (verjeli ali ne) pa 725.000 to-

Mirko Tuš, katerega oče živi v Godemarcih, saj je prispeval za asfaltiranje ceste v zaselek Marinsčak 2.000.000 tolarjev! Krajevna skupnost letno obrne okrog 22.000.000 tolarjev (samoprispevek, denar na podlagi posebnih pogodb in letni prispevek občine v znesku 1.500.000 tolarjev za funkcionalno dejavnost).

Mar imajo zdaj na območju KS Radoslavci asfaltirane vse ceste?

li v prihodnjem letu, ko načrtujemo položitev asfalta v dolžini 2.400 metrov na cesti Radoslavci-Precetinci. Upamo, da v prihodnje je ne bo vse breme na naših občanah, kajti potegovali se bomo za državno pomoč iz sklada za demografsko ogrožena območja. Doslej za ceste nismo dobili nič, pač pa le za napeljavo občinskega vodovoda, katerega kraka sta speljana v Precetince, Radoslavce in Sitarovce, ne pa tudi v Godemarce, zato se tam še naprej oskrbujejo iz dveh vaških vodovodov.

S tajnikom KS sva paberkovala v nadstropju stavbe, ki je podobna objektom po naših vaseh, še vedno pa jih imenujemo združni domovi. Neverjetno: v Radoslavcih pa se imenuje največja stavba v vasi zdravstveni dom, četudi je v njem zdravnik ordiniral menda le enkrat. V tem letu je upravna enota rešila vlogo za denacionalizacijo in lastnik pritličja je ljutomerska Vesna, ki ima tam trgovino, nadstropje pa je prešlo v last krajevne skupnosti. Zazdaj je »naseljena« le ena soba, ki kateri je tajnikova pisarna, ostali prostori pa so fraj. Morda tudi zato, ker bo treba vložiti kar precej cvenka, preden bodo posodobljeni.

Š. SOBOČAN ■

## Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih

# Trka na vest županov

## Obnova prostorov bo stala petnajst milijonov

Z denarno podporo Zveze društev slepih in slabovidnih Slovenije in s prispevki sedmih občin je Medobčinsko društvo slepih in slabovidnih Murska Sobota pred dvema letoma kupilo od podjetja Solidarnost v Murski Soboti poslovne prostore v velikosti stoštiso kvadratnih metrov. Tako sedaj imajo v posesti sto osemdeset kvadratnih metrov prostorov, ki pa jih je potrebno v celoti preure-  
iti ter jih, zaradi drugega nadstropja, kjer so, narediti dostopne z kolesarjenjem in jih ločiti od ostalih prostorov invalidskega podjetja. Obnova dela bodo stala petnajst in pol milijonov tolarjev, društvo pa je že zaprosilo za prispevek občin.

vilne izobraževalne in socialne programe pomoči članom. Na ministrstvo za delo in socialne zadeve so prijavi kar trideset analog ali projektov, »...za kar pa dobimo zelo malo sredstev.

Le administrativnega dela nam nalagajo vse več in zahtevajo številna upravičevanja,« je bil predsednik Tonček Kos oster tudi do države.

MH ■

## na kratko

### Podgrad

Krajani Podgrada organizirajo že nekaj let ob koncu poletja enodnevni izlet po Sloveniji, da bi tako spoznali nove kraje, ljudi, zanimivosti ... Tokrat se je kar 180 Podgradčanov zapeljalo v Podčetrtek. Olimje in druge zanimive kraje. Da pa so imeli manj izdatkov za hrano (ne pa tudi za pijačo), so hvaležni Prašičereji Podgrad, ki jih je »častila« s pečnim mesom z njihove prašičje farne. (F. Kl.)

Vabimo vas v vpisu v

**JEZIKOVNE TEČAJE**

**ZA MLADINO IN ODRASLE**

Angleški, nemški, madžarski, italijanski, francoski in španski jezik

## Lenart v Slovenskih goricah

# Desetletnica mesta

## Na slovesnosti je bil tudi dr. Podobnik

V domu kulture v Lenartu je bila v nedeljo popoldan slovenska akademija ob desetletnici razglasitve Lenarta za mesto. V kulturnem programu so nastopili domače lenarške kulturne skupine in Zavrski fantje. Kot gosta sta se udeležila slovesnosti predsednik Državnega zbora R Slovenije dr. Janez Podobnik in poslanec Milan Potrč, ki je pred deseti-  
mi leti predal listino o razglasitvi Lenarta za mesto.

V imenu mestnega odbora je spregovoril Janez Erjavec, ki je med drugim dejal, da je Lenart s tri tisoč gospodinjstvi pomembno središče tega dela Slovenskih goric in veliko tranzitno mesto. Med 750 pravnimi subjekti pa so lahko tudi ponosni na posamezna kulturna in športna društva; želijo pa si še več uspešnih gospodarskih družb, da bi se lahko zaposlilo več ljudi.

Meščane Lenarta pa je nagovoril tudi dr. Janez Podobnik, ki je pohvalil lenarške gospodarstvenike, saj so se po letu 1991, ko je bil skorajda gospodarski zlom, pobrali in postavili na trdne temelje.

V nadaljevanju slovesnosti sta predsednik KS Karel Vogrinčič in tajnik KS Jože Zemljič podelila grbe mesta Lenart, ki so jih prejeli: Roman Muršec (za več kot petdesetletno delo v gasilstvu), Edi Golob (za dolgoletno delo v KS), podjetje Letnik - Saubermacher (za ločeno zbiranje odpadkov), Janez Erjavec (za delo v mestnem odboru in skrb za urejenost Lenarta), podjetje TBP Lenart (za zaposlitev kar 700 delavcev). Grbe mesta Lenart so prejeli tudi: Konjeniško društvo Slovenske gorice, Lutkovno gledališče Pika, Kolesarski klub Lenart, Društvo za razvoj kableske televizije in Trgoprevoz Lenart.

Prejemnike grbov in druge je nagovoril lenarški župan Ivan Vogrin. Na slovesnosti so predstavili tudi almanah, v katerem so povzetki o pomembnejših dogodkih v desetih letih, odkar je Lenart mesto.

Župan pa je pozneje pripravil v hotelu Črni les sprejem za dobitnike grbov in goste.

F. BRATKOVIČ ■

## Razdelilnik stroškov CRPOV

# Potrebnih bo več kot 4,2 milijona SIT

Najnovejši izračun za razdelitev stroškov Projektnega sveta CRPOV, katerega koordinator je Občina Puconci, kaže, da bo skupni znesek - plačilo je razdeljeno na deset goriških občin - znašal več kot 4,2 milijona tolarjev.

Pri tem odpade največji delež na puconsko občino, in sicer dobrih 850 tisočakov, pri čemer so upoštevali število prebivalstva (6.578 ali 20,09 odstotka). Po višini zneska (skoraj 843.000 tolarjev ali 19,92 odstotka) je na drugem mestu Občina Moravske Toplice, ki ima 6.523 prebivalcev. Sledita občini Tišina (559,4 tisoč SIT ali 13,22 odstotka) s 4.329 prebivalci in Rogošci (nekaj čez 491.000 SIT ali 11,61 odstotka) s 3.801 prebivalcem.

V zadnji skupini so naslednje občine: Grad (334.000 SIT ali 7,91 odstotka), Gornji Petrovci (321,6 tisoč SIT ali 7,60 odstotka), Cankova (skoraj 286 tisoč SIT ali 6,76 odstotka), Šalovci (257,1 tisoč SIT ali 6,08 odstotka), Kuzma (237,1 tisoč SIT ali 5,60 odstotka) in Hodoš, na katero odpade dobrih 50,9 tisočakov ali 1,20 odstotka.

Tako bi ob skupnem številu 32.743 prebivalcev morali zagotoviti več kot 4 milijone 231 tisoč tolarjev denarnih sredstev, ki se zbirajo na žiroračunu Občine Puconci 51900-630-76085. V letošnjem letu je med predlogi za sofinanciranje uvrščen tudi projekt Predelava sadja v sokove.

M. JERŠE ■

## Zavrh v Slovenskih goricah

# Maistrova soba v kulturnem domu

Kosrednja slovenost ob prazniku KS Voličina je bila v soboto na Zavrhu, kjer sta lenarški župan Ivan Vogrin in predsednik KS Voličina Zvonko Čuček odprla obnovljeni kulturni dom, v katerem je tudi prostor za Maistrovo spominsko sobo.

Obnova doma je stala 25.000.000 tolarjev, dela pa so opravili lenarška trgovsko prodajna zadruga Lipa in podizvajalci. V kulturnem programu so nastopili godbeniki slovenskogoriškega pihalnega orkestra MOL Lenart, Zavrski fantje in učenci voličinske OŠ.

Na slovesnosti na Zavrhu so podelili več odličij. Plaketi za izjemne dosežke sta prejeli TD Rudolf Maister - Vojanov z Zavrha in VVZ - enota vrtca iz Selc, ki letos praznuje 30-letnico. Diplome pa so so dobili: 94-letni Martin Voglar in Franc Ploj, oba iz Črmljenšaka, Avguštin Živko, Franc Grajfoner in Jože Kocbek, vsi z Zavrha, in Terezija Kolarič iz Rogoznice.

FBr ■



Z Gradisom s Ptuja podpisana predpogodba o začetku gradnje Doma starejših občanov v Ljutomeru

# Cenejši so bili kar trije ponudniki

## Vloženi pritožbi in zahteva po reviziji

**P**redstavnica ministrstva za delo, družino in socialne zadeve je konec prejšnjega tedna v Ljutomeru z izbranim ponudnikom, ptujskim gradbenim podjetjem Gradis, podpisala predpogodbo o začetku del gradnje doma starejših občanov v Ljutomeru. Po desetih prizadevanjih, dobiti dom, bi novica z velikimi črkami sodila v anale Prlekije, vendar ji daje trpek priokus dejstvo, da bodo gradili dom pred očmi domačih gradbincev Ptujčan in da bo začetek gradnje najverjetneje zavleklo reševanje pritožb neizbranih. Kot smo izvedeli, sta se pritožila in zahtevala revizijo postopka domači PGP Ljutomer in SGP Pomgrad iz Murske Sobote.

### Zahteva po garanciji - navržena pozneje?

Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve je šestnajste septembra izdalo sklep, da je na pogoje javnega razpisa za gradnjo doma kot najugodnejši ponudnik izbran Gradis, gradbeno podjetje Ptuj.

V obrazložitvi sklepa še piše, da sta bili v celoti popolni dve ponudbi (od sedmih prijavljenih) in sicer ponudba Gradisa s podjetja SCT iz Ljubljane, med tema pa je izbrani ponudnik postavil ugodnejšo ceno in ima dobre osebne reference in reference predvidenih

podizvajalcev. Toda glede na zapisnik o odpiranju ponudb je bila cena izbranega ponudnika višja kar od treh prijavljenih, v nasprotju z obrazložitvijo sklepa o izboru pa v zapisniku, tako pri PGP Ljutomer in še nekaterih neizbranih firmah, ni pripisana pripomba, da bi bila njihova ponudba pomanjkljiva.

Podlaga za odločitev komisije naj bi bila analiza ponudb javnega razpisa za gradnjo doma, ki jo je opravil Inženiring biro iz Maribora. Na osnovi te analize je bil v prvem krogu preverjanj ponudnikov in priložene dokumentacije PGP najugodnejši, toda po pretresu kvalitete ponudb je ljutomersko gradbeno podjetje, čeprav z najnižjo ceno del, izpa-

dlo. Marija Gjerkeš Dugonik, ki je dobila v roke tudi dokument o slednji odločitvi nadzornega odbora, pravi, da so preostali ponudniki izpadli zato, ker niso priložili ustreznih garancij, ampak le potrdila o tem, da si bodo garancijo še pridobili.

### Anton Jurša trdi, da so k prijavi priložili popolno dokumentacijo

Zakaj si torej domače gradbeno podjetje ni pridobilo zahtevane garancije? Direktor PGP Ljutomer Anton Jurša je povedal: »To, kar vi govorite o garancijah, so neuradne zadeve. Uradno imamo sklep ministrstva, kjer piše, da naša vloga ni bila popolna. Iz zapisnika o javnem odpiranju ponudb pa je razvidno, da nam ni manjkala prav nobena dokumentacija. Tudi naša garancija o resnosti ponudbe je bila čisto O. K. Ponudba namreč ne vsebuje drugih garancij.« Po informacijah, ki so jih dobili od podjetja Inženiring biro, so še zadnje dni

# Gradnja bo zdesetkala proračun

## Zakaj gradnjo doma ni dobilo domače podjetje, so spraševali svetniki

Občinski svet Občine Veržej se je odločil, da prevzame obveznosti in pravice pri gradnji doma starejših občanov v Ljutomerju, ker, kot je povedala Angelca Fras, predsednica odbora za družbene dejavnosti, od tega ne morejo odstopiti. Dom je potreben, so se strinjali svetniki, toda s tem, ko bo občina poravnala svoje obveznosti, bo morala opustiti vlaganje v druge programe. Letošnji proračun namreč postavlja sofinanciranje gradnje doma nima, zato jih bo prihodnje leto zadelo dvojno plačilo, kar pa že predstavlja skoraj deset odstotkov vseh proračunskih sredstev. »Pristopiti k sporazumu ali ne, ni vprašanje, toda problem so finance,« je izjavil župan Drago Legen.

Podžupanja ljutomerske občine Marija Gjerkeš Dugonik, vabljenja na sejo, je svetnike sez-

nanila tudi s tem, da je bil za izvajalca del izbran Gradis, gradbeno podjetje Ptuj, katerega cena pa ni bila najugodnejša. Svetniki so takoj sklepali, da to pomeni tudi višji prispevek občin, ne glede na to, da so bili zneski obveznosti občin v sporazumu »naviti« ali preračunani iz razpisne vrednosti del. V račun pa jim tudi ni šlo to, da je odpadlo domače gradbeno podjetje PGP Ljutomer. »S pravniki se ne da handlati,« jim je odgovorila podžupanja ljutomerske občine Marija Gjerkeš Dugonik in še, »papirji so čisti kot solza.«

Povedala je tudi, da naj bi bil PGP Ljutomer pri gradnji doma podizvajalec. Vendar je po zakonu o javnih naročilih ta možnost, da bi bil ponudnik izbranemu izvajalcu podizvajalec, prepovedana.

avgusta veljali za najugodnejšega ponudnika, potem pa je nepričakovano prišlo do zasuk.

### Občinarji pa z lažno tolažbo?

In kakšno vlogo je pri izbiri odigrala domicilna občina? Podžupanja ljutomerske občine Marija Gjerkeš Dugonik in v zapisniku o javnem odpiranju ponudb imenovana kot vodja izvedbe javnega naročila je povedala, da si je občina prizadevala, da bi delo dobilo domače gradbeno podjetje, ki je tudi postavilo najnižjo ceno, vendar je imel odločilno besedo pri tem glavni investitor, torej ministrstvo. Direk-

tor PGP Ljutomer Anton Jurša pa je izjavil naslednje: »Prejšnji ponedeljek me je v zvezi z našo ponudbo poklical naš župan in mi sporočil novico. Opozoril sem ga, da je iz zapisnika o odpiranju ponudb razvidno, da gre za razliko v ceni v višini enainpetdesetih milijonov in da bo to moral nekdo plačati, verjetno mi davkoplačevalci. Toda odgovoril mi je, da to njega ne skrbi, da gradnja doma stane bistveno manj (manj od razpisne cene, op. pisc.) in da ima občina v ta namen več kot dovolj denarja.«

Tudi napovedi podžupanje Marije Gjerkeš Dugonik, ki jih je izrekla svetnikom občine Veržej, da bo PGP pri gradnji doma

lahko podizvajalec ter da bo predstavnik ptujskega Gradisa po podpisu predpogodbe odšel na dogovore o sodelovanju z domačim podjetjem, so slaba tolažba in sploh govorjenje na pamet. Ptujčan je res obiskal komercialiste PGP Ljutomer, vendar le zato, da bi se pogodili o nakupu betona. Kajti po zakonu o javnih naročilih neizbrani ponudnik, ki se je z izbranim prijaviteljem na isti javni razpis, pri teh delih ne sme biti njegov podizvajalec. Pa tudi še neoddana dela ureditve okolice, o katerih je govorila podžupanja, ne stanejo toliko, da bi mogla biti »tolažilna nagrada« domačemu podjetju.

MAJDA HORVAT

## Predstavitev projekta Vinske turistične ceste Jeruzalem

# Skozi zakladnico Ljutomersko-Ormoških goric

Ob njej je 27 postaj gostinske in osem postaj posebne ponudbe

Z uvodnim nastopom Ljutomerskega okteta so predstaviteli na priložnostni slovesnosti na Jeruzalemu konec prejšnjega tedna projekt celostne turistične poti Vinske turistične ceste Jeruzalem. Izdelave celostnega omenjenega projekta se je projektni svet, ki ga vodi Cvetko Sakelšek, lotil v lanskem oktetu. Poleg občin Ljutomer in Ormož pa je polovico sredstev za izvedbo projekta prispevalo kmetijsko ministrstvo v okviru programa CRPOV.

Za snovalci tega projekta je bil prvi del nalog, saj se bo v Ljutomeru vinska cesta najprej šele izjaviti, zato mora projektni svet nadaljevati s promocijskimi



aktivnostmi. Kot smo lahko slišali na predstavitvi omenjenega projekta, imamo v Sloveniji že dvajset zasnovanih vinskih cest, približno polovica pa jih že rabi namenu. Vinska turistična cesta Jeruzalem pa je najbolj prleška vinska cesta, saj povezuje kraje, turistične znamenitosti in ljudi v treh prleških občinah. Ljutomerski, ormoški in razkriški. Z njo naj bi sloves Prlekije ponesli v širši slovenski prostor in še dlje, prav ta cesta na nai bi pomagala

ohranjati življenje v teh krajih, ki že dolgo slovijo po kakovostnih vinih. Koliko se bodo načrti snovalcev te ceste uresničili, bo seveda precej odvisno tudi od odnosa države do vinogradništva, saj zgrešena politika na tem področju lahko kaj hitro pripelje tudi do njegovega propada, s tem pa tudi do propada podeželja. Cesta, ki so jo nedavno odprli, naj bi prispevala k ustvarjanju boljših življenjskih razmer ljudi ob njej, seveda pa bodo

morali tudi ljudje sami ustvarjati možnosti za njeno delovanje. Če ob tej cesti, ki poteka skozi vinorodne in turistične kraje Prlekije, še pred dvajsetimi leti ni bilo omembe vredne turistične in gostinske ponudbe, je zdaj ob njej 27 postaj z gostinsko in drugo ponudbo, ob njej pa je še osem postaj posebne ponudbe, vendar snovalci te vinske ceste zagotavljajo, da bo tako prvih kot drugih že kmalu še več.

L. KOVAČ. foto: NJ

# Nizine se zaraščajo

## Podpora za čiščenje zaraščenih kmetijskih površin

**P**o nekaterih ocenah je v Sloveniji zaraščenih približno 140.000 hektarjev kmetijskih zemljišč, med katerimi je vedno več nižinskih. Za preprečevanje nadaljnje širitve zaraščanja in spodbujanje obdelovanja kmetijskih zemljišč so tako pripravili na kmetijskem ministrstvu v okviru kmetijsko-okoljskega programa predlog programa ohranjanja kulturne krajine in biološke pestrosti, v okviru programa Sektorja za razvoj podeželja je pripravljen predlog 30-odstotnega povečanja podpore za napravo pašnikov na kmetijah in za podporo projektu izkoriščanja biomase, potrebno pa bi bilo uvesti tudi čiščenje zaraščenih površin tam, kjer bo potem mogoča nadaljnja kmetijska izraba.

Ustavitve procesa deagrarizacije slovenskega podeželja in s tem posredno tudi zmanjševanja zaraščanja kmetijskih zemljišč ter ohranjanja kulturne krajine bo mogoča le ob dosledni izvedbi reforme kmetijske politike. Kmetijsko ministrstvo je pripravilo predloge kratkoročnih ukrepov za preprečevanje zaraščanja kmetijskih zemljišč, in sicer odlok o opredelitvi območij zaraščanja; v okviru okoljskega programa bodo za preprečevanje zaraščanja za leto 2000 namenili 1,5 milijarde tolarjev; ukrep preprečevanja zaraščanja pa predvideva za prvo leto podpore v višini 42.000 tolarjev na hektar za odstranjevanje zarasti na 36.000 hektarjih zaraščenih površin, za drugo do peto leto ukrepov pa podporo 15.000 tolarjev na glavo živine za ekstenzivno rabo pašnikov 33.000 kmetij. Za ekološko kmetovanje bodo namenili 1,2 milijarde tolarjev.

Tržni red za pšenico in rž bo tudi letos podoben kot lani. Država bo neposredni odkup še bolj spodbujala ter tržni red razširila od pšenice in rži na vsa žita, tudi na ajdo, piro, ječmen, tritikalo, oves, proso in koruzo, je na novinarski konferenci povedal minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj. Ta tržni red določa tudi odkupne pogoje za oljno ogrščico, buče in sončnice, saj želijo spodbuditi tudi pridelavo oljnic. Ministrstvo želi na ta način ter z uvedbo uredbe glede oljaric razbiti monokulturno usmerjenost slovenskih kmetov ter spodbuditi raznolikost pridelave.

Z ministrstvom za ekonomske odnose in razvoj pri določanju tržnega reda ni prišlo do večjih razhajanj, razen glede padajoče intervencijske cene za pšenico letnika 1999/2000, ki je z lanskimi 23 tolarjev za kilogram padla na 22,25 tolarja za kilogram, kar je v skladu s prilaganji za vstop v EU. Slednje naj bi se do leta 2003 znižale na 20,40 tolarja za kilogram, pridelovalci pa naj bi bili upravičeni do (letos uvedene) 54.000 tolarjev podpore na hektar. V ponedeljek dogovor kljub temu še ni bil sklenjen.

MARJAN HORVAT



## TI • NA TAPETI • NA TAPETI • NA T

**Sestal se je lendavski odbor za zaporo cest**

## Čakalna doba daljša od Dolgovaške

**Župan ne bo podpisal pogodbe**

**K**ot kaže, tudi zagotovila iz kabineta ministrstva za promet in zveze ne držijo več. V Lendavi so se namreč znova zbrali člani Odbora za zaporo magistralne ceste G13/1 na odseku od Hotize do mejnega prehoda Dolga vas. Za cesto, ki so jo uničili tovornjaki pred zgraditvijo lendavske obvoznice, zahtevajo od države obnovo cestišča ter popravilo pločnikov in kanalizacijskih jaškov v Dolgi vasi. Državnega sekretarja Žareta Preglja kljub obljubam prometnega ministrstva na sestanku ni bilo. Prejeli so le pismo z obvestilom, v katerem jim iz Ljubljane sporočajo, da je komisija pripravila popis škode.



Lendavski župan Jožef Kocon in predstavniki vpletenih krajevnih skupnosti so zato preudarili in odločili: država naj do konca leta 2000 obnovi cestišče v Kolodvorski in Partizanski ulici v Lendavi, popravi naj fekalne jaške in pločnike v Dolgi vasi, v obdobju 1999/2000 pa mora obnoviti cesto pri Jula Marofu in v križišču pri Veliki Polani. Zahtevajo tudi obnovo sporazuma o sofinanciranju in obnovo cestišča med Hotizo in Kapco. Uničen asfalt naj odstranijo in ga nadomestijo z novim, so poudarili odborniki. Prebivalci Lendave, Dolge vasi in Hotize želijo, da država spremeni prometni režim za tovorna vozila, saj jim v Pomurju dovoljuje vožnjo tudi konec tedna, čeprav je po vsej državi v nedeljo vožnja tovornjakom nad 7,5 tone prepovedana. Na najbolj prometnih odsekih pričakujejo tudi zgraditev kolesarskih in traktorskih stez. Odgovor na zahteve bi moral prispeti v Lendavo vsaj do 25. oktobra. Če do postavljenega roka država ne bo reagirala, bodo uporabili že preizkušeno sredstvo - zaprli bodo ceste.

Kljub vsemu je župan Jožef Kocon na sestanku o sporazumu o sofinanciranju še dodal, da ne bo podpisal pogodbe, ki bi že lesno zagotavljala obnovo cestišča med Hotizo in Kapco. Sredstva so sicer predvidena v državnem proračunu, občina bi morala prispevati 35 milijonov, toda to bi pomenilo, da bi se stvari zavlekle pri obnovi drugih cest, tudi Kolodvorske in Partizanske ulice v Lendavi. Poleg tega je Hotiza na enojezičnem območju, to pa ne bi bilo dobro za odnose z drugimi dvojezičnimi krajevnimi skupnostmi. **DEJAN FUJS ■**

### Kje lahko klopotci klopočejo?

**Razmišljanje o tem, kaj lahko kdo kje zahteva**

Po polemiki, ki se v zadnjih dnevih odvija po medijih severovzhodne Slovenije okrog klopota klopotev, se postavlja nekaj vprašanj, na katera ni težko odgovoriti. Ali drugače, nekateri bi ali bodo odgovore težko razumeli.

V naši pokrajini, s tem je mišljeno predvsem območje bivše murskosoboške občine, so bila z Odlokom o prostorskih ureditvenih pogojih označena vinorodna območja. Na teh območjih je veljal drugačen način gradnje kot pa v naseljih, ki so namenjena predvsem bivanju občanov. Na vinorodnih območjih je bila dovoljena le gradnja vinskih kleti v tlorisni velikosti do 30 m<sup>2</sup>. Te kleti so se tretirale kot gospodarski objekti namenjeni za pridelavo vina ter shranjevanje sadja in orodja za obdelavo vinogradov in sadovnjakov. Na omenjenih območjih ni bila dovoljena niti gradnja počitniških hišic, še manj pa gradnja stanovanjskih hiš.

Po teh ugotovitvah si lahko predstavljamo, da v vinogradih niso bili dani pogoji za bivanje ljudi in tako klopota klopotev ni moglo kaliti nočnega miru tamkajšnjim prebivalcem, ker jih enostavno ne bi smelo biti.

Če pa ljudje le bivajo tam, je pa to bivanje na lastno odgovornost, kajti vsi, ki so si tam uredili bivalne prostore na tak ali drugačen način, so to storili brez pravne osnove in tako niso upravičeni zahtevati kakšnih bonitet za udobnejše bivanje v teh krajih.

Te okoliščine bi odgovorni dejavniki v novih občinah morali poznati ali jih preveriti, preden se odločali o nekih zaustavitvah delovanja klopotev zaradi kaljenja nočnega miru.

Na koncu treba dodati, da so nekatere nove občine v svojih odlokih o prostorskih ureditvenih pogojih dovolile na vinorodnih območjih mešano gradnjo, torej med vinskimi kletmi tudi stanovanjske hiše. Ti odloki so v veljavi šele krajše obdobje (eno do dve leti), v katerem še ni prišlo do dograditve stanovanjskih hiš in tako legalnih stalnih prebivalcev v vinorodnih območjih še ni, da bi lahko postavljali posebne pogoje o bivanju v teh območjih.

Z dovolitvijo gradnje hiš med vinogradi je pa omogočena tudi gradnja kurnikov, svinjakov in drugih objektov. Kakšne bodo posledice tega in nevšečnosti takih nepremišljenih odločitev nekaterih, bo pa pokazal čas tako, kot ga je pokazal s tem »neznosnik«  
JOE BRINEC

## Trgatev se je začela

# Letos dobra kakovost

**Kleti bodo od vinogradnikov prevzele vse tržne presežke**

**P**otem ko so pomurski vinogradniki s trgatvijo ranih sort grozdja že končali, zdaj ponekod trgajo srednje pozne sorte. Kmetijski zavod Maribor, ki je pristojen za izdajo dovoljenja za začetek trgatve v vinorodni deželi Podravje, je namreč že določil začetek trgatve srednje poznih sort. V Ljutomersko-ormoškem okolišu lahko chardonnay in sivi pinot trgajo od 25. septembra, beli pinot in sauvignon od 27. septembra, druge srednje pozne sorte pa od 1. oktobra dalje. V okolišu Lendavske gorice - Goričko lahko chardonnay, sivi pinot, sauvignon in traminec trgajo od 25. septembra, druge srednje pozne sorte pa od 1. septembra dalje. Nekoliko pozneje bodo začeli s trgatvijo srednje poznih sort v Radgonsko-Kapelskem vinorodnem okolišu, saj bodo beli pinot, chardonnay, sivi pinot, sauvignon, traminec in modri pinot lahko trkali po 2. oktobru, druge srednje pozne sorte pa po 5. oktobru.

Kot svetujejo na kmetijskem zavodu, na osnovi dosedanjih kazalnikov vsebnosti sladkorja v grozdju dosladkavanje mošta ranih in srednje poznih sort ne bo potrebno, izjema bodo le mošti predčasnih trgatve (toča, gniloba), če je bila sladkorna stopnja v povprečju nižja od 80 Oexlejevih stopinj.

V podjetju Radgonske gorice, kjer imajo trto na 300 hektarjih, so ranino potrgali že prejšnji teden, zaradi toče je bil ponekod pridelek nižji tudi za 45 odstotkov, dobra pa je bila kakovost, saj so v moštu namerili od 18 do 20 odstotkov sladkorja. Potrgali so tudi rizvanec, medtem ko bodo s trgatvijo nekaterih srednje poznih sort začeli v ponedeljek. Napovedujejo, da bodo letos pridelali okoli 200 vagonov grozdja, od 50 do 60 vagonov pa ga bodo odkupili od zasebnih vinogradnikov.

### Krplivnik

## Hiša 101

**Materialna in duhovna zapuščina**

**Š**keralkova je bila nekoč hiša, ki sta jo v Krplivniku sezidala brata Ferenc in Šandor v prvi tretjini 20. stoletja s podporo strica iz Amerike. Hiša, ki nosi številko 101, je danes muzej in prebivališče več kot 500 etnografskih predmetov, ki so jih našli na podstrešjih in v skednjih, ter dokumentov, ki izvirajo še iz časa, ko je Krplivnik spadal pod madžarsko oblast.

Etnografska razstava z naslovom Tipična hiša je bila postavljena na pobudo Zavoda za kulturo madžarske narodnosti v Lendavi in Madžarske narodne samoupravne skupnosti nekdanje občine Hodoš - Šalovci, poleg tega pa sta jo podprla tudi skupščina in samoupravni urad Železne županije.

Starine, kot so kamni za mletje žita, stope za phanje prosa, vrči za pol bokala, skrinja za shranjevanje bale, česalo za obdelavo konoplje in druge stvari so zbrane iz treh vasi: iz Domanjševca, Hodoša in Krplivnika.

Stanovanjsko hišo, spreminjeno v muzej, sestavljajo predprostor, katerega zidove krasijo etnografski predmeti, kuhinja s predmeti, značilnimi za obdobje med svetovnima vojnama, na hodniku je predstavljena zgodovina Őrsega, zadnjo sobo stanovanjske hiše pa polnijo predmeti, ki so pred nedavnim zapustili podstrešja. Enocelična zgradba

in mešano grozdje, izhodiščna cena za te sorte pa je 75 tolarjev za kilogram, seveda z dodatkom oziroma odbitkom 2 tolarjev za sladkorno stopnjo. Grozdje bodo pridelovalcem plačali v več obrokih, odvisno seveda od prodaje.

Tudi v družbi Kapela, Vinogradništvo in vinarstvo so rane sorte že potrgali, v soboto pa bodo začeli trcati chardonnay. Predčasno bodo potrgali grozdje v tistih vinogradih, ki jih je prizadela toča, takšnih pa je približno polovica. Letos morajo pridelek pripraviti s 110 hektarjev vinogradov, površine lastnih nasadov so zavestno zmanjševali, zato pa dajejo večji poudarek dolgoročnemu sodelovanju z zasebnimi vinogradniki, saj želijo s tem nadomestiti lastni izpad.

Nekaj ranih sort so že odkupili, pravijo, da bodo odkupili vse tržne presežke na svojem območju, teh pa bo po nekaterih ocenah okoli 200 ton. Odkupne cene bodo akontacijske in bodo na ravni lanskih, grozdje so razvrstili v tri kakovostne razrede, od vsebnosti sladkorja

pa bo odvisna tudi cena posameznih sort.

V Ljutomerčanovi kleti so rane sorte grozdja že prav tako potrgali in s kakovostjo so zadovoljni, saj so v posameznih sortah namerili od 85 do 110 Oexlejevih stopinj sladkorja, iz tega grozdja pa bodo pridelali vrhunska vina. Dobra kakovost napovedujejo tudi za druge sorte, zato so jih prijaviili za vrhunska vina.

Čeprav bi s trgatvijo chardonnaya lahko začeli že 25. septembra, so začetek trgatve položili na 1. oktober, saj je grozdje zdravo in želijo doseči čim boljše kakovost. V Ljutomerčanu imajo vinsko trto na 330 hektarjih, na njih bodo pridelali okoli 1.800 ton grozdja, odkupovali pa bodo tudi tržne presežke na svojem območju. Odkupili bodo od 550 do 600 ton grozdja, odkupne cene so določene, nastavljene so tako, da spodbujajo h kakovosti, izhodiščna cena pri 64 Oe stopinjah je 50 tolarjev za kilogram, cena kilograma najbolj kakovostnega grozdja pa lahko doseže tudi 173 tolarjev.

V družbi VINO/bor v Lendavi, ki deluje kot profitni center v okviru Kmetijskega gospodarstva Lendava, bodo z odkupom grozdja začeli konec tedna, čeno bodo določili ob prevzemu. prevzemali pa bodo le kakovostno grozdje, iz katerega želijo dobiti kakovostna in vrhunska vina.

Prevzeli bodo lahko okoli 200 ton pridelka lendavskih vinogradnikov. Grozdje lendavskih vinogradnikov pa bo vsa leta doslej odkupovala tamkajšnja kmetijska zadruga, vendar nam do konca redakcijskega ni uspelo dobiti informacije o pogojih odkupa. **LUDVIK KOVAČ ■**

šenje loncev za kisanje mleka. V bližini je postavljen tudi čebelnjak.

Predstavljeni zemljevidi in dokumenti, ki jih lahko najdemo v madžarskih arhivih, je zapisal avtor knjižice Na robovih Őrsega Laszlo G6nc, ter na kraju samem zbrani originalni spisi in etnološki predmeti ponujajo pokušino iz materialne in duhovne zapuščine prebivalcev madžarske narodnosti, večinoma avguštinske evangeličanske vere. **DEJAN FUJS ■**

## Kvalifikacijski turnir plesne šole Devžej



### AC LEPOŠA, Ivanocijevo nas. 2, Murska Sobota zaposli

**trgovca za prodajo vozil Volvo in Mazda**  
najmanj 5 let delovnih izkušenj

#### avtomehanika

z znanjem nemškega jezika in najmanj 5 leti delovnih izkušenj  
Prijave pošljite na naslov:

**AC LEPOŠA**, Ivanocijevo naselje 2, 9000 Murska Sobota

**P**lesna šola Devžej iz Murske Sobotne je pripravila v soboto v telovadnici OŠ III kvalifikacijski turnir v standardnih in latinskoameriških plesih. Turnirja se je udeležilo več kot petdeset plesalcev in plesalk vseh mladinskih konkurenč. Izkazali so se tudi člani plesnega kluba Devžej Murska Sobotna. Tako sta Borut Ropoša in Sanja Balažič zasedla prvo oz. drugo mesto v standardnih oz. latinskoameriških plesih, Marko Hult in Anastazija Bohar pa sta si priplesala prvo v standardnih in štano mesto v latinskoameriških plesih. Nikola Karo in Andrej Berniak sta zasedla četrto oz. sedmo, Tomaz Horvat in Kamen



# Drugi Pomurec, v čigar telesu bije srce darovalca

## Življenje s tujim srcem

Kdo ve, ali bi še živel, ko ne bi tvegaj

Torek, 19. januarja 1999, ob 21.30 je imel 56-letni Martin Raj iz Gomilice nujen telefonski klic z Univerzitetnega kliničnega centra Ljubljana, od koder so ga vprašali, ali je še pripravljen na transplantacijo srca. Odgovoril je, da je, saj se je na ta poseg že nekaj časa pripravil - zdravstveno in psihično. Potem je zvedel, da mora priti v čimkrajšem času v Ljubljano, kjer ga čaka srce darovalca.

### Štiriurna operacija

Ljubljano me je peljalo v vozilo, z menoj pa je bila žena Rozina. Znano je, da je srca tvegaj poseg, saj enega vnaprejšnjega jamuspela, zato so svoji zaskrbljeni kot drugi enih ponoči so me centru pripravili na kako je bilo potem, pa Okrog devetih dopoldne prebudili iz narkoze. Bil sem zmeden in šele po nekaj urah sem se prav zavedel, v prsih ne bije več moje srce, ampak tuje zdravo srce. Nam je te dni - dobrih nekaj tednov po transplantaciji - Martin Raj.

### Zdravnica se gotovila

Življenju nam ne gre za to, kot si želimo. Življenje Martina Raja je bilo težko. Uresničil skoraj vse, nekako zadal za življenje, mu je začelo pešati najprej ugotovila zdravstvenemu domu ga napotila na spe-

cialistični pregled v bolnico v Rakičanu. Tam so mu predpisali zdravila in dieto ter prepovedali delovno obremenitev. Bolezen oziroma pešanje srca pa je napredovalo. Leta 1997 so mu zdravniki povedali, da ga bo rešila edino transplantacija srca. Torej novo zdravo tuje srce. Gre za poseg, ki ga že nekaj let opravljajo na kliničnem centru v Ljubljani, vendar ni nobenega jamstva, da bo prav vsak organizem sprejel tuje srce. V to tveganje je zavestno šel tudi Martin.

### Ljudje: Manj se grebite

«Ob božji pomoči in pomoči darovalca je prišel trenutek, ko se je bilo treba odločiti. Odločil sem se za operacijo. Ob pomoči zdravnikov in medicinskega osebja ter ob pomoči svojih domačih počasi okrevam. Vsem sem hvaležen.»

Taki smo. Ko smo mlajši in zdravi, se »grebemo«. Tudi Martin je bil tak. Rodil se je v revni kmečki družini, v kateri je bilo šest otrok. Po osnovni šoli se je šel učiti za zidarja k odranskemu mojstru Jerebicu. Potem ko je



Nekdanji zidarski mojster, trgovec in gostilničar 56-letni Martin Raj iz Gomilice, v čigar telesu že osem mesecev bije tuje srce, počasi okrevam. Neizmerno je srečen, ker so dobili v kliničnem centru v krajšem času srce darovalca, ki je bilo primerno za presaditev v Martinovo telo. - Foto: Š. S.

naredil pomočniški izpit, je zidaril na Gorenjskem. A se je 1965. vrnil domov in se poročil z Rozino iz Trnja, nato je odšel v tujino (Avstrija, Nemčija, Švica). S svojimi in ženinimi prihranki sta sezidala v Gomilici stanovanjsko-poslovni objekt. Po petih letih sta se vrnila, nato je Martin zaprosil za obrtno dovoljenje za samostojno gradbeno obrt in uradno zaposloval sedem ljudi. Poskrbel je tudi za dodatno izobrazbo in 1980. leta sta odprla zasebno trgovino. Sedem let pozneje pa še okrepčevalnico. Zaradi bolezni sta trgovino zaprla, okrepčevalnica pa je oddana v najem.

### Kdo je darovalec?

To in še veliko drugega je naredil Martin Raj v poklicnem življenju. Imel je tudi veliko novih poslovnih načrtov. Potem pa ugotovitev, da mu srce peša. Mnogi načrti so se začeli sesuvati. Moral je izpreči. Življenje s tujim srcem se nadaljuje veliko bolj umirjeno, kot je bilo tedaj, ko je imel svoje srce.

Kdo je darovalec? Tega Martina seveda ne ve. Se pa darovalca velikokrat spomni, kajti dobro ve, da je umrl, a njegovo srce ni zastalo, ampak utripa v drugem telesu.

ŠTEFAN L. SOBOČAN ■

Pogovor s plesnim učiteljem Jožetom Martincem • pogovor s pl

# Pomurci znajo dobro plesati

Prezijo ga plesni učitelji brez licenc

Jožeta Martinca veselil že od malih nog, resnično pa se je nad njim navdušil koncem 50. let, ko je obiskoval plesne prireditve v Zvezdi v Murski Soboti. Resneje pa se je začel ukvarjati s poučevanjem drugih po letu 1964, ko je diplomiral na šoli za plesne učitelje pri Združenju plesnih učiteljev Slovenije na takratni telesno kulturo.

Sloveniji najbolj plesno izobrazeni. Pred osamosvojitvijo Slovenije je začel delati v lastni plesni šoli.

Na mojo trditev, da je kakovost plesnega znanja na naših zabavnih prireditvah kljub temu danes na precej nizki ravni, me je zavrnil: »Nikakor se ne mo-

bota. Kot pravi, se je z razvojem demokracije v Sloveniji odnos političnih struktur do plesne dejavnosti precej spremenil. Prej je marsikdo, še posebej v klasičnih plesih, videl dekadenco za socializem in so jih v skladu s tem tudi negativno obravnavali. Danes se na družabni ples gleda precej bolj pozitivno, vendar ga jezijo »divji« plesni učitelji: »Plesni učitelji z diplomami, ki smo končali šolanje, smo združeni v Združenju plesnih učiteljev, trenerjev in vaditeljev Slovenije. Imamo obveznost, da se ves čas izpopolnjujemo in vsako leto obnovimo licenco z dokazovanjem znanja.

Vendar pa so se po letu 1988 pojavili divji plesni učitelji. V Pomurju sta danes le dve uradni plesni šoli s plesnimi učitelji z licenco, in sicer Martinec in Devžej. Pravi plesni učitelji učijo svetovni plesni program na enak način po vsem svetu. To vključuje standardne in latinsko-ameriške plesne, rock and roll, disco, tehno in drugo.

Če hočeš mladim dati neko plesno znanje, to potem zahteva tudi nekaj truda, izkušenj in znanja.

Jože pravi, da sta njemu osebno duhovno najbližje dunajski valček in rumba, najbolj pa se razgiba ob rock and rollu. O plesu govori ves čas navdušeno, temperamentno. Plesanje ga sprosti in poživlja. Fizično je še vedno v dobri kondiciji.

rem strinjati s to trditvijo. Plesno znanje Pomurcev je na visokem nivoju. Če ima kdo za sabo kakovostni začetni tečaj, je to že neka splošna plesna izobrazba, s katero lahko greš na plesišče.

V 60. letih so se po sogovornikovih besedah mladinski plesi v Pomurju kar vrstili. Svojo dejavnost pa je predstavljal tudi na šolskih in drugih prireditvah. Center plesne dejavnosti v Po-

V 70. letih je začel tudi plesne vaje za odrasle, katerih se je udeležilo tudi do 140 ljudi. V tem obdobju je treniranje za tekmovanje opustil in se posvetil predvsem učenju družabnih plesov na osnovnih in srednjih šolah. V več kot treh desetletjih svoje dejavnosti je mlade pripravil za 153 maturantskih plesov in meni, da je doslej naučil plesati že nad 150000 ljudi. Zaradi



Jože Martinec s svojimi plesalci na eni od plesnih prireditev

O svojih začetkih plesnega poučevanja je povedal: »Pravi plesni učitelji so se začeli pojavljati po letu 1964. Najprej sem poučeval ples na nedeljah. Sčasoma se je razširilo tudi na družabne plesne vaje. V tem obdobju sem učil družabne plesne vaje in tudi sam tekmovalno plesanje. Po letu 1988 pa sem še hodil v

KETA • ANKETA • ANKETA • ANKE

## Ko zavozimo za avtobus ...

Kakor da v sistemu brezplačnega osnovnega in srednješolskega šolanja že učbeniki in drugi učni pripomočki ne bi stali preveč, morajo učenci, ki niso iz kraja, kjer je občina ali država postavila šolo, vsak mesec odšteti še zajeten kup denarja za prevoze. Mesečna vozovnica iz Ljutomera do Murske Sobotice stane 13.280 tolarjev, iz Rakičana do Murske Sobotice pa 6.972 tolarjev. In ko človek vse preračuna, ugotovi, da bi bilo morebiti med šolanjem bolje bivati v katerem od dijaških domov in tako privarčevati znesek, ki bi ga bilo potrebno odšteti za avtobus.

### Antonija Berden, ravnateljica Dijaškega doma Murska Sobota

V našem dijaškem domu v Murski Soboti prebiva 61 dijakov, za dan mesečne domače oskrbe z vsemi obroki prehrane in napitki pa je potrebno odšteti okoli 1200 tolarjev. Naši dijaki prihajajo iz oddaljenih krajev, z mariborskega in ormoškega območja, nekaj jih je tudi iz Ljutomera. V dom prispejo v nedeljo zvečer, domov pa se odpravijo ob petkih. Največ jih potuje z avtobusom, to pa pomeni, da so na poti vsaj osemkrat na mesec. Naši dijaki obiskujejo soboško gimnazijo, ekonomsko šolo, tehniško šolo, nekateri pa tudi zdravstveno šolo v bližnjem Rakičanu. Slednji največkrat uporabljajo za prevoz do Rakičana avtobuse, tako da morajo vsak mesec odšteti še denar za prevoz do šole. Vsota denarja, ki jo naši dijaki morajo porabiti za avtobusne prevoze čez šolsko leto, gotovo ni majhna.

### Jernej Motoh,

### Gimnazija Murska Sobota

Pravzaprav moram povedati, da se v primerjavi z mojimi sošolci vozim do šole najdalj časa, prihajam namreč iz Žalca. Za prevoz le redko uporabljam avtobusni prevoz, saj je zelo drag, skoraj enkrat dražji od vlaka, za katerega plačam 700 tolarjev. Poleg tega daje železnica mladini 30-odstotni popust. V bistvu odštejem za vožnjo z vlakom v obe smeri toliko kot bi moral plačati za avtobusno vozovnico v eno smer.

### Magda Strmšek,

### Srednja strojna in tekstilna šola Murska Sobota

Čeprav avtobusni prevoz iz našega kraja ni najbolje organiziran, je zelo drag. Avtobusi so dandanes veliko bolj opremljeni in udobnejši kot včasih, toda morebiti je tudi zato potrebno odšteti zanje več denarja, to pa za proračun dijakov ni ravno najbolj sprejemljivo. Avtobusno podjetje sicer ponuja mesečne vozovnice, dijaki imamo popust, toda cena je še vedno previsoka. Do Murske Sobotice se vozim iz Vidma, kolegi, ki obiskujejo šole zunaj Murske Sobotice, pa se potem morajo voziti še nekaj kilometrov, kar je zopet dražje. Večkrat potujem tudi z vlakom in zdi se mi, da ima železnica nižje cene.

### Ivan Hanc, direktor soboškega Avtobusnega prometa

V začetku šolskega leta je kupilo za primestni promet mesečne vozovnice 1750 učencev. Avtobusni promet pa ostaja eden od glavnih prevoznikov šolarjev od doma do njihovih šol. Resda je železniški prevoz nekoliko cenejši, toda pri tem je potrebno upoštevati, da država »železnico« subvencionira, to pa pomeni, da razlika v ceni na koncu plačamo davkoplačevalci iz svojega žepa. Pri našem podjetju imamo vrsto ugodnosti za učence, imamo posebne popuste za člane našega kluba, popuste za povratne vozovnice, veliko smo o tem tudi oglaševali v medijih, oktobra bomo začeli prevažati tudi študente. Žal je pač tako, da moramo imeti ekonomsko ceno, saj se račun drugače ne bi izšel.

DEJAN FUJS ■



## Marija Kosednar iz Murine Tovarne moških oblačil

# »V ta zlatnik je vtakano moje delo«

### Med letošnjimi 208 dobitniki Murinega zlatnika je tudi Marija Kosednar iz Murske Sobotice

**B**ilo je leta 1974, pred 25 leti, ko je prišla na svoje prvo delovno mesto v takrat največji pomurski delovni kolektiv. Tisto leto je končala vajensko šolo v Soboti, kjer se je izučila za krojačico, takoj po končani šoli, ko so se Murini delavci vrnili z letnega dopusta, pa je že bila sprejeta v Muro. Bili so to zlati časi za mlado generacijo, saj se ji ni bilo potrebno ubadati s problemom iskanja zaposlitve. Delo je takrat iskalo delavce, po krojačih in šiviljah pa je bilo še posebno veliko povpraševanja, saj so v Muri takrat širili proizvodnjo in zaposlovali nove delavce.

Marija je odrasla na vasi, doma so imeli kmetijo in delo ji ni bilo tuje. Med šolanjem za krojačico je stanovala pri teti v Soboti, vendar je ob koncu tedna poprijela za vsako delo na kmetiji. Tudi ko se je zaposlila, se je po službi tako rekoč vsak dan vozila v rojstne Ivance, kjer so potrebovali njeno pomoč. Tako ji delo v tovarni ni delalo posebnih težav, čeprav je še zelo mlada začela delati pri tekočem traku. V tovarni moških oblačil se je začela njena poklicna pot, ki ji je ostala zvesta četrt stoletja, in upa, da bo tu dočkala tudi upokojeve.

#### Želja po spremembi

Ni še dopolnila 18 pomladi, ko je morala dnevno po osem ur dan za dnem opravljati enako delo, zato je začela razmišljati o spremembah. »Ne vem, kako bi 30 ali 35 let vzdržala pri istem opravilu,« iskreno pripoveduje Marija, »zato sem se vpisala v dveletno delovodsko šolo in jo tudi končala.« Je pa še naprej ostala v proizvodnji, vendar je delala različna dela. »Bila sem nekakšen skakač«, pravi, »saj sem vskočila povsod tam, kjer je bilo potrebno koga nadomestiti.« Enajst let je delala v proizvodnji, zdaj pa je že štirinajsto leto zaposlena v modelirnici. Tukaj se je znašla povsem po naključju,

saj je prišla le začasno nadomeščat, potem pa je tu ostala. Dela pri izvoznem programu, pri tako imenovanih dodelavnih poslih, kjer pripravlja modele za pri krojevalnico in dalje za proizvodnjo. Delo je zahtevno, vendar, če ga človek opravlja z veseljem, nobeno ni pretežno.

Med pogovorom se je Marija s spomini večkrat vračala v preteklost, tudi v čase, ko je v Muri spoznala svojega življenjskega sopotnika. Ustvarila sta si družino, prišli so otroci in kot vsaka mlada družina, so tudi Kosednarjevi želeli iti na svoje. Ni bilo lahko, vendar s pridnostjo in vztrajnostjo se da marsikaj doseči. Veliko oporo je našla predvsem pri možu, ki je znal poprijeti za vsako delo. Otroka, sin in hčerka, sta prišla na svet drug za drugim, skrb zanju pa sta si z možem delila. Če bi Marija morala vse postoriti sama, bi bilo težko.

#### Včasih so bili boljši časi

Kljub dvema otrokoma so se Kosednarjevi odločili, da si ustvarijo lasten dom. Pred kakšnimi 15 leti so začeli v Soboti graditi hišo. Takrat je bilo veliko lažje kot v zdajšnjih časih, pripoveduje Marija. Mogoče je bilo dobiti ugodna posojila, tudi podjetje je podpiralo reševanje stanovanjske problematike svojih delavcev, na pomoč so priskočili še starši in hišo jim je uspelo dograditi. Marija zatrjuje, da življenje v tistih časih se ni bilo tako drago in tudi dopuste so si lahko privoščili. Mura je bila nekoč sinonim za dobre plače, delitev dobičkov je bila pravilo in Murini delavci so se včasih lahko primerjali z bolj plačanimi poklici.

Kosednarjevi se tudi zdaj ne pritožujejo, pa vendarle ni tako kot včasih. Na dopuste ne hodijo, saj je pri hiši vedno potrebno kaj dograditi ali popraviti, pa tudi šolanje otrok ni poceni. Marsikateri stvari se je treba odreči,



vendar če se tolar prav obrne, se da shajati. Sin je že končal srednjo ekonomsko šolo, odslužil vojaščino in se vpisal na izredni študij ekonomije, saj ni mogel dobiti niti mesta za opravljanje pripravništva. Tudi hčerka, ki je še na ekonomski šoli, bo nadaljevala študij. Marija pa se prav boji za prihodnost svojih otrok.

»Zlatnik, ki sem ga prejela, je priznanje za moje minulo delo, je zahvala za vse, kar sem prispevala k razvoju tovarne. V njega je vtakano moje delo in mi bo za vedno ostal drag spomin na kolektiv, v katerem sem pustila najlepša leta svojega življenja,« nam je povedala Marija Kosednar.

Ko mlad človek konča šolanje in si pridobi poklic, vendar ne najde zaposlitve, je to za njega največje razočaranje. Sama tega razočaranja ni doživela in za njo ni žem sta prav srečna. Marija je dobro gospodarila in zaposlitev svojim delavcem.

Čeprav prostega časa ni veliko, se z možem rada podaja v vasi grad v Bogojino, kjer ravnajo na trsov žlahtne trte, pa tudi na Ivance, kjer so babičino hišo preuredili v prijetno počitniško hišico, se družina Kosednarjeva rada zapelje. Marija je najmlajša, ko se pogovarjajo o vsakdanjih rečeh in skupaj načrtujejo prihodnost. Za slabim možem ni otrobro, pravi, zato ji ostaja zvesta, da tudi mlade čaka. »Vsaj takšno, kot ga je v tistih letih doživljala sama.«

LUDVIK KOVAČ

## Jožef Durič - dolgoletni mojster v tovarni Mura

# Štejp življenja

### V Muri so delili zlatnike - v zahvalo delavcem, ki že petindvajset let delajo v podjetju

**T**udi Jožef Durič je bil med njimi, dolgoletni mojster v tovarni ženskih plaščev. Pa je ob tem dejal: »Pozornost do delavca je to, vendar pa bi si za petindvajset let dela v Muri zaslužil nekaj drugega. Morda bi bilo koristneje, da bi mu naprimer plačali aktivne počitnice v zdravilišču ali mu dodelili nagradni dopust. Nekdaj smo ob tej priložnosti imeli proslavo in je pel pevski zbor, danes pa podeljevanje zlatnikov izgublja ton slovesnosti in vse bolj postaja dolžnost, običaj.« In Jožef si je nekaj dni po tistem, ko je prejel zlatnik, zaželel družinski izlet v neznanu, potovanje po Sloveniji in sosednjih državah, da bi videli znamenitosti iz zgodovine ali novejšega časa. »Upam, da si bomo to enkrat lahko privoščili.«

#### Bilo je več sloge in razumevanja

Jožef je svojo poklicno pot začel kot vajenec pri krojaškem mojstru Štefanu Benku, ki je imel delavnico na Lendavski ulici in pozneje v ulici Staneta Rozmana. Po končani poklicni šoli se je zaposlil v Muri, tovarni moških oblačil, in po dveh letih dela je dobil tovarniško štipendijo ter odšel na dveletno šolanje v srednjo konfekcionarsko šolo v Zagreb.

»Stanoval sem pri zasebnikih. Menjal sem tri stanovanja, saj je bilo prvo takšno, da si med vrata lahko porinil dva prsta. Prvo leto sem imel devetinšestdeset tisoč dinarjev štipendije in polovico sem porabil samo za stanovanje in ogrevanje.« Šolanje je končal z odličnim uspehom in se ponovno zaposlil v Muri. Avgusta petinšestdesetega leta je Mura odpirala novo tovarno ženskih plaščev s štirimi velikimi in dvema malima

le okoli petinštrideset, male pa okrog trideset delavk. V njej je dobil delovno mesto mojstra. Začetek je bil težaven, saj so nanovo postavljali organizacijo dela in se učili delati z novo opremo. »Smo pa imeli zelo obetavne razvojne možnosti in dva dobra direktorja, Ludvika Gumilarja ter Vlada Rataja, sedaj oba pokojna. V tistem času je bilo več sloge, razumevanja in strpnosti, pa tudi več pripravljenosti za delo zunaj delovnega časa.«

Jožef se je potem odločil, da bo nadaljeval višjo šolo ob delu ter se zaposlil na centru poklicnih šol. V tistem letu mu je umrl oče in od petih otrok je kot najmanjši v družini prevzel družinske obveznosti. Zaradi prevzetih obveznosti, pa tudi ukvarjanja z nogometom ter mladostniške neodločnosti šolanja ni končal. Enainosemdesetega se je vrnil v Muro.

#### Ženske trpijo

Kot mojster je začel delati že pri štirindvajsetih letih. Zaupa-

Jožef Durič se je rodil v Martjancih leta 1952. Prve štiri razrede osemletke je končal v martjanski šoli, višje razrede pa na prvi in potem nanovo ustanovljeni tretji murskosoboški osemletki. Na željo staršev se je začel učiti za krojača. Jožef je v mladih letih igral nogomet in bil je dober tudi v keglanju, nadaljne ukvarjenje s športom pa mu je preprečila bolezen.

Duričevi živijo v stanovanjskem bloku v Stari ulici v Murski Soboti. Jožef si je z ženo Terezijo leta dvainosemdeset ustvaril družino. Ima dve hčerki, starejša Maja bo stara sedemnajst in obiskuje gimnazijo, mlajša Mateja jih šteje devet let in je učenka tretjega razreda. Žena je kot učiteljica praktičnega pouka na tekstilni šoli letos ostala brez zaposlitve. Prosti čas družina pogosto preživlja v sado-vnjaku, ob katerem imajo še zelenjavni in okrasni vrt. Leži na desni strani ceste med Martjanci in Moravskimi Toplicami. V bližini je tudi gozd, kjer včasih gobarijo.

kvalifikacijo. »To je bila zame velika preizkušnja, vendar smo z dogovorom, razumevanjem in določeno mero avtoritete vedno uspeli.« Naročila predprijave njih je jemal kot obveznost in delovno dolžnost, nezadovoljni delavci pa je poskušal pomiriti z izrekanjem pripadnosti skupini in skupne koristi.



nih mu je bilo devetindvajset delavk, ki so končale dvomesečni tečaj šivanja v Murinem centru. Le dve starejši delavki sta imeli

»Naše delavke so preveč obremenjene. Po mojem mnenju se je zahtevnost dela povečala najmanj za dvajset odstotkov. Sreče so dosti manjše, močno pa se je povečalo število zahtevnih razvojnih materialov. Tu ženske trpijo, saj ne zmorejo doseči norme in ne zaslužiti. To poskušamo omiliti z upoštevanjem časa za dodatno pričevanje, pa vendar je težko.« Poleg tega je na rami delavk naložena še skrb za družino, otroke, gospodinjstva dela, mucijo pa jih še drugi problemi. »Le redke zato lahko zdržijo do polne pokojnine.«

Povrh pa je plača zaposlenih v tekstilni dejavnosti zelo nizka. Jožef ve povedati, da je bila pred desetimi leti židarska plača za delavca tekstilnega delavca izenace na. Danes so se židarski delavci nekoliko dvignili, plače v tekstilni dejavnosti pa so ostale tam, kjer so.

#### Priznanja zaposlenim



Ob tradicionalnem Dnevu Mure, 24. septembra, so tudi letos pripravili priložnostne slovesnosti, na katerih so podelili zlatnike zaposlenim, ki v tovarni delajo že 25 let, ob tej priložnosti pa so podelili tudi 27 zlatih znakov kakovosti sodelavcem in sodelavkam, ki so s svojim delom prispevali k dvigu kakovosti poslovanja. Murine zlatnike za 25-letno zvestobo podjetju je prejelo 208 zaposlenih, s tem simboličnim darilom pa so jim izkazali pozornost in se jim zahvalili za njihov prispevek pri razvoju Mure, ki se danes uvršča med največja



# DROBICI

50. ROJSTNINA

## VESTNIK iz preteklosti... in sedanjosti

### Mesto ob meji in Muri



Pod fotografijo iz začetka 60-ih let so zapisali: »Radgona – prijazno mesto ob naši meji, ki privablja tudi vedno več turistov, obenem tudi razgibano občinsko središče Pomurja.«

V začetku 60-ih let je bila podoba mesta Gornja Radgona precej drugačna kot danes. To je bilo majhno, mirno mesto ob meji z Avstrijo z močno kmetijskim zaledjem in začetki industrializacije. Zato je samoočena Radgone in radgonske občine leta 1964 v Pomurskem Vestniku v dokaj obsežni predstavitvi takale: »Kljub temu da je nesporna perspektiva občine v kmetijstvu, vendarle to samo ne bo moglo zaposliti vsega aktivnega prebivalstva. Zato so razumljiva prizadevanja, da bi se v občini razvila tudi industrija. Tej so bili dani doslej trdni temelji. Med najpomembnejšimi je treba navesti Elrad, ki postaja odločilen faktor v strukturi naše razvijajoče se radijske in televizijske industrije.«



Danes je mestno središče vse bolj razgibano. O prijaznem mestecu, ki privablja turiste, pa bi lahko razpravljali.

Poleg Elrada omenjajo kot perspektive industrijskega razvoja še opekarno, gradbeno podjetje, kombinat s proizvodnim obratom Mesoizdelki in druge obrate, ki so dajali iz leta v leto vsakdanji kruh vse večjemu številu prebivalcev občine.

Veliko so si obetali tudi od razvoja turizma ob bližini sosednje Avstrije, s katero se je meja v tem obdobju vse bolj odpirala. V teh letih so se namreč opazno izboljšali odnosi med Slovenijo in Avstrijo in vse več Avstrijev je pogledalo čez mejo, kako je v socializmu. Za razvoj turizma so poudarjali pomen geografske lege in naravne lepote. V letu 1960 je

obiskalo 5000 turistov, naslednje leto že čez 7000. Veliko pa so si obetali tudi od novega hotela v Radgoni, ki naj bi ga dogradili v naslednjem letu.

Na področju kmetijstva je bil v teh letih velik poudarek na kooperaciji kmetovalcev, da bi čim bolj izkoristili zemljo in mehanizacijo. V Vestniku je zapisano, da bilo leta 1964 zasejano 635 hektarjev pšenice v kooperaciji kmetovalcev z odborom za kooperacijo pri radgonskem kombinatu. Še leto pred tem so si belili glave, kako bi v občini dobro izkoristili en kombinat, v naslednjem letu pa je bila skrb, kako priskrbeti dovolj kombinajnov.



### Konjički Jožeta z Veščice



Jože Fujs iz Veščice pri Murški Soboti je, kot je sam povedal, ezermešter, torej človek, ki se razume v veliko reči. Po osnovnem poklicu je (bil) sicer čelvar; kar dvajset let pa je delal kot ključavničar. Po upokojitvi je predvsem ljubiteljski vrtnar, ki je vzgojil ducat angelskih zvonov, pijanic, datur in kristavcev. Tiste, ki se ne razumete v rože, smo s tem nizanjem malo zavedli, saj ne gre za štiri vrste, ampak eno, ki pa ima toliko (ali pa še več) imen.

Posadil je tudi limonovec, ki ga je za trud bogato nagradil z okrog 100 sadeži – limonami, katerih sok je nepogrešljiv za pripravo čaja.

Jože, ki je mojster za vse, je sam izdelal tudi manjši rastlinjak oz. steklenjak, v katerem so pozimi na toplem »shranjena« drevesa, ki bi sicer na hladnem umrli. Povedal je tudi, da je poročen in da imata z ženo Ireno hčerko Ireno, ki si je ustvarila družino v Ljubljani. – Š. S.



# Starost starosti

Sama sem že v tistih letih, da bolj kot kdaj prej zaznavam okoli sebe ljudi, silno nezadovoljne s svojo starostjo. Ena na starost, ki jo povečujejo in ji pripisujejo vrednost, je mladost. Toži se jim po njej in grizejo se do obisti, jaz pa jim ponudim nasvet. Recite si: za svoja leta ter po vsem, kar sem v življenju že doživel in naredil, zelo dobro izgledam. Nimate razloga, da bi se v svoji koži, pa čeprav gube lezejo nanjo, slabo počutili. Povem vam, da včasih ali za nekaj časa tudi zaleže, pa ne samo pri prijatelju, priznam, da tudi pri meni.

Sprejemanje samega sebe v letih in koži, ki jo vsak ima, je tisti prvi korak k zblizovanju generacij. Le tako, da najprej cenimo starost, ki jo živimo, bomo mogli spoznati vrednost vseh starosti ter postali dovzetni za resnico, da komaj vse tri generacije, stari starši, otroci in vnuki predstavljajo celoto.

Način življenja nas je razmela in odtujil. Vsaka od treh generacij živi v svojem kotu, vsak v svoji zlati kletki. Komaj se še poznajo med seboj; to vrzel pa si polnimo s številnimi predsodki, nezaupanjem, češ da z današnje mladine nikoli nič ne bo ali pa, stari ljudje so nam samo v breme in nimajo družbe kaj več prispevati. Čas je, da se zblizamo in spoznamo. Toda kako? Še v nas živi zapoved, ki zavezuje otroke: spoštuj očeta in mater. In če jo podpremo še z napotkom za starše: ne počni stvari, zaradi katerih bi otroci zgubili ljubezen do tebe, potem nam je pokazana prava pot. Ostane nam le še, da hodimo po njej.

Praznujemo mednarodno leto in dan, posvečen starim ljudem. Naj nam bo dano, da bomo starost doumeli kot določilnico življenja vseh, ki tlačimo to zeno. MH, FOTO: JZ

VESTNIK NA INTERNETU:

www.p-inf.si

## VESTNIK NA OBISKU LÁTOGATÓBAN A VESTNIK

Hodoš, 7. oktobra 1999

HODOS, 1999. OKTÓBER 7-KE

- 19.30 - javna redakcija VESTNIKA v občinski sejni sobi (a VESTNIK nyilvanos szerkesztősege a község gyülestermében)
- 11.00 - urednik VESTNIKA vas posluša v županovi pisarni (a VESTNIK szerkesztője meghallgatja Önöket a pogármester irodájában)
- 11.00 - 13.00 - novinarji VESTNIKA na terenu v občini Hodoš (a VESTNIK újságírói Hodos község területén)
- 11.00 - 17.00 - priprava časopisa MALI HODOŠKI VESTNIK (a MALI HODOŠKI VESTNIK - KIS HODOSI VESTNIK című újság készítése)
- 11.00 - 15.00 - mladi fotografi na terenu (az ifjú fényképeszek a terepen)
- 13.00 - okrogla miza HODOŠ 2001 (kerekasztal beszélgetés HODOS 2001- ben)
- 15.00 - DRUŽABNO SREČANJE s krajanji: tekmovanje VESTNIKOVE ženske ekipe proti HODOŠKI moški ekipi v kmečkih opravilih in kulturni program. Sodelujejo: mešani pevski zbor KD Órszeg, citrarji, otroci iz vrtca in podružnične osnovne šole Hodoš, folklorna skupina iz OŠ Prosenjakovci. (TARSAS TALALKOZO a helybéliekkel: verseny a VESTNIK női csapata és HODOS férfi csapata közt paraszt munkak végzésében és kulturális program. Közreműködnek: az ÓRSEG" művelődési egyesület népdalokőre, citerások, a hodosi óvodások és iskolások, a partosfalvi KAI néptánc csoportja.)

Predstavitve MALEGA HODOŠKEGA VESTNIKA. (A MALI HODOŠKI VESTNIK - KIS HODOSI VESTNIK bemutatása.)

KRAJANI HODOŠA IN VSI DRUGI, VABLJENI NA VSE DOGODKE ČETRTKOVEGA VAŠEGA IN VESTNIKOVEGA DNEVA!

MEGHÍVJUK HODOS KÖZSÉG LAKOSAIT ÉS MINDANNYITUKAT AZ ÖNÖK ÉS A VESTNIK NAP CSÜTÖRTÖKI ESEMÉNYEIRE.



## na kratko • na kratko • na kratko

## Ljutomer

Na ljutomerskem Glavnem trgu so postavili nov klopotec. Tak in podobni klopotci pa sicer *klopotajo* tudi že na mnogih vinogradniških pobočjih in vrhovih ter oznanjajo bližajočo se trgatve in jesen. Rane sorte grozdja so sicer že začeli trgati. Vinogradniki pravijo, da bo letošnja kakovost vina morda slabša od lanske, kar bo posledica vremenskih razmer. Držimo pesti, da ne bi bilo ravno tako. K izboljšanju lahko še nekaj prispeva lepo vreme. (J. Ma.)

## Krog

Na gramoznici pri Krogu je bilo medoobčinsko tekmovanje gasilskih vodnoroševalnih enot. Vsaka ekipa je imela nalogo priveslati 500 metrov dolgo progo od enega do drugega obrežja in prepeljati tovor na cilj. Pomerilo se je sedem *šestercev*, sedem *osmercev* in *osmerek* športnih društev. Čeprav ni šlo za državno tekmovanje, so vse ekipe, ki so prišle iz občin Murska Sobota, Beltinci, Lendava in Ljutomer, pokazale veliko stopnjo izurjenosti in znanja, zato je vodja tekmovanja Štefan Veršelj izjavil, da je uspelo. Najboljšim ekipam so podelili odličja. (J. Ž.)

## Maribor

V hotelu Areh pod vznožjem Pohorja je bilo srečanje *seniorjev*, ki se ljubiteljsko ukvarjajo s pisateljevanjem. Udeležilo se ga je okrog 100 piscev, ki so prisluhnili nasvetom pisatelja Marjana Pungartnika in Alen-

ki Glazarjevi, ki je predavala o poeziji. Druženje je bilo zares prijetno in seveda koristno za vse pisce. (J. Ka.)

## Melinci

Na Muri med Melinci in Spodnjim Krapjem še vozi *brod*, ki ni le turistična znamenitost, ampak je nepogrešljiv kmetovalcem, ki imajo svoje posesti na drugi strani Mure. Brod vozi vsak dan med 7. in 19. uro, v zimskem času pa med 9. in 16. uro. Brodnika sta Franc Tkalec in Jožef Jerebic, ki opravljata delo v okviru javni del. Seveda ne le da upravljata (vozita) brod, ampak lepo skrbita tudi za okolico. (J. Ž.)

## Voličina

V tem slovenskogoriškem kraju, kjer župnikuje priljubljeni g. Tonček Fras, obnavljajo zvonik farne cerkve sv. Ruperta. Denar za obnovo so zbrali farani, ki jih je sicer kar 2.200, dva milijona pa je primaknila lenarska občina. Predračunska vrednost del je pet milijonov tolarjev. (L. Kr.)

## Genterovci

Pri Mesaličevih v Genterovcih so prikazali nekdanjo ročno mlatitev rženih snopov, ki so zrasi na njivi Franca Mesaliča. Gospodar in žena sta *mlatice* tudi pogostila s pereci, kruhom, namazanim z zaseko, in vinom. Ročno so izdelovali tudi *ritovine* za prekrivanje strehe. Pa rž? Ljudje so se že preobjedli belega pšenicega kruha, spet si želijo temnega rženega kruha; dobili ga bodo pri Mesaličevih. (J. Ž.)

## Družina Janka Harla še se greje z trdimi gorivi

Justina Harl je živa priča, ki je kamen iz »rude« - kamnoloma vlačila z voli

**D**o Harlovih v Oseku, smo se pripeljali čisto po naključju, ko smo povpraševali po nekdanjih kamnolomih, domačini rečejo »ruda«, v katerih so v Oseku več stoletij lomili kamen, s katerim so gradili temelje zgradb in bližnje cerkve, med njimi tudi cerkev Sv. treh kraljev pri Benediktu. Kot je znano, je v Oseku več stoletij deloval eden redkih kamnolomov, kjer so kamen lomili pod zemljo. Izkoriščali so ga na način, kot to delajo pri kopanju premoga, kjer zavarujejo odkopane rove z lesenimi podporniki. O tem pričajo še ohranjeni rovi in udrtine na površju zemlje.

Janka Harla smo srečali ob kupu nažaganih drv pri gospodarskem splotju, ki je povezano s hišo, grajeno leta 1901. Kot nam je povedal, se pozimi vedno grejejo s trdimi gorivi. Povedal je, da se je rodil 1930. leta v Brengovi. Leta 1962 se je poročil z Justino, ki je po svojih starših podedovala 6 ha veliko posest.

Žena je delala in gospodarila na posesti, sam pa je hodil v službo. Bil je zaposlen kot gradbenik pri Stavbarju, Konstruktorju in nazadnje v Centrovodu v Lenartu, kjer je dočkal upokojitve. Čeprav v službi ni imel lahkega dela, je doma poprijel za vsako delo. Z



ženo Justino sta vzgojila sedem pridnih otrok, ki so že vsi svojem kruhu.

Naj povemo, da smo z obiskom pri Harlovih našli nekoga, ki se še živo spominja lomljenje kamna v znamenitem kamnolomu v Oseku. To je Jankova žena Justina, ki nam je o tem povedala: »To je bilo težko delo.

V »rudi« so delali samo moški. Jaz sem dobri dve leti z voli vlačila s poseb-

no pripravo, ki smo ji rekli smuka. Kamen iz kamnoloma. Kamnite bloke pa tudi drobiš so mi nakladali moški, ki so kamen tudi razkladali in ga zlagali v »kubike«, kot so rekli skladovnicam za prodajo. Koliko so plačevali za vsak kamen, ne vem, ker je obračune delala mama. Kamen so takrat lomili v Krajevski čevi, rudi.«

LUDVIK KRAMBERGER

## Benedikt: župnišča niso podrli



»Župnišče in *gimlo* sta zelo stara, zato so mnogi menili, da ju je treba podreti. Ker pa je objekt zgodovinska vrednost, je podiranje preprečil Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Maribor. Ob njegovem pristanku smo se odločili za temeljito prenavo. Naredili smo nove stropne in namestili novo ostrešje. Nadaljevali bomo, ko bo kaj več denarja,« nam je povedal cerkveni ključar Ivan Merčnik. Zvedeli smo tudi, da bodo za obnovo dobili denar s prodajo gradbenih parcel. Na enak način so si pomagali tudi pri nekaterih drugih naložbah, razen za obnovo zvonika. Ključar je sicer menil, da bi v prihodnje morali kaj več prispevati župljani sami, »saj so objekti, ki jih obnavljamo, v korist in ponos vseh občanov«. – Foto: L. Kr.

## Kolesa nekoliko drugače



Življenje Alojzije Jurkovič iz Župetinec pri Svetem Juriju ob Ščavnici je bilo težko, saj je – potem, ko sta se razšla z možem, morala sama poskrbeti za življenje petih otrok. Dlje časa so živeli na Primorskem. Potem ko pa je spet prišla nazaj v domači kraj, se je posvetila tudi urejanju takih »malenkosti«, kot se (bile) odprtine v predprostoru hlevov. Skupaj z nečakinjnim možem Otom Arihom s sosednjega Kočarja Vrha sta odprtino zakrila z deskami, vmes pa sta vstavila štiri kolesa od kmečkega voza. Med špicami sicer ni stekla (in prav je tako, drugače bi bila zažvečena), piha pa ne več. Pajčevina se seveda nabira (le kje se ne), toda redoljubna Alojzija večkrat vzame v roke brezovo melo in odstrani pajčevino »omrežje«. Ženska iz Župetinec ne bo nič huda, če jo bodo po objavi te fotografije posnemali bračci, ki kolesa vgrajujejo v ograje, zdaj pa dokazujemo, da je iz njih mogoče narediti tudi okna. – Foto: Š. S.

## IZ HELCLOVH SLIV NE BO SLIVOVKE



Navade se spreminjajo. Nekoč bi bil smrtni greh, ko bi sveže slive dali zobat svinjam, kajti slive so osnovna surovina za žganje – slivovko. Iz sliv pa je mogoče narediti tudi kompot, marmelado pa na prostem ali v pečeh jih mogoče posušili za zimski priboljšek. Zdaj je žal (ponekod) drugače.

Ta Ženiku pri Svetem Juriju ob Ščavnici smo ogovorili, nato pa fotografirali tri člane s Helclove domačije: Silvo, Borisa in Terezijo. Na je tudi povedala, da bodo nabrane slive, ki jih je pri njih letos kar veliko, kar pokrmili svinjam. Zaenkrat pa še ne vemo, ali so jih hotele jesti, saj so tudi živali že izbircne. – Foto: L. Kr.

## na kratko • na kratko

## Domajinci

Projekt gradnje vodovoda v tem kraju so prijavi na republiški natečaj glede demografsko ogroženih območij. Ker so se prijavi v zakonsko predpisanem roku, lahko pričakujejo v 10-kilometerskem obsejnim pasu 50-odstotno financiranje te pomembne naložbe. Gre za 220 metrov dolg odsek vodovodnega omrežja med Beznovci v puconski občini in Domajinci, zato se dogovarjajo s sosednjo občino. M. J.

## Skakovci

Vaška skupnost si že nekaj časa prizadeva, da bi tablo za označitev naselja, ki je nevar-

na past za voznike, prestavili na prvotno mesto. O omejitvi hitrosti na tem cestnem odseku pa naj bi odločila stroka. Doslej je niso dobili odgovora od ministrstva za promet in zveze, prometna ogroženost pa je vedno večja. Kmalu nameravajo sanirati tudi poljske poti. M. J.

## Krašči

Za dokaj načeto cesto v Krašcih, ki je v slabem stanju, je že pripravljena projektna dokumentacija. Hkrati se v tem kraju pripravljajo na gradnjo vodovoda. Najprej bodo skušali pridobiti soglasje lastnikov parcel, iz katerih potegali cevovod, in doječili aktivno ceno zemlji. M. J.

# Podobe življenja: Franc Pintarič iz Gornje Radgone

## »Odvrtel« osemnajst tisoč predstav

### Zvel je s kinoprojektorjem

Franc Pintarič se je rodil leta 1935 v Šratovcih. V nekdanjem radgonskem elektrarništvu se je izučil za električarja. Znanje mu je veliko pomagalo pri vojaki, saj se mu je potrebovalo veliko uriti, pač pa v vojni popravil vojaške aparate.

Franc pa ni bil zgolj predvajalec filmov, ampak je kinoprojektor tudi popravil in vzdrževal ter tako prihranil radgonskemu kupček denarja. Nekoč je tudi izdeloval radijske aparate, še vedno pa ve popraviti napako na slehernem televizijskem sprejemniku.

L. KRAMBERGER ■



Franc Pintarič je odvrtil čez 18.000 kinopredstav in videl je čez 1.000 filmov. - Foto: L. Kr.

## Cerkvenjak: srečanje Lasbacherjev



V gostišču Anton v Cerkvenjaku so se sešeli 60 potomcev rodbine Lasbacher (Lasbacher), ki izvira od Negove. Tokrat že šesto snidenje sta organizirala Ida Lasbacher iz Maribora in Gerhard Lassbacher z Dunaja. Lasbacherji so prišli iz Slovenije, Avstrije, Nemčije in Švice. Izdali so celo svoje glasilo *Lassbacher*, v katerem je prikazan tudi rodovnik, ki sega 400 let nazaj. Najmlajši udeleženec je bil star pet let, najstarejši pa 80. - Foto: L. Kr.

**SKUPAJ PROTI KRI MI NALU**

080-1200  
POKLIČITE I OSTALI BOSTE ANONIMNI

### na kratko

#### Cankova

V novoustanovljenem odboru za komunalo in infrastrukturo so Štefan Flišar kot predsednik ter člani Mirko Grah, Štefan Vrhovski, Alojz Grah in Alojz Vučak. Za člane odbora za socialo, družino, zdravstvo in romska vprašanja pa so imenovani: Albin Kerec, predsednik, Dragica Jošar, Milan Baranja, Emilija Vogrinčič in Bernarda Železen. M. J.

## Mladinski ekumenski pogovori

# Vi ste luč sveta, vi ste sol zemlje

### Mlade je nagovoril tudi senior Evangelikičanske cerkve v R Sloveniji

Raznosterost prekmurske krajine, ki iz ravninskega dela prehaja v pestrost Goričkoga, se gotovo odraža tudi v pluralizmu verovanja in sobivanja.

Pravkar končano praznovanje okrogle obletnice priključitve Prekmurja k matici Sloveniji ne more mimo priznanja zaslug katoliških in evangeličanskih duhovnikov, ki so s pisano besedo in kulturnim delom med našimi predniki ohranili jezik in narodovo kulturo pokrajine med Muro in Rabo. To prizadevanje je odsev zglede ekumenske zavzetosti in medsebojnega spoštovanja prekmurskega človeka.

Tudi ekumenski pogovori mladih, ki jih vsako leto organizira zdaj ta, zdaj druga druga verska skupnost, imajo že tradicijo. Letošnje srečanje mladih je gostila Župnija sv. Helene na Pertoči. Dopoldanska sv. maša, ki jo je daroval dr. Slavko Janežič iz Maribora (dolgoletni in neutrudni delavec za edinost na Slovenskem), je bila ubrana na ekumenizem - sodelovanje krščanskih verskih skupnosti. Popoldne pa je bila na župnijskem dvorišču okrogla miza pod geslom *Vi ste luč svetla, vi ste sol zemlje*. V pogovoru so sodelovali mladi predstavniki adventistične, binkošne, evangeličanske in katoliške Cerkve. Iz lastnih izkušenj so razmišljali, kako živijo vero s pričevanjem: čeprav samo kakor lučke, da vznemirjajo ta svet, ki žal poleg napredka in znanja rojeva toliko teme in brezupa, ki ne prizanaša tudi naši prekmurski mladini. Srečanje in druženje, pa aplavz ... so mlade spodbudili, da vztrajajo in v smislu gesla srečanja postanejo *luč in sol novega tisočletja*. Mladi, ki so upanje vsake skupnosti, s svojimi navdihi in elanom (kljub razlikam med nami) so in bodo graditelji prihodnosti ter medsebojnega spoštovanja in sodelovanja. Spodbudne misli za naprej je vsem namenil tudi senior Evangelikičanske cerkve Geza Erniša.

Po pogovoru je bilo v cerkvi sklepno ekumensko bogoslužje, v katerem so z molitvijo in pesmijo sodelovali mladi. Srečanje pa so sklenili s pogostitvijo in v prijateljskem vzdušju. In nasvidenje spet prihodnje leto na novem mladinskem ekumenskem srečanju.

DRAGO VOGRINČIČ ■

## Pridobitev za bistričane



Na cestnem odseku med Melinci in Gornjo Bistrico so začeli z navozom gramoza. Cestišče, ki bo skupno z bankinami široko šest metrov, nameravajo kmalu asfaltirati. Gre za 3,1 kilometra dolgo cesto, od tega 2,5 kilometra v beltinski občini, 0,6 kilometra pa v sosednji črenšovski občini. Predračunska vrednost naložbe je 65 milijonov tolarjev. Stroške naj bi si občani razdelili glede na dolžino cestnega odseka. Foto: M. JERŠE

## »K družbi za vse starosti«



Pod geslom je Društvo upokojencev Bakovci ob 15. obletnici ustanovitve pripravilo srečanje članov, v katerem so nastopile pevke, plesna skupina in sodelovanje zbranih upokojencev je pozdravil predsednik sveta Krajevne skupnosti Bakovci Štefan Veres. Srečanje so popestrili s srečelovom. Priložnost je predsednik koordinacijskega odbora Društva upokojencev Pomurja Tone Slavinec priznanja zaslužnim posameznikom. Dobili so jih Kristina Jančar za večletno delo v odboru in za uspešno vodstvo organizacije, Cilika Bratkovič za desetletno vestno delo v odboru in za uspešno vodstvo balinark, v častno članstvo pa so bili sprejeti trije zaslužni odborniki: Jože Mauček, Marič in Franc Benko. M. JERŠE

## Vodovod v Gančanih



Na posnetek smo ujeli zasipavanje jarkov, v katerih je položen cevovod v kraju. Delavci beltinskega podjetja Gomboc so hiteli, da bi to naložbo, vredno 32 milijonov tolarjev, čimprej predali v uporabo vaščanom. Foto: M. JERŠE









Slovenija teče za zdravje



# Priznanje OŠZ Moravske Toplice

V Moravskih Toplicah je bila sklepna prireditev *Slovenija teče za zdravje*, ki jo je organizirala Občinska športna zveza Moravske Toplice. Pred prireditvijo je generalni sekretar Olimpijskega komiteja - Združenja športnih zvez Slovenije Tone Jagodic izročil posebno priznanje Občinski športni zvezi Moravske Toplice za odlično organizacijo tekaških prireditev.

Na zaključni prireditvi Slovenija teče za zdravje v Moravskih Toplicah je sodelovalo 320 tekačev in 23 pohodnikov iz celotne Slovenije. V teku na 4 km je bil pri moških najhitrejši Bojan Brus iz Žepovca pred Slavkom Kumekom iz Gornje Radgone, med ženskami pa je prva prišla na cilj Sonja Roman s Hodoša pred Lucijo Cvetko iz Murske Sobotice. V teku na 11 km sta bila pri moških najhitrejša Milan Kotnik in Geza Grabar (Tešanovci), pri ženskah pa Darja Kokalj iz Lukovice pred Polonco Horvat iz Murske Sobotice. (Feri Maučec, Jure Zauneker)

## Košarka Radenska Creativ štartala z zmago

V prvem kolu prvenstva v državni moški ligi je Radenska - Creativ v Murski Soboti gostila ekip OŠ Hrastrnik in zmagala s 78 : 66 (28:33). Gostitelji so tekmo slabo začeli, saj so gostje povedli z 12 : 0, domačini pa prvi koš dosegli šele po šestih minutah igre. V nadaljevanju pa so domačini zaigrali boljše, v začetku drugega polčasa rezultat izenačili in povedli za deset točk razlike. Čeprav je gostom us-

pelo dvakrat izenačiti, so si gostitelji v končnici prilgali zaslužno zmago. Junak srečanja je bil Oček, ki je bil daleč najboljši strellec. Strelci: Oček 27, Meško 12, Karlo 12, Besedič 10, Ulaga 8, Bratkovič 4, Želj 3, Nidri 2. (FM)

### Visok poraz Pomurja Skiny

V drugem kolu prvenstva v prvi slovenski košarkarski ligi za ženske

so Sobočanke gostovale v Ljubljani pri mladi ekipi Ježice in doživele visok poraz 83 : 51 (43 : 23). Ljubljankanke so presenetile z dobro, hitro in učinkovito igro in bodo marsikomu nevarne nasprotnice. Strelke: Svetina 20, Ori 13, Horvat 8, Glišič 5, Huzjak 4, Pušenjak 1. (FM)

## Kegljanje Zmage Radenske

V prvem kolu prvenstva v državni moški kegijaški ligi, kjer sodelujejo Radenska in Nafta. V prvem kolu je Radenska doma premagala Šostanj s 5 : 3 (5087 : 5060).

Drvarič 841 in Steržaj 834 podrtih kegljev. Nafta iz Lendave pa je gostovala v Trbovljah in izgubila z drugim moštvom Rudarja s 5 : 3 (5285:5153). Za Nafto so zmagali: Radakovič 905, Peric 891, Matko 855; tekmovali so še: Matjašič - Felšo 817, Horvat 857 in Žalik 828 podrtih kegljev. (RD, MŽ)

### Šport od tod in tam

**Nogomet** - V Zalaegerszegu Madžarskem so gostovali nogometaši in trenerji MNZ Murska Sobotica v prijateljskih tekmah proti ekipi z nogometaši in trenerji z Zala. Srečanje nogometašev je bilo neodločeno 3 : 3 (12 : 10). Oba zadetka za Sobočane so bili Skrabec in Knavs. Med trejniki pa so zmagali gostitelji s 4 : 2 (1 : 1). Oba zadetka za Sobočane sta pripadela Gaboru.

**Malibor** - V prvem kolu prvenstva v prvi državni ligi malega nogometa je Meteorplast v Ljutomerju premagal Tomaž Petotovo s 4 : 1 (1 : 0). Oba zadetka za Sobočane sta pripadela Copot, Kurnik.

V prvem kolu druge državne lige v malem nogometu je Mizarstvo Široki premagalo Marco Polo s 11 : 2. Križevci pa so premagali Oplotno s 3 : 2. Vse tri zadetke je dosegel Marinič. (NŠ)

**Odbojka** - Na ženskem odbojkiškem turnirju v Lenartu je med drugim sodelovala tudi ekipa iz Maribora, v finalu pa so izgubili s Kempiasom 0 : 3 in zasedli drugo mesto. V povratni pobedi odbojkiški tekmi je Šempeter premagal Ljutomer s 3 : 0. (NŠ)

**Modelarstvo** - V Alpskem letalskem centru Lesce Bled je bila zadnja od petih tekem v kategoriji razreda modelov F3J. Modelarji so zasedli tretje mesto, v prvem krogu prvenstva pa je bil drugi. S tem si je zagotovil mesto v državni reprezentanci.

**Kegljanje** - V Celju so bile borbene igre na avtomatskem kegljanju za invarida. Sodelovali so tudi člani OŠ iz Murske Sobotice. Zlasti

### Speedway

## Lekše četrti, Koren osmi

V Petišovcih pri Lendavi je bila pred okrog 1000 gledalci zadnja, finalna dirka v speedwayu za državno prvenstvo posameznikov, ki jo je organiziral Speedway team klub Lendava.

Po pričakovanju je zmagal Ljubljčan Matej Ferjan, ki si je pred zadnjo dirko zagotovil naslov državnega prvaka. Od Lendavčanov se je najbolje izkazal Gerhard Lekše, ki je s 14 točkami zasedel peto mesto.

Jožef Koren je bil s 13 točkami trinajsti, Kristjan Flac pa z 1 točko dvanajsti. Po končanem letošnjem državnem prvenstvu je Lekše s 77 točkami osvojil četrto, Koren s 55 točkami osmo, Kares Lechky s 50 točkami deveto in Flac z 12,5 točke dvanajsto mesto. (FM)

### Pokalni nogomet

## Mura v četrtfinalu z Olimpijo

Odigrane so bile tekme osmine finala za pokal Nogometne zveze Slovenije, kjer so sodelovale štiri pomurske ekipe: Mura iz Murske Sobotice, Beltrans iz Veržejca, Od-

ranci in Črenšovci. V četrtfinale se je uvrstila le Mura, ki je v Mariboru po podaljškem premagala drugoligaša Železničarja s 3 : 2 (2 : 2, 1 : 1). Strelci: Pima, Cipot in Dominko. Korotan iz Prevalj je v Veržeju premagal tretjeligaša Beltrans z 8 : 0, drugoligaš Elan pa v Novem mestu tretjeligaša Odrance z 2 : 0. Že prej pa je Maribor izločil drugoligaša Črenšovce. Izžrebani so bili pari četrtfinala. Najzanimivejše bo vsekakor srečanje med Muro in Olimpijo. Prva tekma bo 13. oktobra v Murski Soboti, druga pa 20. oktobra v Ljubljani. Ostali pari: Publikum : Maribor, Gorica : Elan in Primorje : Korotan. (FM)

### Karate

V Vojniku je bil 7. spominski karate turnir Zdravka Pavlije in Petra Pavliča. Med 180 karateisti iz Slovenije so sodelovali tudi člani KK Murska Sobotica in dosegli lep uspeh. V katah je pri ml. mladinkah zmagala Tina Mlinarič, pri članicah je bila Mateja Recek druga, pri ml. deklicah Natalija Vöröš četrta, pri st. deklicah Nina Meolic četrta in Blanka Hegelbluš peta in pri ml. dečkih je Jure Banfi peti. V borbah je bil pri st. dečkih Goran Trajbar (50 kg) četrtri, Robert Žekš pa peti. (IT)

Na mednarodnem odprtem prvenstvu Budimpešte so med 228 tekmovalci 8 državnih reprezentanc nastopili v slovenski reprezentanci tudi člani KK Civitasa iz Murske Sobotice. Lep uspeh je zopet dosegel Matej Skandali, saj je med kadeti v absolutni kategoriji zasedel prvo mesto. Robert Sočić je bil osmi. Med mladinkami v borbah je Nuša Ladinek (60 kg) zasedla tretje, Nina Gabor (nad 60 kg) četrto, med mladinci (do 78 kg) pa Dejan Zečević osmo mesto. Ekipno je bila Slovenija, v kateri je nastopila Gaberjeva, druga. (D. Skandali)

### Košarka

V tretjem krogu slovenskega košarkarskega pokala je ekipa Radenske Creativa v Trbovljah premagala Rudarja z visokim rezultatom 90 : 65 (53 : 34). Strelci za Radensko Creativ: Besedič 26, Oček 22, Karlo 16, Meško 14, Ulaga 8, Niderl 2, Balazic 2.

V nadaljevanju prvenstva v 1. SKL za pionirje je ekipa Creativa Sobotice visoko premagala Rogaško z 99 : 47. Strelci: Horvat 24, Brinar 21, Vöröš 18, Fuis 16, Korošak 11, Muič 5, Mandič 2 in Kerec 2. (DF)

### Namizni tenis

## Zmage Radgone

V drugem krogu prvenstva v prvi državni moški namiznoteniški ligi je Radgona na Ptujju prepričljivo premagala Petovio. Edino partijo je izgubil Benkovič z mladim Janžekovičem. Igralci Moravskih Toplic so po slabi igri doma gladko izgubili z državnim prvacom Maxi Olimpijo, saj so dobili le tri nize. Zlasti sta tokrat razočarala Unger in Horvat.

**Petovia : Radgona 1 : 6** (Janžekovič : Rihtarič 0 : 2, G. Zafošnik : Xi Jia 0 : 2, M. Zafošnik : Solar 0 : 2, G. Zafošnik : Rihtarič 1 : 2, Janžekovič : Benkovič 2 : 1, M. Zafošnik : Xi Jia 0 : 2, Janžekovič - Piljak : Rihtarič : Xi Jia 0 : 2); **Moravske Toplice Sobota : Maxi Olimpija 0 : 6** (Horvat : Lasan 1 : 2, Unger : Reflak 0 : 2, Kocuvan : Tokič 0 : 2, Unger : Lasan 1 : 2, Horvat : Tokič 0 : 2, Kocuvan : Reflak 1 : 2). M. U.

### Lahki zmagi Kema

V drugem krogu prvenstva v drugi državni moški namiznoteniški ligi je Kema iz Puconec na gostovanju v Ljubljani dosegla dve lahki zmagi. Druga ekipa Moravskih Toplic Sobotice pa je dosegla polovičen uspeh. **Maxi Olimpija II : Kema Puconci 2 : 6** (Kovač 3, Benko, Sapač, Kovač - Benko); **Partizan Zalog : Kema Puconci 2 : 6** (Benko 3, Kovač 2, Kovač - Benko); **Partizan Zalog : MT Sobota II 6 : 4** (Koščak 2, Puhan, Koščak - Puhan); **Maxi Olimpija II : MT Sobota II 4 : 6** (Koščak 3, Puhan, Horvat, Koščak - Puhan). M. U.

### Atletski pokal

## Osnovne šole Pomurja

V Murski Soboti je bilo tekmovanje osnovnih šol Pomurja za atletski pokal. Tekmovanja so se udeležili učenci in učenke iz šestih osnovnih šol. Zmagovalci v posameznih disciplinah so bili: **učenci** - **60 m**: Vuzem (OŠ I MS) 7.90; **300 m**: Mataj (OŠ I MS) 44.06; **1000 m**: Brinar (OŠ II MS) 3:00,84; **višina**: Kolarič (Črenšovci) 155; **daljina**: Bertalančič (OŠ MS) 512; **krogla**: Šilhtuber (Petrovci) 10,12; **žogica**: Hozjan (Črenšovci) 59.89; **štafeta 4 x 100 m**: OŠ I Murska Sobotica 51.49. Ekipno je zmagala OŠ I Murska Sobotica s 14462 pred OŠ Beltinci 14063 in OŠ Črenšovci 13502 točk. **Učenke** - **60 m**: Jakopec (Radenci) 8.85; **300 m**: Korčulanin (OŠ III MS) 45.90; **1000 m**: Cvetko (OŠ III MS) 3:10,36; **višina**: Grnjak (Križevci) 151; **daljina**: Liber (Križevci) 434; **krogla**: Glavač (Beltinci) 9.40; **žogica**: Vaupotič (Črenšovci) 45.30; **štafeta 4 x 100 m**: OŠ Murska Sobotica 57.52. Ekipno je zmagala OŠ III MS s 13477 pred OŠ Beltinci 13149 in OŠ Križevci 11794 točk.

### Srednje šole Pomurja

V Murski Soboti je bilo tudi tekmovanje srednjih šol za atletski pokal. Sodelovalo je sedem srednjih šol. Zmagovalci v posameznih disciplinah: **dijaki** - **100 m**: Budna (Gim. Ljut.) 11.79; **400 m**: Pelci (SŠGT Radenci) 51.67; **1000 m**: Banfi (SŠTŠ MS), **2000 m**: Zver (SŠTŠ MS) 6:37,07; **daljina**: Lehar (Gim. MS) 59.9; **višina**: Lazič (SŠTŠ MS) 190; **krogla**: Lenarčič (Gim. MS) 12.38; **štafeta 4 x 100 m**: SETUAŠ MS 47.31. Ekipno je zmagala SŠTŠ Murska Sobotica s 7724 pred SŠGT Radenci 7455 in SETUAŠ Murska Sobotica 7420 točk. **Dijakinje** - **100 m**: Ružič (Gim. Ljut.) 13.02; **400 m**: Perša (Gim. MS) 1:04,97; **1000 m**: Horvat (Gim. MS) 3:05,67; **daljina**: Horn (Gim. Ljut.) 518; **višina**: Fotivec (SETUAŠ MS) 140; **krogla**: Svetina (Gim. MS) 10.45; **štafeta 4 x 100 m**: Gimnazija Ljutomer 55.49. Ekipno je zmagala SETUAŠ Murska Sobotica 7452 pred Gimnazijo Ljutomer 6910 in Gimnazijo Murska Sobotica 6863 točk. (KG)

### Šah

## Radenska - Pomgrad DP

V Kranju so odigrali preostala kola v državni mladinski šahovski ligi. Šahisti Radenske -Pomgrada iz M. Sobotice (Miha Gomboc, Aleš Lazar, Mitja Kovač, Denis Gjurjan in Boštjan Hočevar) so premagali ekipo Milana Vidmarja iz Ljubljane s 3 : 1 (zmagali so Gomboc, Lazar in Gjurjan), s Triglavom iz Krškega so igrali 2 : 2 (remizirali so Gomboc, Lazar, Kovač, Gjurjan, neodločeno 2 : 2 (zmagal Gjurjan, remizirala Gomboc in Hočevar) pa so igrali tudi z Novo Gorico. V končni razvrstitvi je Radenska - Pomgrad iz Murske Sobotice z 12 (19) točkami zasedla prvo mesto in postala državni prvak. (FM)

### Tenis

## Andreja Klepač in Radenci DP

V nedeljo se je končalo 8. državno člansko prvenstvo za posameznike in posameznice ter dvojice, ki je ves teden potekalo v teniškem centru v Radencih. V odsotnosti nekaterih najboljših je pri moških zmagal Marko Tkalec (Branik, Maribor), ki je v finalu ugnal Blaža Trupeja (Slovan, Ljubljana s 6 : 1, 6 : 4 in 6 : 3 ter postal državni prvak. Pri ženskan je naslov državne prvakinja pripadel Urški Junič (ŽTK Maribor), ki pa finalnega obračuna ni odigrala, saj se njena tekunica Nives Čulum ni pojavila na igrišču. Lep uspeh je dosegla domačina, 13-letna Andreja Klepač, saj je skupaj z Mariborčanko Nives Čulum postala državna prvakinja v ženskih dvojicah. Radenci so organizacijo državnega prvenstva odlično izpeljali, za kar so prejeli številna priznanja.

Med prvenstvom so v Radencih dekleta do 14 let odigrala play off za naslov državnega ekipnega prvaka. Največji uspeh je dosegla ekipa Radencec (Klepač, Fekonja, Virgili), saj

je premagala Ljubljano s 3 : 1 in igrala z Branikom iz Maribora 2 : 2, zasedla prvo mesto pred Branikom in Ljubljano ter postala državni prvak. (Feri Maučec, foto: JZ)



## Varna povezava

## INFOS



Kijub temu, da je do letošnja osrednja slovenske prireditve v računalništvu in informatiki še slab mesec, so organizatorji že objavili prve informacije o Infosu 99. Prireditve bo potekala med 25. in 29. oktobrom v prostorih Cankarjevega doma in bo zadnja v sklopu triletnega projekta s skupnim geslom Vrata v novo tisočletje. Predstavilo se bo 135 razstavljalcev ter okoli 300 zastopnikov tujih podjetij. Osrednji del Infosa 99 bo tako kot v preteklih letih seminarski del, ki bo razdeljen na več barvnih linij, novost pa bo Infos poslovno stičišče, ki je namenjeno srečevanju poslovnih partnerjev.

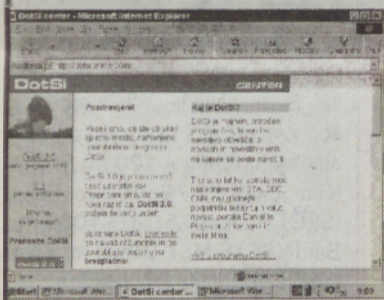
Letošnji seminarski del Infosa 99 nosi geslo Usmerjeni v poslovnost. Razdeljen bo na pet barvnih linij, in sicer na rdečo, ki je namenjena managementu podjetij in končnim porabnikom, rumeno, ki je namenjena vodjem informacijskih centrov, projektnim načrtovalcem informacijskih sistemov ter skrbnikom delovanja informacijske tehnologije in sistemov. Modra linija je namenjena za varnost omrežij in podatkov ter usmeritev pri nabavi opreme ter za računalniško prepoznavanje, zelena pa vsem uporabnikom ter skrbnikom elektronskega povezovanja v podjetjih. Izobraževalna oziroma viločna linija se bo letos ukvarjala z razvojem, načrtovanjem in izvedbo računalniškega izobraževanja po stopnjah. Razen v okviru naštetih barvnih linij bodo tudi letos za osnove računalniškega opismenjanja poskrbeli v okviru kongresa Ro.

Velika sprejemna dvorana bo letos gostila infosovo Poslovno stičišče, ki bo omogočalo vzpostavljanje poslovnih stikov med partnerji, povpraševalcem pa omogočilo najti izdelovalca proizvoda ali razvijalca programske opreme.

V Interaktivnem multimedijem središču bodo obiskovalci in razstavljalci spremljali celotno dogajanje na Infosu prek programa, ki ga bodo posebej za tiskane in elektronske medije pripravljali TV Pika, M'Taj/Ljubljanske novice, Infomediji in časnik Dnevnik. Za tehnični "on line" vseh informacij bodo skrbeli TSE, EON, Siol in Telekom Slovenije.

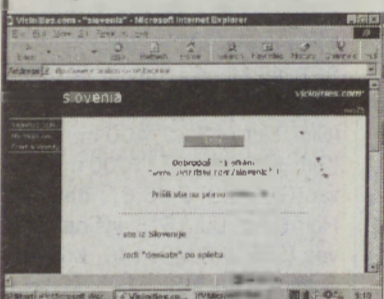
Otvoritveni dogodek bo zasnovan kot soočenje pogledov o zastojanju pri uvajanju informatizacije in elektronskega poslovanja tako v notranjem poslovanju državne uprave in paradržavnih institucij, kot tudi pri vseh gospodarskih subjektih. Na pogovor so povabljeni vsi predstavniki slovenskih političnih, upravnih in gospodarskih organizacij, na drugi strani pa predstavniki tržnikov in uporabnikov.

<http://dotsi.inetis.com>



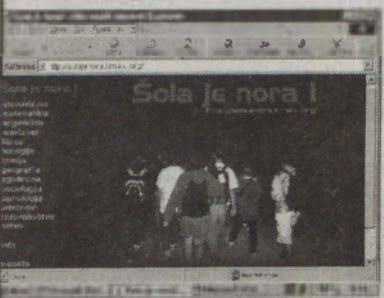
DotSi je priročen programček, ki vas bo nevsiljivo obveščal o novicah in novostih v virih, na katere se boste naročili. Trenutno lahko izbirate med viri: STA, BBC, CNN, najugodnejši podjetniški tečajji tujih valut, novosti portala Eon.si in Projektor z novicami iz sveta filma.

<http://www.vicinities.com/slovenia>



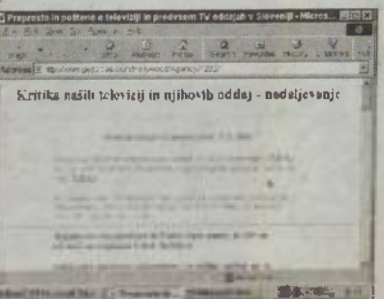
Prišli ste na pravo mesto, če ste iz Slovenije, radi "deskate" po spletu, ste radovedni, se radi zabavate, ste družabni, bi radi spoznavali nove prijatelje, kolege, somišljenike in komunicirali z njimi, bi se želeli predstaviti svetu, bi radi pomagali pri promociji Slovenije, ste pustolovec, in če mislite, da bi v ta seznam spadalo še kaj... piskov in še marsikaj.

<http://solajenora.krneki.org>



Obnove domačih branj, eseji, referati, raziskovalne naloge, vaje, testi, za srednjo šolo

<http://www.geocities.com/Hollywood/Agency/4232>



Preberite si drugi del kritike slovenske TV, povejte svoje mnenje, pomagajte sestaviti lestvico najslabših/najboljših oddaj, ki jih lahko gledamo na naših TV postajah, predvsem pa kritizirajte.

Naslov in oceno vaše najljubše strani svetovnega spleta, tudi če ste jo izdelali sami, lahko predlagate tudi vi. Naslov naše elektronske pošte ie: [vestnik@eunet.si](mailto:vestnik@eunet.si). Zadeva: Varna povezava.



**SVOJEVRSTEN ŠTIRICIKEL** - V Pucorcih smo pred kratkim srečali skupino mladeničev (Simon Branšberger, Dejan Zebavič, Sašo Kuhar in Leon Dervarič), ki se je pešjala na nenavadnem kolesu za štiri osebe in s posebnim prostorom (na sredini) za rezervno kolo ali prtljago. Izdelali so ga sami in zdi se jim, da si kaj takšnega ni omislili še nihče. Šlo naj bi torej za njihovo inovacijo. Kaj, če bodo dobili naročilo za serijsko izdelavo? (Foto: J. G.)

## Spet je tu

Počitnice minile so, joj, kaj sedaj z nami bo! Ravnito, berilo, zvezki... prijatelji naši bodo zvesti. Torba težka, kot je slon, celo leto jo nosila bom. Prijazna šola biti mora, da z zakonom ne bo spora. Matematika, slovenščina, narava, to za nas tema ni ta prava. Šport in dnevi prosti za nas bili bi kar zadosti. Bil bi pravi raj, če počitnice prišle bi takoj nazaj.

JASMINA FILIPIČ, 5. A  
OŠ GORNJA RADGONA

Ali vse to zaradi pesmice ali pa res čutiš?

## Dan zlatih knjig

Tudi letos smo učenci osnovnih šol reševali Slovenski knjižni kviz, posvečen Francetu Prešernu in njegovi rojstni pokrajini Gorenjski.

Kviz je bil razdeljen na dve skupini - za učence razredne in predmetne stopnje. Moran povedati, da je bil precej težek, zato nam je morala priskočiti na pomoč mentorica. Rešitvi, ki smo ju dobili, sta bili samostojni gesli, povzeti iz poezije dr. Franceta Prešerna. Na dan zlatih knjig, 17. septembra, pa smo se učenci, ki smo sodelovali na kvizu, zbrali na zaključni prireditvi. Na njej so izžrebali nagrajence, jim podelili lepe knjižne nagrade, vsi pa smo si lahko ogledali za nagrado film Moj najljubši maršovec.

Čeprav smo se o dr. Francetu Prešernu učili že pri uri slovenskega jezika, nam ni žal, da smo se udeležili kviza, saj smo tako zvedeli še marsikaj novega in zanimivega.

SANJA KOVAČIČ, 8. A  
OŠ KRIŽEVCI

## O filmu V Ieru

Najprej moram povedati, da je film brezzvezen. Sploh ne vem, zakaj ga nekateri ljudje hvajijo. Govori o študentih, ki se vsak dan »zadenejo«, potem pa pobruhajo celo stanovanje. Motilo me je, da je film pomet v črno-beli tehniki. Zdi se tudi, da Slovenci nimamo pametnega igralca.

V tem filmu so igrali taki, kot da bi prvič v svojem življenju stopili stopili pred filmsko kamero. Opazil sem tudi več tehničnih napak. Ena izmed najbolj smešnih je bila ta, da se je igralec z avtom vozil po Ljubljani in je vedno držal krmilo pri miru. Mislim, da ima naša prestolnica kar nekaj ovinkov in križišč. Tudi premori med scenami kažejo na neprofesionalnost.

In na kratko: film nima ne glave ne repa. Če bi ga točkoval od 1 do 100, bi mu dal oceno 19.

ANDREJ TRNOVEC

Film je brnil v polno. Res sem vidno presenečena. Že sama besedna zveza »v Ieru« nam pove, da stojimo na mestu. Ne gremo nazaj in ne naprej. Tako tudi v filmu prikazujejo študente, ki živijo iz dneva v dan.

Film je posnet v črno-beli tehniki in predstavljen v preteklost. S

## Otvoritev telovadnice in prenovljene šole

Na Osnovni šoli Šalovci smo končno dočakali dan odprtja telovadnice in prenovljenih šolskih prostorov.

Bilo je v petek, 17. septembra, ko smo se zbrali, da bi pokazali veselje. Učenci in učitelji smo že dva tedna trdo delali in pripravljali kulturni program. Ravnatelj je povabil na otvoritev številne goste, med njimi

tudi go. Taštanovsko iz Ljubljane in župana Aleksandra Abrahama. Učenci smo komaj čakali, da ga. Taštanovska prereže trak, a na ta trenutek smo morali še malo počakati. Poslušali smo pozdrave, govore...

S kulturnim programom smo hoteli pokazati obiskovalcem, kako se obnašamo in kaj delamo v šoli, kjer

ne gre tudi brez ljubezni in prijaznosti. Ko je go. Taštanovska prerežala trak in odprla šolo, je nastopila ležava. Ravnatelj ni mogel odpreti šampanjca. Šele s pomočjo župana je uspel premagati tudi to oviro.

Vsi se veselimo učenja v novi prenovljeni šoli.  
SONJA LAINŠČEK, 7. RAZ.  
OŠ ŠALOVCI

## Koruza - krma, hrana, obrt

Na naših poljih že zori koruza. Ta poljščina zavzema kar precej površin. Turistična kmetija Ferencovi v Krašcih pa je pripravila pred kratkim dneve koruze.

Učenci 5. a- in b-razreda OŠ Cankova smo se vključili v projekt z naslovom Koruza - krma, hrana, obrt, ki je trajal ves teden. Pri slovenskem jeziku so nastale pesmice o koruzi, zbrali smo pregovore, zapisali smo vse o ličkanju, siliranju, mletju in pečenju koruze ter izdelovanju različnih predmetov iz ličja. Babice so nam razkile, da so bile z

ličjem včasih napolnjene blazine. Pri nemškem jeziku smo narisali koruzo in jo opisali v nemščini. Zanimive in dokaj težke so bile matematične koruzne naloge. Pri spoznavanju narave smo podrobno spoznali zgradbo te rastline, pri spoznavanju družbe pa smo odkrili, da izvira iz Amerike. Tudi tehnična in likovna vzgoja sta bili namenjeni koruzi. Tako je bil koruzni zdrob podlaga za risanje tihozitij. Pesem o koruzi je zazvenela pri glasbeni vzgoji s pripevom, da se »nam ves čas v želodec truca«. Ugotovili

smo, da lahko pripravimo iz koruzne velikokratne in zdrave jedi.

Vrhunec doživljanja pa je bil predstavljen z našim projektom drugim. V toplem domačem okolju so nam zelo teknila koruzna juha, žganci z mlekom, močan čokolado in različne vrste peciva. Ogledali smo si tudi razstavo izdelovanja izdelkov iz ličja. Tako smo doživeli nepozaben dan.

UČENCI 5. A- IN B-RAZREDA  
OŠ CANKOVA

## Kako je bilo nekoč na paši

Ko je bila mama mojih let, je gnala krave Liško, Rožo in Liso na pašo. Nekega dne so se s prijatelji in prijateljicami dogovorili, da bodo prišli krompir in koruzo. Ob tem so se lepo zabavali, krave pa so jim usle na drugi travnik in se tam pasle dalje. Ko so opazili, da krav ni, so jih sišale. Bali so se, kaj se je zgodilo. Na srečo so jih našli. Mama je od tedaj nima bolj pazila na svoje krave.

ANDREJA TURNER, 5. B, OŠ BOGOVINA



K4 znova odpira vrata

Podelitev nagrad »štirk«

Koncert Beograjčanov Bukvar Bukvar

Legendarni klub K4 v Kersnikovi v Ljubljani bo 1. oktobra znova odprl vrata z novimi 11. klubski sezoni sloganom »K4 ZA ZMEREI«, novo grafično podobo in s tremi otvoritvenimi dogodki: ob

Advertisement for K4 club featuring a large 'K4' logo, a bottle of beer, and text: '1.10.99 ob 22.00 1999/2000 Slavnostna otvoritev DVE OSEBI 11 sezone Kluba K4'.

Moja izpoved tebi

To ti zgodba. To so spomini. Spomini, ki jih nosi življenje in moje srce. ... Nocoj so moje besede namenjene le tebi. ... Tisti noči sta se dolgo pogovarjala. Hotela sem, da bi našel nekaj lepih...

Na slavnostni otvoritvi bodo na ogled videozapisi lanskoletnih dogodkov v Klubu avtorjev KlonArt. Nosilni dogodek večera bo podelitev nagrad ŠTIRK - za najbolj odmevne dogodke v sezoni 98/99. Nagrade so bile uvedene ob 10-letnici Kluba preteklo sezono. Skulptura nagrade je delo arhitekta Boštjana Hvale. Letošnje štirke bodo podelili v kategorijah: medijsko spremljanje dogodkov, modna revija, rezident - hišni DJ, DJ gostovanje, performance in gledališka predstava, koncert domače in koncert tuje skupine. Tudi letošnji izbor je bil opravljen na podlagi ankete, ki so jo prejeli novinarji, ki spremljajo klubsko dogajanje, stalni sodelavci kluba pa tudi nekateri stalni gostje.

Med podelitvijo nagrad, ki sta si jih konceptualno zamislila Boris Petkovič in Sanja Grcić, bo še modna revija Akultura, nastopila bo trebušna plesalka Mirjam, na sporedu pa bodo še violinski koncert, skeči in DJ skretching ...

Na otvoritvenem koncertu bo v soboto, 2. oktobra, ob 22. uri nastopila skupina Bukvar Bukvar iz Beograda. Začetki benda segajo v leto 1997, ko so se našli Zerkman (Zoran Erkman, nekdanji trobentač skupine Disciplin A Kitschme) kot trobentač in vokalist, Matilda kot histerična basistka in vokalistka, Jelena kot šepetajoča flavistka in Guliver kot bobnar. Da bo stvar še bolj razgibana, se bosta kot gosta pojavila še DJ Goran Kovačević (v živo na koncertih spušča z vinilov še podlago Goa Trance) in kitarist Jova Jović, drugače član skupine Deca loših muzičara iz Novega Sada. Skupina Bukvar Bukvar je izdala svoj CD-prvenec pri beograjski založbi Tom Tom Music in ga naslovila Na palubi obdaništa.

Koncert bo ponudil enkratno primerjavo z lanskoletnim otvoritvenim, ki ga je imela Disciplin A Kitschme - vodja Koja s svojo skupino predstavlja londonsko različico nadaljevanja te zapuščine, Zerkman pa vztraja pri beograjski tradiciji »discipline«, ki temelji na pihalni sekciji.

Nominiranci v posameznih kategorijah so:

- Tuji koncert: - Disciplin A Kitschme - Ec8or, Shizou, Bomb 20 - Huun-Huur-Tu - Kings X - Majke
Domači koncert: - Ana Papedan - Big Foot Mama - Ortek - Psycho-Path - The Stroj - 2227
Modna revija: - Deborah Mezgec: Gate My Shades - Marcela Okretič: Kopalke - Sabina Nabernik: Zdaj! - Sanja Grcić: Sale Walk N. 1 - Monika Lorber in Nataša Peršuh
Performance & Gledališka predstava: - Dejmo Stisni Teater: Rezervar Dogz - Dejmo Stisni Teater: Sod Smodnika - Gledališče Ane Monro: Dramolet - KlonArt: The Artist Is Not Important - Teater Gromki: Cd Rum
Rezident DJ: - Boris Veler - DJ Boris - Luka Prinčič - DJ Nova - Mirko Ventič Polič - DJ Jamirko - Nataša Sukič - DJ Nataša - Robert Loboda - DJ Ceci
DJ Gostovanje: - DJ Full House - Independance K4 - DJ Loxy & Mc Rage - Radyoyo - DJ Thimbles - Freakzone - Jungle Star Communittee - Freakzone
Medijsko pokrivanje: - Igor Bašin - Radio Student - Jaša Kramaršič - Mladina - Mario Batelič - Delo Stik Kažipot - Mateja Železnikar - Val 202 - Milko Poštrak - Dnevnik

Nova plošča Adija Smolarja Treba je delat

Adi Smolar je kantavtor, ki vedno znova preseneča in navdušuje z izvirnostjo svojih besedil in glasbe. Kljub velikemu številu uspešnic, ki jih je napisal in tudi posnel doslej, mu ni zmanjkalo navdiha in tako najdemo na njegovi najnovejši plošči in kaseti Je treba delat kar šestnajst novih pesmi, kar pomeni skoraj eno uro glasbe. Njegove nove skladbe se tako kot prejšnje odlikujejo z izjemno sporočilnostjo, obenem pa tudi s poslušljivostjo. Adi je mojster v podajanju življenjskih resnic na preprost in vsakomur razumljiv način. To mu uspeva z umetelnim obračanjem besed in enkratnim smislom za rime, zato njegovi teksti povsem neprisiljeno in neizumetničeno spominjajo na vsakdanjo govorico. Zaščitni znak večine njegovih pesmi sta neizbežno navzoča satirična ost in sproščen humor. Smolar v opisovanju svojih pogledov na življenje in današnjo družbo ne žuga, temveč dobrohotno svetuje ali pa grenko ugotovi to, kar pravzaprav že vsi vemo, vendar si neradi priznamo. Samo poslušajte tekst: Nam vsake toľko kaŕejo, kaj v parlamentu se godi, pol pa ure in ure gledamo kup skreganih ljudi! Se ne znajo zgihati, vse vrtil se le okoľ repli k... Ko človek jih gleda, kolne, kriŕa se al išče štrik!



Na novi zgoščenki se loteva našega brezdelja (Je treba delat), naše prepirljivosti (Ajajaj, Slovenija), nagnjenosti k popivanju (Žejni Franc), nestrpnosti do drugačnih (Živele različke), našega hlepenja po lepoti, denarju in slavi (Glavno, da je glava cela), otopelosti do vojnih grozot (Samo na en način), obudil pa je tudi že dolgo ne več na svetu in v Sloveniji slišano protestno pesem (Moj bog ...).

Seveda pa mu ni samo do tega, da bi v besedilih razgaljal človeške slabosti, kar stori ponavadi tako, da se ponorčuje kar iz samega sebe, ampak ga privlači tudi glasba sama, kar se odraža v raznolikosti žanrov in pestrosti glasbenih aranžmajev. Po tej plati gre za njegovo najbolj raznoliko in bogato zgoščenko. Adi priznava, da je na tej plošči uresničil tri svoje želje, in sicer: napisati pesem, ki je od začetka do konca odigrana v enem duru (Rockenrol), napisati pesem, s katero bi obudil po krivici zane-marjeno romanco, popularno znano kot šlager ali malomešno pesem (Polna lunca, Če boš odšla) in pesem, ki bi bila tako po tekstovni kot po glasbeni plati čim bolj podobna preprosti ljudski pesmi (Le pri-di, Vasovalec, Žejni Franc). Če vsem naštetim dodamo še naslova Nikdar več in Zaspan u Lublan, ki sta plod njegovih

strogo

Solze pravijo »POGREŠAM TE!« Solze pravijo »NE ZAPUŠČAJ ME!« Solze preko lica rinejo »VEM, NE BO TE VEČ NAZAJ!« Solze iz poraza so jokane Solze za besede ki drugače so se razumele Te solze se nikoli ne bi pokazale če v mojih sanjah TI ljubezen ne bi pokazala! S solzami ...

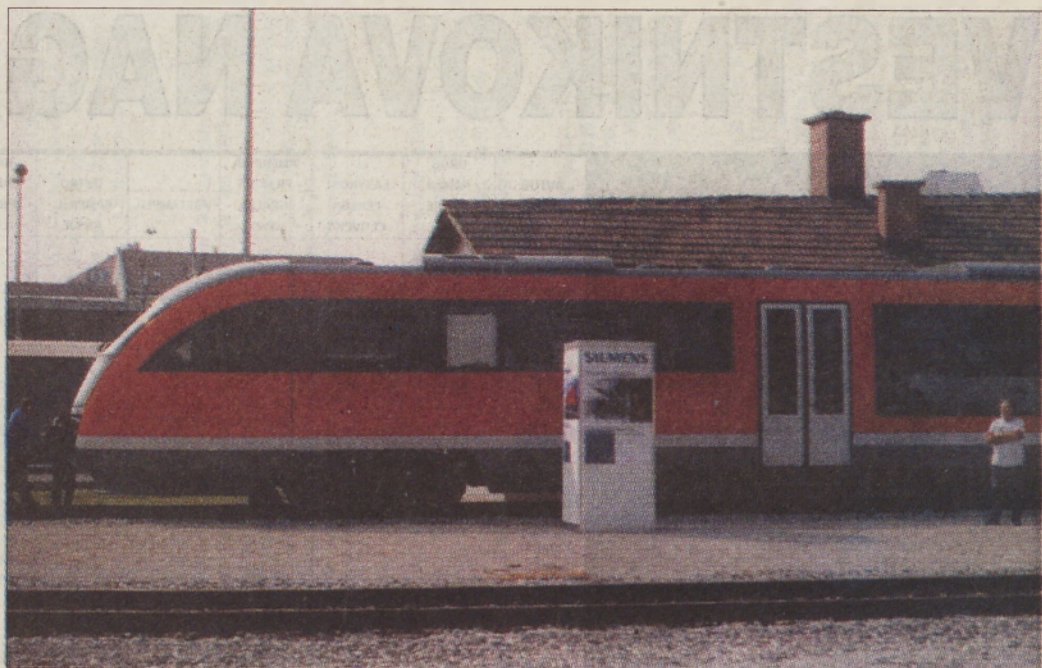
Tebi J. Ti si mi rože sejal ti si mi poljube dajal, nazadnje zapel si pesem, ki konča se ... adijo. Goričanka B.

Vaša pisma!

in občutka, da je nekdo tukaj ob meni. Ti sam kar hođi po svojih poteh, tisto dobro in nežno iz tvoje duše pa pusti tu za samotne ure, da bo dihala in žarelo v tolažilnem ritmu srčnih utripov. Tvoji dotiki so mi vsakič sprožili mravljinice po telesu, toda tvoji poljubi so me omamljali kot napol zavret mošt, ki ti zavrti glavo, ne da bi vedel kdaj. K tebi me je vlekla neka sila, močnejša od principov, zdrave pameti, od vsega, kar sem sama. Najraje bi razhila čustvo v sebi in ga pomendrala v prah, da hi se zdrobilo, toda tega ne morem storiti, preveč mi pomeniš. Rada bi kričala, pa nimam glasu. Igram se z usodo ter uničujem dušo, sebe in tebe. V tej igri ni pravil in kdor ne drži vseh kart v rokah, ta izgubi. Se vedno si nisem na jasnem in se sprašujem, kakšna je bila ta najina ljubezen?! Vem, bila je lepa, ohojestranska. Zdelo se mi je, da se bo podrl svet, ko sem resnično spoznala, da te več ni. Ko si me vsakič objel, sem se ponavadi še bolj tesno privila k tebi in občutila, kako me je tvoja roka božala po laseh. Pišem ti. Pišem ti le tisto, kar resnično mislim, kajti v pismih ni laži. Je samo izpoved, ki jo človek občuti in doživi le enkrat v življenju. Taka, kot je bila najina, je bila samo ena. Toda sanje so sanje in tudi najina se je končala tako, kot se končajo sanje - z bolečino. Veliko sem premišljevala, a sedaj, ko je potrebno spraviti na kos papirja, ne najdem besed, ne misli. Zato so to samo čustva nekega norca. Upam, upanje je pol poti. Pride trenutek, ko se zaveš krute praznine, ki ji ni konca. Včasih čutim, da padam, da izgubljam upanje. Toda ljubezen - kot pravijo - je edina smiselna stvar v tem nesmiselnem svetu. Pa še res je, toda kaj pomeni, če smiselne stvari ne moreš občutiti in doživeti. Toliko joka, bolečin in trpljenja doživljam danes. Toliko razočaranih ljubezni, toľko neprespanih noči... In edino zdravilo za vsa slabosti, napake, skrbi in žalosti in vsa hudodelstva človeštva, se skrivajo v eni sami besedi - ljubezen in medsebojno spoštovanje. Samo dovoli, da ti še povem: »Rada sem te imela in te še vedno imam. Oprosti mi, kajti jaz si ne bom oprostila nikdar.«

Advertisement for 'Telefon oľrok in mladostniko' with phone number 080 1234 and logo.





Elektromotorni potniški vlaki Siemens EMG 312 bodo dosegali maksimalno hitrost 140 kilometrov. Siemens Prometna tehnika trenutno gradi za SŽ 10 dvodelnih in 20 tridelnih garnitur zgibnih vlakov. Verzija 0 bo imela 133 sedežev, verzija 1 pa 188. Vlak bo tudi invalidom prijazen, saj bo imel nízokopodni vstop in prilagojeno vakuumsko toaleta.



Sodobni vlak z nagibno tehniko, imenovan Pendolino, tako po zunanosti kot v notranosti spominja na letalo. Čeprav nima kupejev, je sedenje v njem prijetno, v prvem vagonu pa so nameščeni tudi videozaslóni.

**150-letnica prihoda prvega vlaka v Ljubljano**

# Na svidenje na peronu prihodnjega tisočletja

**Pendolino in Siemens v prometu leta 2000**

**Š**estnajstega septembra 1849. leta je v Ljubljano pripeljal prvi vlak, tedaj znanilec splošnega gospodarskega napredka. S tem je bil narejen drugi korak velikega projekta železniške povezave med Dunajem in Trstom; prvi del, prihod prvega vlaka na slovensko ozemlje do Celja, je bil uresničen tri leta prej, v celoti pa je bil projekt končan devet let pozneje.

V čast tega praznika so pri Slovenskih železnicah pripravili bogat program, katerega vrhunec je bila sobotna osrednja prireditev na severnem delu ljubljanske železniške postaje. Toda praznik za vse prijatelje železnice se je začel že prej: od 16. septembra je v Slovenskem etnografskem muzeju na ogled razstava »Lukamatija je šembrano živ konj«, od 20. do 25. septembra pa so bili dnevi odprtih vrat v Železniškem muzeju, kjer je razstavljena zbirka vozil, parnih lokomotiv, vagonov in drugih muzejskih vozil ter področij železnice, posebej pa je treba omeniti novo serijo poštinih znamk z motivi muzejskih lokomotiv. V soboto opoldne se je na Vilharjevi cesti zbralo kakih pet tisoč ljudi. Vzdušje je bilo prijetno in sproščeno, kar trlo se je sedme sile, ki je prišla tudi iz tujine. In vse je bilo zastoj: ob stojnicah ste lahko dobili hrenovk v štručki, piva in ledenega čaja, kolikor ste želeli, otroci pa so se lahko vozili brezplačno z miniaturno železnico. Kdor je hotel pokukati v notranost in kabine sodobnih vlakov Pendolino in Siemens, je to lahko mirno storil in se fotoigral na strojevodjo.

Vlaka bosta v rednem železniškem prometu začela voziti leta 2000, najverjetneje meseca aprila, najprej pa bosta uvedena na progi Maribor-Ljubljana, ki jo bo tako možno prevoziti v manj kot dveh urah. Slovenske železnice pa so se izkazale z domiselnim programom. Ves čas sta en naproti drugemu vozila odprta tovorna vagona, na katerem so nastopili glasbeniki, železničarska in godba na pihala, program pa sta na enak način povezovala moderatorja v poročni obleki.

Pravi »šok« pa se je zgodil točno opoldne, ko se je ob zvoku ustne harmonike stoje na vagonu sam pred mikrofonom pripeljal Jani Kovačič in zahrpal v slogu najboljšega ameriškega bluesa: »Vlak prihaja, dolg je kot pondelek«.

Medtem sta - seveda enako

stoje na vagonu, le v mirujočem slanju - spregovorila direktor Slovenskih železnic Igor Zajec in minister za promet in zveze Anton Bergauer. Mag. Zajec je opozoril na težave s financiranjem uresničevanja nacionalnega programa razvoja železnic, zato je vladi poslal predlog resolucije, s katero bi bile po vzoru bencinskega tolarja železnice upravičene do vsakoletnega finančnega vira. Zatrnil je, da je uvajanje novih vlakov v primestni promet le začetek, saj nameravajo svojo mrežo razširiti tudi v mednarodni prostor. Za Pomurce bolj zanimive so bile besede ministra Bergauerja: »Gradimo novo železniško povezavo z Madžarsko, načrtujemo gradnjo drugega tira med Koprom in Divačo, med Mariborom in Šentiljem ter med Ljubljano in Jesenicami. V projekt Divača-Koper bo vključen tudi zasebni kapital. Prvič bomo uporabili formulo PPP (Private Public Partnership), po kateri bodo gradnjo financirali tako zasebniki kot država.«

ln ko je čisto na koncu ob zvoških Straussove Tako je govoril Zaratustra pripeljal novi vlak Siemens, se ustavil in odprl vrata, iz katerih je priletelo petdeset golobov, je bil trenutek tako imponanten, da so se marsikomu zarosile oči, saj je tako kot večina dojel bistveno stvar: železnica še vedno živi v srcih Slovencev.

**BESEDILO IN FOTO: TOMO KOLEŠ**

**SIEMENS SL 10 D**  
za samo **25.990,00 SIT.**

**SIEMENS C 25**  
za samo **35.990,00 SIT.**

**Podarimo vam še za 4.000,00 SIT pogovorov znotraj Slovenije.**



Redna cena aparata Siemens SL 10 D je 95.188,10 SIT.  
Redna cena aparata Siemens C 25 je 47.588,10 SIT.  
Ugodno ceno za aparat lahko izkoristite, če sklenete naročniško razmerje za 12 mesecev.  
Če pogodbo prekinete predčasno, doplačate 10.000,00 SIT.  
**Ponudba velja do 31. oktobra 1999.**

**PRAVA POVEZAVA**

GSM: 040



Pokličite nas: 080 40 40  
Obiščite nas: [www.simobil.si](http://www.simobil.si)



**SKUPAJ PROTI KRI MI NALU**

**080-1200**  
POKLIČITE! OSTALI BOSTE ANONIMNI

# VESTNIKOVA NAGRADNA KRIŽANKA

	AVTOR: ŠTEFAN HAJDIRJAK	DRAG KAMEN ZELENE BARVE	LASTNOST LEONEGA ČLOVEKA	AMERISKA FILMSKA IGRALKA (MARY)	VOLTAMPER	OSTRO KAMENJE, BRŠNJE	KAR SE OHRANI IZ PRETEK. LOSTI	VKOVAN. VRLJENJEN ČLOVEK	VIBRIJE OBLAČILO INDIJSKIH ŽENA	TULLI	EVROPSKI PROGRAM ZA RAZIŠKOVANJE	FRANCOSKA REKA ROMA (ORIG.)	NEBESNI ADMIRAL (WILHELM. 1807. 1949)	
	SLOVENSKI SKLADATELJ													
	MUKA, KI LEŽE JAJČECA V MIESO				NERODEN ČLOVEK UŽVAČ, MENKUŽNEŽ					RONALD (KRALJE) NEKD. PEVEC STEVENS				
	STAR SLOVAN													
	FR. KAJ/KAŠ (PIERRE) ŠAHIST KASPAROV						ARABSKI FILOZOF FEZ ENOTA ZA ODELO							
									ANGLJSKA POVRŠINSKA NERA NARKOTIK					
VESTNIK	HRŠČ, KI SE POJAVI VSAKO 4. LETO	VEDA O ELEKTRONSKIH ELEMENTIH	MORJANSKA EPSKA PRIPoved KOŠ. RADJA		RJAVO-LASKA KDOB RAD MORALIZIRA								IVO SVETINA VETROVKA S KAPUČO	
SVETNIK, KI GODIJE 8. JUNIJA					SOBOŠKI ANSAMBL STRM. NIŠNI BOGOVI					SLOVENSKI POLITIK (PIERRE) 1858-1935	ASTENIČEN ČLOVEK SLAVIL NA PESEM			
IZGOVOR, OPRAVIČILO				JUŠNA ZELENJAMA MARJA NA PRESTOLU			TOPILO ZA MAŠČOBE IN LAKE NEON						IZBRANA DRUŽBA POGON DNJADI	
MESTO V TURINGLIH (ZRN)				PRIPADNIK MERIKOV				MILAN VINCETIČ	NEKD. AVST. SMUČAR NIERLICH ZRAK (LAT.)				LEVI PRITOK DONA	
IZRODEK (MILJZ.)				IZOBČENJE IZ CERKVE DAIŠUKE ITO					PRISTAVA NA POSESTVU RAKA, GROBNICA				KRILO RIM. KOLIBRICE LASTNOST GLOBOKEGA	
KONU TAKAGAVA			PLEMENIT CILJ IRANSKA LUNA			NEUSMER. JERO GIBANJE CELICE	MATEMATIK (JURILJ) MOR. PESNIK (VAR A.)				MESTO V J. FRANCIJI LUKA V JV. ŠPANJI			
VEDA O IRANSKEM JEZIKU								RONALD REAGAN UKAZ ZA IZVRŠITEV					MILAN KUČAN STADION V BUDIPEŠTI	GIOVANNI LANZA ŽENSKO OBLAČILO
LJUBITELJSKA DELJAVNOST, KONJCEK				ITALIJANSKI RENESANČNI SLIKAR SORTA ŽITA						OSEBNI ZAJEMEK VAŽNO ŽVILO			ČRNA PTICA Z DEBELIM KLJUNOM GARAHEJE, TEŽKO DELO ORODJE ZA MLATEV	
RIBO. NUKLEJSKA KISLINA		ANTON AŽBE PRIPADNIK RIKOV			GLASBENA SKUPINA STANKO LORGER									ČRNA PTICA Z DEBELIM KLJUNOM GARAHEJE, TEŽKO DELO ORODJE ZA MLATEV
GLAVIČNA BOLEZEN RASTLIN				AMATLET (WILLIAM. IZ: ETÉ-LES) ARGON						NASPROTOVANJE VOJNI TOMAŽ DOMICELJ				
LASTNOST SKANDA. LOZNEGA RAZJEDA PO INFEKCIJI S SPOLNO BOLEZNIJO											KOLOIDNA SNOV V POLTRDEN STANJU			ALBANSKI POLITIK (FATOS)
														AFRIŠKA PLEMENSKA SKUPINA
														SLOVENSKI PISATELJ (JUŠ)
														GRŠNA BOGINJA UMETNOSTI
														SPANJSKI PISATELJ (MILJZ.)

## Izžrebanci Vestnikove nagradne križanke (16. 9. 1999):

- 1. NAGRADA V VREDNOSTI 10.000 SIT:**  
Tonček Pozvek, Slomškova 5, 9000 Murska Sobota
- 2. NAGRADA V VREDNOSTI 5.000 SIT:**  
Dušan Kreslin, Boračeva 26 a, 9252 Radenci
- 3.-7. PRAKTIČNA NAGRADA:**  
Marija Gabrijel, Trg svobode 30, 1420 Trbovlje  
Patrik Zrna, Mlinska 8, 9220 Lendava  
Dejan Mekiš, Beznovci 37, 9265 Bodonci  
Drago Pozvek, Kobilje 14, 9227 Kobilje  
Jože Tavčar, Breg 58, 4274 Žirovnica

**Nagrajencem čestitamo. Potrdila za nagrade bodo prejeli po pošti.**

**REŠITEV NAGRADNE KRIŽANKE 16. 9. 1999:** SLAŠČIČARNA, MILAN VIDMAR, ETER, ARIANE, TESEN, ODNOS, MARINKO, AE, TL, ŠARA, KOLESCJE, IPERIT, OKTAN, TIAMIN, NAGASAKI, PRORADČUN, OVOJ, KLAN, SOM, TANK, IRKA, ETAPA, PISALO, IV, ELSA, LARAKA, ORKA, AR, KORZET, MASA, NIRVANA, ASSISI, EMU, SIONKA, ALKA, KLITON BOZGO, KATION, NOL, CR, LASTOVO, RK, INICIALA, LIVARNA, CIKLOHEKSAN, LIANA, AJA, NERETVA, AJVAR

## Med reševalce bomo razdelili:

- 1. nagrado v vrednosti **10.000 SIT**, 2. nagrado v vrednosti **5.000 SIT** in 3. - 7. nagrado **praktična nagrada**.

Pravilne rešitve pošljite na uredništvo **Vestnika**, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 M. Sobota, s pripisom »nagrada križanka« **do petka 8. oktobra 1999.**

Ime in priimek: \_\_\_\_\_  
Naslov: \_\_\_\_\_

## Brat Džozelj

Vzglede vlečejo, je že stari pregovor. Tak so se namesto kmečkih uporov, namesto stavk, pa namesto dražji form zahtevkov pravice pojavile sodobne forme zapiranje cest. Po zadnjih uspešnih izsiljevanjih države, šteroga so zahtevali avtoprevozniki, se že čujejo grozljive drugjih. Pred kratkim so zagrozili z zaporo važne prometne ceste občani Rimskih Toplic, šteri nemerjo od države dosegnoti, ka bi njih tunizem zalaufo tak, kak bi uni ščeli. Pa še več je takših izsiljevalcof. Bala si na tu tak popevle:

Use ceste so prevozniki pred kratkim prikastili si, oduzeli so kar ceste nam, več nismo znali kam. Oropali so našo last, kaj, če bi mi šli še njim krast al' bi pa »šleperije« jim mi lepo zminirali.

Da ceste skupna last so vse, prevoznikov največ ne ve, povedati jim mora kdo, da kopanje je to. Če vsak pravico bo iskal tako, da drugim bo jemal, potem do vojne daleč ni, se bomo streljali.

stubs & kirk  
RISE IN PIŠE: I. BANFI  
- skrivnostni kovček



# PRAS

DVANAJST METROV VSTRAN...  
ŠE DOBRO, DA SHO SLEDILI TEM MAFI-JOZO-ROKERJEM.



GOTOVO JE KOVČEK TULE NOTRI!







### TV SLOVENIJA 1

- 10.50 Risanka
- 11.10 Knjižni kviz
- 12.00 Zgodbe iz Avstralije: Kolonija zapornikov
- 12.30 Mojstrvine Slovenije
- 3.00 Poročila, vreme, šport
- 3.40 Večerni gost: Maruša Fasano
- 4.30 Zoom
- 6.00 Osmi dan
- 6.30 Slovenski utrinki
- 7.00 Enajsta šola
- 7.30 Ročne ustvarjalnosti
- 8.00 Obzornik, vreme, šport
- 8.10 Modro
- 18.40 Sledi, oddaja o ljubiteljski kulturi
- 19.30 Dnevnik, vreme, šport
- 20.05 Tednik
- 21.00 Leteči cirkusi Montyja Pythona
- 21.30 Turistična oddaja
- 22.00 Odmevi, vreme, šport
- 22.50 Gibljive slike
- 23.20 Svoboda izražanja - prepovedi, cenzura
- 0.30 Jazz Essentials
- 1.30 Modro
- 2.00 Siedi, oddaja o ljubiteljski kulturi

### TV SLOVENIJA 2

- 10.05 Videoring
- 10.30 Ženska v belem, franc. nadaljevanka
- 11.20 V znamenju škorpiona, ruska nad.
- 12.30 Svet poroča
- 15.25 Tabaluga, risana nanizanka
- 15.45 To je življenje, ameriški film
- 17.30 Po Sloveniji
- 18.05 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
- 19.00 Nikoli v dvoje brez tebe, nadaljevanka
- 19.30 Videoring
- 20.00 Na robu, kanadska športna serija
- 20.25 Evropska liga v košarki
- 22.00 Do konca sveta, ameriški film
- 0.30 Črni sneg, nizozemska nadaljevanka
- 1.20 Alica, evropski kulturni magazin

### KANAL A

- 8.30 Srečni Časi, nanizanka - 9.00 Maria Isabel, nadaljevanka - 9.30 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 10.30 Uboga Maria, nadaljevanka - 11.00 Oprah Show, ponovitev - 12.00 Adrenalina, ponovitev - 13.30 MacGyver, nanizanka - 14.30 Družinske vezi, nanizanka - 15.00 Ne mi težiti!, nanizanka - 15.30 Soočnica Judy, nanizanka - 15.55 Oprah Show: Knjižni klub - 16.45 Uboga Maria, nadaljevanka - 17.10 Maria Isabel, nadaljevanka - 17.40 Vse za ljubezen, nadaljevanka - 18.30 Nora hiša, nanizanka - 19.00 Tretji kamen od sonca, nanizanka - 19.30 Princ z Bel Aira, nanizanka - 20.00 Zadnji priziv, ameriški film - 21.40 V nemilosti, nadaljevanka - 22.40 Čmi gad, nanizanka - 23.15 MacGyver, nanizanka - 0.10 Dannyjeve zvezde, ponovitev

### IDEA TV - TV GAJBA

- 15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Prekmurske kolone, reportaža - 16.00 Prijatelj Felix, nanizanka - 17.00 Obiskovalci, nanizanka - 18.00 Komandos, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Sedma sila, nanizanka - 20.00 Polnočna vročica, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Kultura - razvedrilno - Portret: Karolina Kolmanič - Navigator (film, kultura, prosti čas) - 23.00 Od maja do decembra, nanizanka - 23.30 Resnične usode, nanizanka - 0.00 Odpisani, nadaljevanka

### TV AS - KANAL 54

- 09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje živali, 10.30 - iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, TV Tezno, 11.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, 11.30 - Risanke, 12.00 - Videostrani, 16.00 - Gnes - informativna oddaja, 16.30 - iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, TV Tezno, 17.00 - Kako biti zdrav in zmagovati, oddaja Rudja Klariča, 17.30 - Videostrani, 18.00 - Risanke, 18.30 - Moji mali prijatelji, oddaja za ljubitelje živali, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Zakol pa nej, mladinska oddaja v živo, 21.30 - iz produkcije Združenja lokalnih televizij Slovenije, TV Tezno, 22.00 - Videotop iz produkcije ZLT, 22.30 - Gnes - informativna oddaja, 23.00 - Videostrani

### TV HRVAŠKA 1

- 7.30 Dnevnik - 8.00 Dobro jutro - 10.00 Poročila - 10.05 Izobraževalni program - 11.25 Otroška oddaja - 12.00 Dnevnik - 12.35 Prevare, nad. - 13.20 Trenutek z ... - 13.55 Sunset Beach, nad. - 14.40 Poročila - 14.45 Nismo angeli, ameriški film - 16.30 Morje - 17.00 Hrvaška danes - 17.45 Pazinska gimnazija - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Odkrito - 21.15 Kviz - 22.00 Stlačina - 22.50 Pol ure kulture - 23.25 Dnevnik - 23.45 Upanje in slava, britanski film - 1.35 Poročila - 1.40 Film - 3.25 Opazovanja - 3.55 Morje - 4.25 Stlačina - 5.25 Glasba - 6.10 Odkrito

- struna - 12.15 Skizma - 12.45 Peslovski klub - 13.15 Tisootletje - 14.15 Pomnenie ljudi - 14.45 Kolesar - 14.55 Carstvo divljine - 15.25 Otroška oddaja - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Otroška serija - 18.30 Hrvaški jezik v zrcalu - 18.00 Županjska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.30 Popolna tujca, naniz. - 21.00 Urgenca, naniz. - 21.55 Opazovanja - 22.30 Breza, hrvaški film - 0.15 Drugi svet - 1.15 Sunset Beach, naniz. - 2.00 Prevare, nad. - 2.45 Portreti - 3.45 Načelo domin, ameriški film - 5.25 Glasba - 6.00 Urgenca - 6.50 Otroška serija

### TV MADZARSKA 1

- 5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program - 9.00 Zabavno dopoldne: Vino in oblast, Kralj pamp, Gozdarska hiša Falkenau - 12.00 Zvon, poročila - 12.30 Magazin novic - 13.00 Za manjšine - 13.58 Poročila - 14.05 Senzacija - 14.56 Poročila - 16.00 Skrivnosti peska, nan. - 15.30 Za otroke - 15.58 Poročila - 16.00 Thalassa - 16.35 Kalifornijske sanje, nanizanka - 16.58 Poročila - 17.00 Kviz - 17.30 Za mlade baptiste - 17.50 Regionalni dnevnik - 18.00 Dnevnik - 18.30 Kolesje časa - 18.40 Urgenca, nan. - 19.30 Dnevnik - 20.00 Sosedje, 325. del - 20.30 Mr. Bean, burleska - 21.05 Zakonca Korda, glasbeni portret - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Madžarski salon - 23.00 Twin Peaks, nad.

### TV MADZARSKA 2

- 5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program - 9.05 Operete - 10.00 Iz tv-arhiva: Potepanje po oceanih, Jame na Madžarskem - 11.00 Milosi je pri bogu - 12.00 Vino in oblast, nan. - 13.00 Aktualno - 14.00 Delta 2000 - 14.30 PoliTour - 14.55 Mreža - 15.30 Moja glasba - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Madžarska hiša - 18.00 Šport - 19.40 Pravljica - 20.00 Dnevnik - 20.30 Galerija zločincev: Bonnie in Clyde - 21.20 Pop glasba - 21.30 Lady Chatterley, angleški film, 1. del

### TV AVSTRIJA 1

- 6.00 Otroški program - 9.25 Herkul - 10.05 Prestopniki, film - 11.45 Konfeti - 12.10 Risanke - 14.45 MacGyver - 15.30 Zvezdne steze - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.35 Glej, kdo tam razbija - 18.05 Varuška - 18.30 Zlata dekleta - 19.00 Ellen - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Blues iz Kaisermühlena - 21.05 Alarm za Kobro 11 - 21.55 Kottan poizveduje - 22.55 Nash Bridges - 23.40 Oddaja o kulturi

### TV AVSTRIJA 2

- 9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi - 10.15 Zakon puščave, drugi del posulovskega filma - 11.45 Vreme - 12.00 Poročila - 12.05 Mišjansko kolo - 12.30 Dežela in ljudje - 13.00 Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Klinika v Schwarzwald - 14.30 Umor je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Derrick - 17.00 Poročila - 17.05 Dobrodolji v Avstriji - 19.00 Avstrija danes - 19.30 Čas v sliki - 19.53 Vreme - 20.15 Univerzum - 21.05 Vera - 22.00 Poročila - 22.30 Euro Austria - 23.00 Primer za dva - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Ellen

### EUROSPORT

- 8.30 Avto-moto šport - 9.30 Triatlon - 10.30 Moderni peterboj - 11.30 Avto-moto šport - 12.30 Smučanje na vodi - 13.00 Motokros - 14.00 Rugby - 15.00 Avto-moto šport - 16.00 Tenis, prenos četrtfinala iz Basla - 22.00 Tovornjakarji - 22.30 Judo - 0.00 Avto-moto šport - 1.00 Dirke ob ogradi

## RADIO MURSKI VAL

**UKV 94.6 MHz (DOPOLDAN TUDI SV 648 KHz)**

**PETEK:** 05.45 - Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Zamurjenci - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Od petka do petka - 13.00 1. oseba ednine 13.15 Predstavljamo vam - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.30 Romskih 60 - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kultura in šport ob koncu tedna - 18.00 MV-dur - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Mladi val - 21.00 Poročila - 21.10 Sipli mi - 24.00 Želimo vam lahko noč.

**SOBOTA:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Potepajte se z nami - 11.10 Sobotni gost - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 14.05 Obvestila - 14.45 Evropa v enem tednu - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.30 Kulturni koledar - 17.35 Radijski knjižni sejem - 18.15 Mali oglasi - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 19.45 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi - 21.00 Poročila - 21.10 Ugasni TV! - 24.00 Želimo vam lahko noč.

**NEDELJA:** 06.00 Začenjam nov dan - 07.30 Zamurjenci - 08.05 Horoskop - 08.15 Panonski odmevi - 08.45 Misel in čas - 09.30 Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila - 10.30 Nedeljska kuhinja - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila - 13.00 Minute za kmetovalce - 13.30 Najlepše želje s čestitkami in pozdravi (vmes javljanja s športnimi igrišči) - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Pravljica - 20.00 Oddaja tedna - 21.00 Poročila - 21.10 Gnezdo Murskega vata - 24.00 Želimo vam lahko noč.

**PONEDELJEK:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami -

10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Mali oglasi - 11.15 Oaj, kak san zlufto - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.10 Za zdravje - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Šport - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Krpanke - 21.00 Poročila - 21.10 Kak je in da fajn bitou - 24.00 Želimo vam lahko noč.

**TOREK:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Kratki stik - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 17.45 Mali oglasi - 18.00 Srebne niti - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Na narodni farmi - 21.00 Poročila - 21.10 Med Muro, Rabo in Dravo/Poslušalec Murskega vata - 24.00 Želimo vam lahko noč.

**SREDA:** 05.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.15 Trm v peti - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.30 Anketa - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 NSTSNMV - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Narodna lestvica - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Intervju - 21.00 Poročila - 21.10 Mursko-morski val - 24.00 Želimo vam lahko noč.

**ČETRTEK:** 5.45 Jutro na Murskem valu: Prebujajte se z nami - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila - 10.10 Menjalniški tečaji agencij - 10.30 Reportaža - 11.15 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 1. oseba ednine - 13.15 Sedem veličastnih - 14.00 Popoldne na Murskem valu - 14.00 Poročila - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja poročila na Murskem valu - 17.20 Obvestila - 18.00 Mali radio - 19.00 Dnevnik RaSlo - 19.35 Dober večer, pravljica! - 20.00 Bilo je nekoč - 21.00 Poročila - 21.10 Geza se zeza - 24.00 Želimo vam lahko noč.



**Torek,**  
**5. 10. 1999**

## TV SLOVENIJA 1

9.30 Radovedni Taček  
9.45 Wayneve dogodivščine  
10.05 Otroška oddaja  
10.25 Recept za zdravo življenje  
11.15 Potepanja  
12.10 Gozdarska hiša Falkenau  
13.00 Poročila, vreme, šport  
14.40 Lipicanci, dokumentarec meseca  
15.30 Omizje o kulturi  
16.40 Duhovni utrip  
17.00 Zlatko Zakladko  
17.15 Azil, norveška nadaljevanka  
18.00 Obzornik, vreme, šport  
18.10 Velike knjige, ameriška serija  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Klan, tv-nadaljevanka, 1/11  
21.00 Pro et contra  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
22.50 Potovanje v Reims, teflon  
23.20 Najlepši dan v življenju, nemška drama  
0.45 Velike knjige, ameriška serija

## TV SLOVENIJA 2

10.05 Videoring  
10.30 Snežna reka, avstralska nadaljevanka  
11.20 Gospodarska panorama  
12.15 Studio City  
13.45 Štaleta mladosti  
16.00 Ko sem bil majhne, francoski film  
17.30 Po Sloveniji  
18.05 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka  
19.00 Lingo  
19.30 Videoring  
20.00 Šport  
21.00 Tretji spol, ameriška znanstvena oddaja  
22.00 Tanka modra črta, ameriški film  
23.35 Svet poroč

**TV SPOROD**  
**Sreda,**  
**6. 10. 1999**

## TV SLOVENIJA 1

9.30 Zlatko Zakladko  
9.45 Azil, norveška nadaljevanka  
10.05 Risanka  
10.20 Velike knjige, ameriška serija  
11.10 Pro et contra  
12.05 Klan, tv-nadaljevanka  
13.00 Poročila, vreme, šport  
13.45 Obzora duha  
14.15 Ljudje in zemlja  
15.05 Potovanje v Reims, teflon  
15.35 Pomp  
16.30 Mostovi  
17.00 Male sive celice, kviz  
18.00 Obzornik, vreme, šport  
18.10 Življenje ptic, angleška serija  
19.15 Risanka  
19.30 Dnevnik, vreme, šport  
20.05 Highlander, ameriški film  
22.00 Odmevi, vreme, šport  
23.00 Osmi dan  
23.30 Vojne simfonije: Šoštakovič  
0.55 Življenje ptic, angleška serija

## TV SLOVENIJA 2

10.05 Videoring  
10.30 Veter v hrbet, kanadska nadaljevanka  
11.20 Tretji spol, ameriška znanstvena oddaja  
12.10 Šport  
15.40 Kar je slabo, je dobro, ameriški film  
17.30 Po Sloveniji  
18.05 Ženska v belem, francoska nadaljevanka  
19.00 Nikolaj v dvoje brez tebe, nadaljevanka  
19.30 Videoring  
20.00 Eros Ramazzoli s prijatelji  
22.05 Kar je slabo, je dobro, ameriški film  
0.00 SP v kolesarstvu

10.30 Umazane laži, nad. - 10.30 Divji angel, nad. - 11.30 Moč ljubezni, nan. - 12.30 Naber san, nad. - 13.00 Osmo, je nastopila, nan. - 14.30 Fejst fant, nan. - 15.05 Varuška, nan. - 15.40 Cosby, nan. - 16.15 Umazani laži, nad. - 17.10 Divji angel, nad. - 18.10 Moč ljubezni, nad. - 19.11 24 ur - 20.00 Tuj otrok, am. film - 21.45 Zakon v Los Angelesu, nan. - 22.40 Veronikine skušnjave, nan. - 23.15 Kameleon, nan. - 0.10 M.A.S.H., nan. - 0.45 Krka, nan. - 1.15 Columbo: Nemirne vode, am. film - 3.00 24 ur

## KANAL A

9.00 Maria Isabel, nad. - 9.30 Vse za ljubezen, nad. 10.30 Uboga Maria, nad. 11.00 Oprah Show, pon. - 12.00 Atlantis - 13.30 MacGyver, nan. - 14.30 Družinske vezi, nan. - 15.00 Ne mi teži!, nan. - 15.30 Sodnica Judy, nan. - 15.55 Oprah Show: Dobitniki štipendij Angelske mreže - 16.45 Uboga Maria, nad. - 17.10 Maria Isabel, nad. - 17.40 Vse za ljubezen, nad. - 18.30 Nora hiša, nan. - 19.00 Tretji kamen od sonca, nan. - 19.30 Princ z Bel Aira, nan. - 20.00 Adrenalina: Downhill z Janezom Graščem - 21.00 Vohun, ki me je ljubil, am. film - 23.10 Črni gad, nan. - 23.45 MacGyver, nan.

## IDEA TV - TV GAJBA

15.00 Živa, ponovitev regionalnega programa - Aktualno - Kronika - Pregled športnih dogodkov - TV Pika: Adrenalin - 16.00 Dinastija Colby, nadaljevanka - 17.00 Cybill, nanizanka - 17.30 Skeči kraljevega letalstva, nanizanka - 18.00 Komandosi, nanizanka - 19.00 Aktualno, informativna oddaja - 19.15 Sedma sila, nanizanka - 20.00 Zvezdne steze 5: Zadnja meja, ameriški film - 22.00 Živa, regionalni program - Aktualno - Iz našega studia - 23.00 Odpadnik, nanizanka - 23.50 Meje verjetnega, nanizanka

## TV AS - KANAL 54

09.30 - Gnes - informativna oddaja, 10.00 - NK Feroterm Pohorje: NK Mura, posnetek, 11.40 - NK Potrošnik: NK Korotan, posnetek, 13.20 - Videostrani, 15.00 - Gnes - infor. oddaja, 15.30 - NK Potrošnik: NK Korotan, posnetek, 17.10 - NK Feroterm Pohorje: NK Mura, posnetek, 18.50 - Videospoti, 19.00 - Gnes - informativna oddaja, 19.30 - TV dnevnik Slovenija, 20.00 - Gnes - informativna oddaja, 20.30 - Teden ob Muri - infor. oddaja, 22.00 - Videospoti, 22.30 - Gnes - infor. oddaja, 23.00 - Videostrani

## TV HRVASKA 1

12.00 Dnevnik - 12.35 Prezare, nad. - 13.20 Trenutek z ... - 13.55 Sunset Beach, naniz. - 14.40 Poročila - 14.50 Trgovci z otroki, ameriški film - 16.30 Glasbeno-dokumentarna oddaja - 17.00 Hrvatska danes - 17.45 Gaudeamus - 18.20 Kolo sreče - 18.55 Risanka - 19.30 Dnevnik - 20.10 Zlata ribica - 21.10 Kviz - 21.20 Srečanja nerodne vrste, humoristična oddaja - 21.50 V ospredju - 23.25 Dnevnik - 23.45 Filmska noč z Robertom De Nirom - 1.30 Ptica moklave, ameriški film - 3.10 Poročila - 3.15 Zlata ribica - 4.15 Opazovanja - 4.45 Nori Pierrot, francoski film - 6.30 Gaudeamus

## TV HRVASKA 2

14.45 Kotedar - 14.55 Carstvo divjine: Los - 15.25 Otroška serija - 16.00 Znanstveni album - 17.30 Hugo - 18.00 Prizma - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Serijski film - 21.10 Iz življenja strank - 21.45 Opazovanja - 22.20 Nenadoma Susan, nan. - 22.45 Potovanje skozi čas in prostor: Japonska - 23.40 Vse o sebi - 0.40 Sunset Beach, naniz. - 1.25 Prezare, nad.

14.50 MC - 15.30 Slovenski glasbeniki - 16.30 Črna kava - 17.00 Prizma - 17.50 Poročila - 18.25 Prvi korak - 18.50 Prizma - 19.30 Poročila - 19.55 Igra - 20.25 Slovenski glasbeniki - 20.55 Regionalni dnevniki - 21.00 Dnevnik - 21.15 Svet Evrope - 21.30 Kolesarje časa - 21.40 Urgenca, nan. - 21.55 Dnevnik - 22.00 Svet poroč - 23.45 Telesreča - 23.50 Športna igra - 23.55 Dnevnik, aktualno - 23.55 Slobodno izjavljanje

## TV MADŽARSKA 2

14.30 Izgubena kraljevina - 14.30 Marina Riva, portret spornih pevke - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Svet v slikah - 18.30 Šport - 19.40 Pravilice - 20.00 Dnevnik - 20.3 Zrna zemlje, dok. film - 21.20 Povest o ženski, ki je ostala praznih rok, ruski film

## TV AVSTRILIJA 1

14.45 MacGyver - 15.30 Zvezdne steze - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša - 17.40 kdo tam razbija - 18.05 Varuška - 18.30 Zlata dekleta - 19.00 Ellen - 19.30 Čas v - 19.53 Vreme - 20.02 Šport - 20.15 Medicopter 117 - 21.05 Postala je noselj narkozo, TV-film - 22.35 Ugabitelj stanojuje blizu, srhljivka

## TV AVSTRILIJA 2

13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Klinika v Schwarzwaldu - 14.30 je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Derrick - 17.00 Poročila - 17.05 došli v Avstriji - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v sliki - 19.54 Vreme - 20.00 F s strani - 20.15 Univerzum - 21.10 Tema - 22.00 Poročila - 22.30 Ogled

## EUROSPORT

11.00 Kolesarstvo, prenos dirke juniorjev na 26 km s SP - 13.00 Evrogoli - 14.15 - 15.00 Kolesarstvo, prenos dirke članov s SP - 17.00 Akrobatsko letenje - 17.15 - 18.00 Kolesarstvo, prenos 1. kroga - 18.00 Golf - 19.00 Jadranje

**ONA ZA NA**  
**tv AS kanal 54**  
Vsak dan ob 19:00:  
GNES - informativna oddaja

## TV HRVASKA 2

9.55 Srečanja nerodne vrste, nan. - 10.25 El Diabolo, ameriški film - 12.15 Zlata 14.45 Kotedar - 14.55 Carstvo divjine - 15.25 Ko odrastem - 16.00 Znanstveni a 17.30 Hugo - 18.00 Risanka - 18.30 Hrvatska kulturna dediščina - 19.00 Županijska panorama - 19.30 Dnevnik - 20.10 Kviz - 20.25 Prihod, ameriški film - 22.20 Opazo 22.55 Humoristična serija - 23.20 Nismo angeli, ameriški film - 1.05 Mladi in odvje 2.05 Sunset Beach, nan. - 2.50 Prezare, nad. - 3.35 Dokumentarni film - 4.25 Pti litve, ameriški film - 6.05 Jazz - 6.50 Risanke

## TV MADŽARSKA 1

12.00 Zvon, poročila - 12.30 Magazin novice - 13.00 Za manjšine - 13.58 Por 14.05 Senzacija - 14.58 Poročila - 15.00 Skrivnosti peska, nan. - 15.30 Za ot 15.58 Poročila - 16.05 Thalassa - 16.35 Kalifornijske sanje, nanizanka - 16.58 F - 17.00 Igra - 17.30 Razumeš? - 17.50 Regionalni dnevniki - 18.00 Dnevnik - Svet Evrope - 18.30 Kolesarje časa - 18.40 Urgenca, nan. - 19.30 Dnevnik - 20.0 ste - 21.00 Milost je pri bogu, dok. igra - 22.00 Dnevnik, aktualno - 22.30 Ura - 23.00 Filmski program

## TV MADŽARSKA 2

5.45 Vaška TV - 6.00 Informativni program - 9.05 Operete - 10.00 Iz tv-arhiva; panje po oceanih, Jame na Madžarskem - 11.00 Film - 12.00 Druga možnost, 12.45 30 let madžarske pop glasbe - 13.00 Aktualno - 13.30 Magazin novice - Zlati dim - 14.30 Tapiserije - 16.00 Šolska ulica - 17.30 Slobodno tekmovalni šport - 19.40 Pravilica - 20.00 Dnevnik - 20.30 Donator, kultura - 21.05 Vodn šit, naniz. - 21.50 Carmen, cvetlična arja - 21.55 Osupljivo območje, nan.

## TV AVSTRILIJA 1

6.15 Otroški program - 9.30 Herkul - 10.15 Kolumbo - 11.45 Konleti - 12.10 F - 14.45 MacGyver - 15.30 Zvezdne steze - 16.20 Herkul - 17.05 Polna hiša Glej, kdo lam razbija - 18.05 Varuška - 18.30 Zlata dekleta - 19.00 Ellen - 19.3 v sliki - 20.15 Nogomet, prenos - 23.20 Tisti, ki ne poznajo milosti, srhljivka Umazani konec tedna, srhljivka

## TV AVSTRILIJA 2

9.00 Poročila - 9.05 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 9.30 Bogati in lepi Zakon puščave, prvi del pustolovskega filma - 11.45 Vreme - 12.10 Tema Poročila - 13.15 Sveže kuhano je napol pridobljeno - 13.40 Klinika v Schwarz 14.30 Umor je njen konjiček - 15.15 Bogati in lepi - 16.00 Derrick - 17.00 Pe 17.05 Dobrodošli v Avstriji - 18.50 Loto - 19.00 Dežela danes - 19.30 Čas v 19.53 Vreme - 20.15 Help TV - 22.00 Čas v sliki - 22.30 Mednarodna repot 23.15 Žarišče: Japonska - 0.00 Čas v sliki - 0.30 Ellen

## EUROSPORT

6.30 Evrogoli - 10.00 Motociklizem - 11.00 Golf - 12.00 Tenis: pregled ATP-le 12.30 Konjenstvo - 13.30 Jadranje - 14.00 Kolesarstvo, prenos dirke članov na s SP v Italiji - 17.00 Avto-moto šport - 18.00 Tenis, prenos iz Basle - 22.00 23.00 Rugby - 0.00 Avto-moto šport

**Prejeli smo ...**

**Škode zaradi divjadi na Goričkem  
Kako bi bilo,  
če bi bilo res?**

V prejšnjem Vestniku objavljen prispevek »Preveč jelenjadi in drugih prasičev«, nastal na osnovi javnega razgovora v občini Šalovci dne 15. 09., opisuje potek dogodkov, razprav in polemik, kdo je kriv za nastale škode zaradi divjadi na kmetijskih poljščinah. Navaja podobe o dejstvih in morebiti celo namiguje na krivca. Kljub morda nezanimivemu branju vsebina zasluži tehtno pojasnilo o zakonskih osnovah načrtovanja z gospodarjenjem s populacijami divjadi, vplujanjem načrtovanih ukrepov in dogodkih, ki se dogajajo v sevelovzročnem delu Goričkega.

**Kdo gospodari s populacijami divjadi?**

V izvedbenem smislu so to lovške organizacije. Nam najbolj poznane so lovške družine, ki jih je v Pomurju 32. Med izvajalce pa sodijo tudi dve gojitveni lovišči: GL Fazan Beltinci in GL Kompas Peskovi. Prav v lovišču slednjega so škode zaradi divjega prasiča in jelenjadi v letošnjem letu nepričakovano močno porasle. Te lovške organizacije lahko letno realizirajo odstrel v višini (določeni tudi po spolu in starosti), ki jo narekuje letni lovskogojitveni načrt območja (LGO). Izdeluje ga Zavod za gozdove Slovenije. V LGO določena višina odstrela za celotno območje se razdeli na posamezna lovišča vsake lovške organizacije. Ta »razdelilnik« oz. lovskogospodarski načrt izdelava Zveza lovskih družin; za območje Goričkega je to ZLD Prekmurje. Za obseg tega članka je to dovolj, čeprav bi bilo potrebno povedati, da obstajata še petletni lovskogospodarski načrt (sestavljalec: LO) in desetletni lovskogojitveni načrt (sestavljalec: ZGS). Postopke sprejemanja LGN, ki govori tudi o konkretnih številkah – določa odstrel, veleva Pravilnik o lovskogojitvenem načrtovanju (Ur.l. št. 27/1999). Verjamemo, da je za sprejemanje takega načrta vse to »načrtovanje« precej zapleteno in nerazumljivo, vendar smo ga zaradi verodostojnosti informacije predstavit v celoti.

Letni lovskogojitveni načrt se sestavlja v pisarni in ne na njivi ali v gozdu, kot bi verjetno želel eden od razpravljalcev, temelji pa na podatkih, ki jih Zavod za gozdove pridobi od lovskih družin in neposredno od svojih sodelavcev na terenu. Verjetno so lovške organizacije, kot izplačevalec škod po divjadi, še kako zainteresirane, da informacija iz njihovega lovišča verodostojna in da se tudi na drugi strani ne sestavi podlaga za gospodarjenje z divjadjo v prihodnjem letu.

**Kako je bilo s sprejemom sedaj veljavnega LGN?**

Zavod sedaj veljavni letni lovskogojitveni načrt za pomursko LGO je na osnovi podatkov o dogodkih v preteklem lovskem letu, posredovanih s strani lovskih organizacij, izdelal Zavod za gozdove Slovenije, OE M. Sobota. Procedura zahteva, da k osnutku tega načrta v obsevu imenja organizacije s področja kmetijstva (strokovne in organizacijske organizacije), lovške organizacije, SKZG RS, naravovarstvene organizacije ter vse v tem območju ležeče lokalne skupnosti. Poudariti je treba, da na predstavitvi, ki je bila 07. 05. 1999 v Beltravnem kljub pisnim vabilom ni bilo prisotnih nobenih drugih predstavnikov s področja lovstva in ene lokalne skupnosti, od vseh 23, kolikor jih je v Pomurju. Nekorektno bi bilo zato naprtiti krivdo le na kmetijsko svetovalni službi, kot to navaja članek v pretekli številki Vestnika. Poudariti bi seveda sodeč je interes lokalnih skupnosti nedvoumen. Na podlagi tam zbranih pripomb (zapisnik predstavitve) se izdela predlog načrta, ki ga določi Svet območne enote Zavoda za gozdove Slovenije, v katerem so združeni predstavniki vseh že zgoraj naštetih interesnih poročil vključno s predstavnikom Vlade RS. Končno načrt z odločbo sprejme minister. Lovskogojitveni načrt za lovsko leto

1999/2000 je v času svojega nastajanja šel skozi vse našete faze in bil sprejet na Ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano 28. 05. 1999 (Odločba MKGP 322-08-31/99).

**Ali veljavni lovskogojitveni načrt omejuje odstrel?**

Na podlagi zbranih podatkov o lanskem odstrel, predvsem pa na podlagi škod, katere so v zadnjih letih bile približno na isti ravni, v lanskem celo rahlo v upadu, načrt za jelenjad dovoljuje odstrel v isti višini kot v preteklem lovskem letu, to je 370 kosov jelenjadi, po določeni starostni in spolni strukturi, z dovoljenim številčnim odstopanjem +10%. Odstrel divjih prasičev številčno ni omejen, povsem sproščeni odstrel prasičev je bil v letošnjem letu omejen s prepovedjo odstrela osebkov težjih od 60 kg (iztrebljena teža). Razloga za sprejem te odločitve pa sta bila dva, in sicer:

- dosedanje škode povzročene s strani divjih prasičev v območju so znašale povprečno letno manj kot 20% vseh izplačanih škod po divjadi;
- z omejitvijo odstrela osebkov nad določeno težo se skuša vplivati na starostno strukturo populacije – težje živali so običajno tudi starejše. Porušena socialna struktura pri divjem prasiču pomeni, da je v populaciji velik delež živali mladih starostnih kategorij, ki je tudi glavni povzročitelj nastalih škod. Pri divjem prasiču kot vrsti z velikim reprodukcijskim potencialom porušena starostna struktura pomeni zvečano nevarnost za povzročanje škod v kmetijstvu. Ker je problem škod izhajal z območja GL Kompas Peskovci, je potrebno navesti, da lahko omenjeno lovišče odvzame iz lovišča v letošnjem lovskem letu 174 kosov jelenjadi (isto kot lani) in da je trenutna realizacija nekaj čez 80 kosov. Vsak si lahko izračuna, da se ob upoštevanju 10% odstopanja lahko takoj postrelji še nadaljnjih 100 kosov. Menimo, da v danem trenutku načrt ne predstavlja nobene omejitve in da ni vzrok za nastale škode. Predlagano povečanje odstrela kot dopolnilo LGN bo kljub temu acceptirano. Tudi številčne omejitve pri prasičih ni. Strokovno sicer utemeljena omejitev o prepovedi odstrela osebkov težjih od 60 kg (iztrebljena teža) bo preklicana. Natočiti pa si je potrebno čistega vina in povedati, da nima nobena lovška organizacija niti poslovnega interesa niti organizacijskega potenciala za realizacijo 100% odstrela že na polovici lovne dobe neke vrste. Lovski gosti, ki prinašajo tudi denar za poplačilo škod, ne pridrijo takoj in vsi prvi dan, ko se začne lov na neko vrsto, ampak je le-ta prilagojen življenjskim navadam vrste in organizacijskim možnostim lovške organizacije.

**Kaj se dogaja v širšem prostoru Goričkega?**

Populacije divjadi so dinamični sistemi, t. j. v stalnem razvoju, spreminjanju in v vzajemnem odnosu z okoljem, v katerem živijo. Tako kot za vsa dogajanja v družbi velja, da so določena le z neko verjetnostjo, tudi za odnos divjad – okolje velja določena stopnja nepredvidljivosti. Ravno to se je pokazalo v primeru divjega prasiča v letošnjem letu in že v času po sprejetju lovskogojitvenega načrta. K tej nepredvidljivosti močno prispevajo tudi spremembe okolja, ki jih lahko strnemo v naslednje dogodke:

- intenzivna kmetijska proizvodnja (poljedelstvo, sadjarstvo, vinogradništvo, vrtnarstvo) in z njim povezano zagrajevanje obdelovalnih površin;
  - zgraditev infrastrukture (posodabljanje cest, gradnja železnice) – vznemirjanje;
  - zaraščanje gospodarsko manj zanimivih obdelovalnih površin (slabše dostopne doline, gozdne jase ...) in s tem povezano krajšanje gozdnega roba itd.
- Vse to zahteva stalno prilagajanje tudi na področju števila divjadi. Veliko je dogodkov, ki jih lahko predvidimo vnaprej. Nekatere je takih, za katere je to težko storiti. K slednjim sodi tudi porast škod. Je čas debelih in je čas suhih krav. Morda prihaja za kmetijstvo in z njim za lovstvo, vsaj kar se divjadi tiče, čas debelih krav.

**BRANKO VAJNDORFER IN ŠTEFAN KOVAČ  
ZAVOD ZA GOZDOVE SLOVENIJE, OE M.SOBOTA ■**

**OBČINA KRIŽEVCI  
ŽUPAN**

Na podlagi 33. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. l. RS št. 29/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98 in 74/98) in 15. člena Statuta Občine Križevci (Ur. l. RS št. 27/99) ter 3. člena Odloka o proračunu Občine Križevci (Ur. l. RS št. 69/99) izdajam naslednji

**POPRAVEK SKLEPA**

O uvedbi subvencij za pospeševanje in razvoj kmetijstva v Občini Križevci v letu 1999, ki je bil objavljen v Vestniku št. 36 dne 9. 9. 1999

**1. GOVEDOREJA**

a) Regresiranje priveza krav prvesnic  
**VIŠINA:** Namenijo se sredstva v višini 1.800.000,00 SIT.  
**POGOJI:** Regres pripada kmetijam, ki redijo najmanj 6 krav. Žival mora biti oštevilčena z življenjsko številko kontrolne službe ŽVZ-ja. Živali je potrebno prijaviti območnemu molznemu kontrolorju.  
**ROK:** Za vložitev zahtevka je do 1. 12. 1999, ki ga upravičenec posreduje Kmetijsko svetovalni službi Križevci.  
b) Subvencioniranje nakupa semena bikov pasem Montbeliarde in Red Holstein in svetiolisastega goveda  
K tej točki se doda:  
V kolikor sredstva ne bodo izkoriščena do določenega roka, bo vloga možno oddati tudi po 1. 12. 1999 do izkoriščenosti sredstev.  
c) Analiza vzorcev krme  
**VIŠINA:** 200.000,00 SIT  
**POGOJI:** Regresira se 50% opravljene analize. Gre za analizo travne silaže, koruzne silaže iz cele rastline in analizo sena.  
**ROK:** ŽVZ mora vlogo za uveljavitev regresa predložiti Občini Križevci najkasneje do 1. 12. 1999.

**2. PRAŠČEREJA**

Točka ostane nespremenjena.

**3. APNJENJE TAL**

Črta se stavek »regres se uveljavlja na osnovi predhodno opravljene kemijske analize tal.«

**4. REGRESIRANJE SEMENA PŠENICE**

Pri tej točki se spremeni:  
**VIŠINA:** 1.500.000,00 SIT  
Subvencionira se nabava semenske pšenice v višini 25,00 SIT/kg.  
**POGOJI:** Ostanjejo nespremenjeni.  
**ROK:** Upravičenci uveljavljajo regres na osnovi vloge in originalnega računa, ki mora biti oddan do 1. 12. 1999 oziroma do izkoriščenosti sredstev Kmetijsko svetovalni službi v Križevcih.

**5. REGRESIRANJE SEMENA TRAVNIŠKIH POSEVKOV**

**VIŠINA:** 200.000,00 SIT  
Regresira se skupno 20 ha travniških površin, 8.000,00 SIT po hektarju do izkoriščenosti sredstev. Zahtevek se vložijo Kmetijsko svetovalni službi Križevci.  
Številka: 320-1/99  
Datum: 24. 09. 1999

Župan Občine Križevci:  
Feliks Mavrič, I. r.

**Na kratko ...**

**Weixelbaum**

V tem avstrijskem kraju v bližini Cmureka je bilo mednarodno srečanje gasilcev Slovenije in Avstrije. Iz Slovenije se ga je udeležilo 42 desetin, iz Avstrije pa 13. Naši gasilci so pobrali vse lovoričke, saj so pri članih A slavili gasilci iz Šratovec, pri članih B pa gasilci iz Gornje Radgone. Na tekmovalju je sodelovalo tudi pet ženskih desetin. Prve so bile gasilke iz Spodnje Ščavnice. Prihodnje leto bo srečanje avstrijskih in slovenskih gasilcev na Tišini. (F. Kl.)

**Križevci pri Ljutomeru**

V Križevcih so imel razstavo, na kateri je bilo čez 100 izdelkov s področja kovaštva, sodarstva, tesarstva, krovstva, sedlarstva, čevljarstva, tkalstva in izdelkov, spletenih iz šibja. Med eksponati sta bila še posebej zanimiva nekdanja črna kuhinja in vijača, stara čez 100 let. Svoje izdelke so razstavljali tudi učenci križevske šole, pritegnila pa je tudi posebna razstava ur in glasbenih pripomočkov dr. Pavla Šerca. (J. Ž.)

**Sveta Trojica v Slovenskih goricah**

Plesna sekcija pri KUD-u Ernest Golob - Peter pri Sveti Trojici skuša po poletnih počitnicah spet zaživeti polno življenje. Seved pa so dobrodošli novi plesalci. Avdicija bo v petek, 5. oktobra, ob 18. uri. Vodstvo sekcije se bo z vsemi plesalci dogovorilo o nadaljnjih aktivnostih ter določilo urnik redna vadbe. Mlade vabijo, da se pridružijo. (J. Ž.)

**Murska Sobota**

V območni enoti Republiškega zavoda za zaposlovanje v Murski Soboti predvidevajo, da se bo s pomurskega območja vključilo v izobraževalni Program 5000 kakih 310 nezaposlenih. Gre za program izobraževanja in zaposlovanja, ki ga skupaj pripravljata ministrstvo za šolstvo in šport ter ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve RS Slovenije. Program je sicer »težek« skoraj štiri milijarde tolarjev. (F. Kl.)

**Lenart v Slovenskih goricah**

Do 15. oktobra velja v tej občini razpis za pridobitev posojila pod ugodnimi pogoji za pospešeni razvoj malega gospodarstva. Občina Lenart in Nova KB Maribor ponujata 126.000.000 tolarjev kreditov. Posamezni podjetnik bo lahko dobil od dva do 15 milijonov kredita za ob-

Advertisement for Nissan cars. It features two cars: an Almera 1,4 GX and a Micra 1,0 L. The cars are shown in a grid layout with the Nissan logo and text. The prices are listed as 2.315.400 sit for the Almera and 1.417.800 sit for the Micra. The Nissan logo is prominently displayed at the bottom right.



ZAHVALA

V 84. letu nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče in dedek

**Franc Puhan**  
iz Bogojine 42

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče, v dobrodelne namene, za svete maše in vsem, ki ste nam izrekli sožalje.  
Iskrena hvala pomožnemu škofu dr. Jožetu Smeju za pogrebni obred, ostalim duhovnikom, pevcem župnijskega pevskega zbora in govorniku za besede slovesa.  
Posebna hvala osebju kliničnega centra za ves trud pri njegovem zdravljenju.

*Žaljujoci vsi njegovi*



*Zaprj trudne si oči, saj tam, kjer si, bolečine več ni, le pri nas vse prazno je, vsi zelo zelo pogrešamo te!*

ZAHVALA

V 73. letu nas je zapustil predragi mož, oče, tast in dedek

**Jožef Mikola**  
iz Tropovcev

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom in znancem, ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani in ga pospremili na zadnji poti.  
Hvala vsem za darovano cvetje, sveče, svete maše in v dobre namene.  
Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku za besede slovesa in pogrebništvu Banfi.

*Žaljujoci vsi njegovi najdražji*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, brata, strica in dedka

**Jožeta Klukoviča**  
iz Murske Soboti

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in vsem ostalim, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti.  
Posebna zahvala velja g. dr. Simonu Lopert, Kralj in g. dr. Petric ter celotnemu osebju internega in infekcijskega oddelka splošne bolnice v Rakičanu.  
Zahvaljujemo se celotnemu osebju Doma starejših Rakičan, g. kaplanu Davorinu Vreči, pevcem cerkvenega pevskega zbora, pogrebništvu Banfi in Komunalni ter vsem, ki so darovali vence, aranžmaje in sveče.  
Vsem darovalcem za maše in dobrodelne namene, za izražena ustna in pisna sožalja, hvala!

*Vsi njegovi*  
Murska Sobota, 28. septembra 1999



*Povenil nam je rožmarin, nihče ga ne zaliva, a v srcu bo ostal spomin ...*

V SPOMIN

Minevajo leta, odkar so nas zapustili



**Štefan Panker**  
**Helena Panker**  
in  
**Marija Kekec**  
roj. Panker  
iz Pečarovec

Hvala vsem, ki se jih spominjate!

*Vsi njihovi*



*Oh, kako je hiša prazna, odkar te več med nami ni, prej bila prijazna, zdaj otožna, tuja se nam zdi.*

V SPOMIN

1. oktobra minevata dve leti, ko nas je zapustil dragi mož, oče, dedi, tast ter brat

**Leopold Flisar**

iz Tišine

Hvala vsem, ki se ga spomnite ter stojite ob njegovem preranem grobu!

*Njegovi najdražji*



*Sedaj v domači zemlji mirno spiš in v naših srcih še živiš.*

V SPOMIN

30. 9. 1999 mineva deset žalostnih let, odkar nas je v 42. letu zapustil naš dragi sin, brat in striček

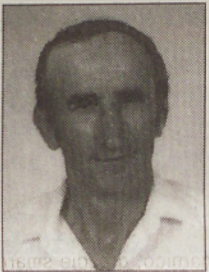
**Janez Rogan**

iz Gornjih Slavec 25

Rad si imel ljudi okrog sebe, še rajši si pomagal nam vsem s spoštovanjem in z odprtim srcem.

Hvala vsem, ki se ga z dobro mislijo spomnite in se ustavite ob njegovem grobu ter mu prižgete svečko spomina!

*Vsi tvoji najdražji*



*Kje so tvoje pridne roke? Kje tvoj obraz, nasmeh in dobra volja? Vse še vedno čaka, vendar zaman, tvojega čutili več ni koraka. Usoda je hotela, da to, kar smo ljubili, za vedno smo izgubili. Le sree in duša ve, kako boli, ko te več ni.*

ZAHVALA

Nenadoma in mnogo pre zgodaj je odšel v večnost naš ljubi

**Jože Cipot**

iz Lendavskih Goric

Ob boleči izgubi se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem za ustne in pisne izraze sožalja, darovano cvetje, sveče in za svete maše.

Posebna zahvala dr. Romeu Kulčarju za hitro in strokovno pomoč, zdravstvenemu osebju intenzivnega kirurškega oddelka v Bolnišnici Murska Sobota za strokovno in humano pomoč. Hvala kaplanu Matiji Tratnjeku za poslovilne besede, pevcem za odpete žalostinke in za odigrano Tišino.  
Vsem, ki ste pospremili našega Jožeta na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

*Vsi njegovi: žena Marija, mama Ana, sestra Marta, sestra Inka z družino, brata Štefan in Janez z družinami in ostalo sorodstvo*



*Niti z bogom nisi rekel niti roke nam podal, smrti te vzela je prerano, pri prijatelju si ti zaspal.*

ZAHVALA

Poln dobre volje in življenjske energije je sredi dela, komaj v 44. letu omahnil v smrt naš dragi mož, oče, sin, brat in zet

**Slavko Žerdin**

iz Male Polane

Zadnjikrat v krogu družine zbrani ob tvoji krsti ostajamo nepotolaženi. Zakaj?

Ob bolečini, ki nam jo je zadala tvoja prerana smrt, bi se radi zahvalili vsem sosedom, prijateljem, botrini, sorodstvu in vsem, ki ste nam v najtežjih trenutkih stali ob strani, nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče, za sv. maše in v dober namen ter našega Slavka pospremili na njegovi zadnji poti.  
Posebna zahvala g. dekanu in g. Stanku Matjaščecu za pogrebni daritev, pevcem za odpete žalostinke, Mateju za odigrano Tišino, govorniku za besede slovesa, kolektivom KZ Hotiza - Polana, V Paul-Ana, Indip, s. p. Hožjan in Domu starejših Lendava.

Hvala tudi PGD Mala Polana - Mačkovi, Bukovje, Velika Polana, Vinogradniškemu in Turističnemu društvu iz Velike Polane ter pogrebništvu Ferenčak.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat - iskrena hvala!

*Žaljujoci:*

*žena, hčerka in sin, mati in oče, sestra in tašča z družinama*



*Ko v ranem jutru pički so zapeli, oznanili so lep jesenski dan, nihče takrat še slutil ni, da to je dan, ko umrl bo tvoj smehljaj in ugasnil tvojih oči sijaj.*

V SPOMIN

Boleč je spomina na 3. oktober 1992, ko nas je za vedno zapustil naš najdražji

**Sandi Andrejek**

iz Dolnjih Slavec

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo stojite ob njegovem preranem grobu, mu prinašate cvetje in prižigate sveče!

*Njegovi najdražji*



*Kruta smrt te nam je vzela, žalostno pesem v srce nam zapela. Nam pa žalost srce trga, ker te več med nami ni.*

ZAHVALA

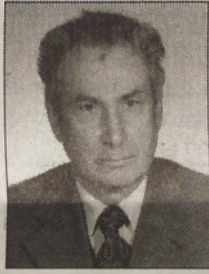
V 70. letu nas je za vedno zapustila naša draga žena, mama, tašča in stara mama

**Ilona Šeruga**

s Hodoša 72

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.  
Posebna hvala duhovniku in pevcem za odpete žalostinke. Lepa hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče.  
Hvala vsem, ki jo boste ohranili v lepem spominu!

*Žaljujoci vsi njeni najdražji*



*Odšel si, a v naših srcih si ostal. Za ljubezen in dobrotu hvala ti.*

ZAHVALA

V 81. letu nas je za vedno zapustil dragi mož, oče, stari oče in tast

**Mirko Podlesek**

iz Cankarjeve ul. 89  
v Murski Soboti

Ob nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim sosedom in ostalim za obiske in tolažbo v času boleznih.  
Iskrena hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali vence, cvetje, sveče in prispevke za dobrodelne namene.  
Hvala tudi vsem, ki so nam pisno in ustno izrazili sožalje.  
Hvala dr. Arpadu Norčiču in ostalemu osebju bolnišnice v Rakičanu, patronažni službi Zdravstvenega doma M. Sobota, g. duhovniku Leonu Novaku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govorniku g. Štefanu Merklinu in gasilcem.

*Z žalostjo v srcih, vsi njegovi.*



*Prazen dom je in dvorišče, naše oko zaman te išče. Zato pot nas vodi tja, kjer rože ti cvetijo in sveče ti v spomin gorijo.*

ZAHVALA

V 78. letu je mirno in tiho za vedno zaspal naš dragi mož, oče, brat, tast in dedek

**Janez Gumilar**

iz Petanjec 123

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, znancem, prijateljem ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.  
Hvala vam za darovane vence, cvetje, sveče, za svete maše, za cerkev, dobrodelne prispevke, za mrliško vežico ter izrečeno ustno in pisno sožalje.

Posebna zahvala zdravniku in zdravstvenemu osebju kirurškega oddelka bolnišnice v Rakičanu za lajšanje bolečin in vsem tistim, ki ste ga v času njegove bolezni obiskovali.  
Prav tako posebna zahvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, g. Marjanu Šafariču in g. Francu Šonaji iz ŽVZ-ja M. Sobota za ganljive besede slovesa ob odprtem grobu ter pogrebništvu Kampuš.

*Žaljujoci vsi, ki smo te imeli radi*

**BODITE PODJETNI,  
POSTANITE USPEŠNI!**  
oglašujte v  
**VESTNIKU**

**29 Mazda** Mohor, d.o.o.  
Ljuba Šercerja 17,  
Radenci. Pooblaščen prodajalec in serviser za Pomurje.  
**LET VSE NA ENEM MESTU** tel.: 65 830

**KURILNO OLJE, PREMOG**  
Ugodne cene in možnosti plačila!  
**KURIVO - PREVOZ**, Bojan Jakšič, tel.: 788 200

**TRGO PREVOZ** ŠTAJERC 684 DT  
3.926.143,00 SIT  
**ROŠKARIČ** d.o.o.  
Trgovsko in storitveno podjetje  
2230 Lenart, Ptujška 16

**POHIŠTVO ZA VAS**  
**ATRIUM** Ljutomer, tel.: (069) 84 90 90,  
od 8.00 do 18.00  
Krog, tel.: (069) 35 460,  
od 9.00 do 17.00

**KOBAL**  
vse za konjerejo, ovčerejo, prašičerejo, govedorejo...  
Pokličite nas vsak dan razen nedelje  
od 6.30 do 14.30, tel.: (061) 152 38 00,  
ali se oglašite v Tacenski 90 v Ljubljani Šentvid oz.

**RAL-GB** AKCIJA-AKCIJA-AKCIJA-AKCIJA-AKCIJA  
**LAMINATNI PODI**  
12.000 OBRATOV ZA 2368,10 SIT za m<sup>2</sup>  
Delovni čas: pon. do pet. od 9.00 do 17.00  
sobota od 8.00 do 12.00

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
- kurilno olje I. kakovosti - brezplačna dostava  
- plačilo na 6 čekov - najugodnejše dnevne cene  
**TEL.: (069) 45 283, 041 635 548, (062) 520 69 00**  
**se priporočamo!**

**MERKADA** NAGRADNO MESEČNO  
ŽREBANJE  
3 X 700 LITROV.

**E. BRANSBERGER, s. p.**  
**SLIKOPLESARSTVO FAŠADERSTVO**  
**STROJNI OMETI** Tel. & faks: (069) 21 238  
Dolga ulica 79, Čermelavci mobilitel: 0609 61 76 41  
Murska Sobota GSM: 041 61 76 41

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE**  
**SECTOR** d.o.o.  
CESTA NA STADION 1/A, 9250 GORNJA RADGONA  
**069/61-182**  
NAROČILA od 8. do 19. ure, BREZPLAČNA DOSTAVA

**RAZNE SORTE JABOLK**  
(NAMIZNIH IN ZA OZIMNICO),  
**SUHO ŠADJE PO UGODNIH CENAH.**  
SADJARSKA KMETIJA CIFER, KUKEČ 16, tel.: 54 092

**Slovenska Karitas**  
**obvešča,**  
da na svojem žiro računu št. 50100-620-133, sklic  
na številko: 05 1140116-6239 03, zbira sredstva za  
pomoč ob tragičnem potresu v Turčiji.  
Prosijo za navedbo namena nakazila:  
**Potres Turčija.**

**DRUŠTVO ZA BOJ PROTI**  
**RAKU POMURJA**  
**MURSKA SOBOTA, ARH. NOVAKA 2B**  
zbira prostovoljne prispevke občanov  
in organizacij na ŽIRO RAČUN:  
51900-678-48545  
**ZA DAROVANA SREDSTVA SE ZAHVALJUJEMO!**

Reklame za  
rumene strani  
lahko naročite  
po tel.  
041 867 718.

**Sinior 2**  
MINI  
RESTAVRACIJA  
...MALICE,  
PEČEN PIŠČANEC...  
TEL.: 069 300 812

**HOVI d.o.o.**  
ZAGANJE, REZANJE IN VRTANJE BETONA  
Franc Horvat  
9226 Moravske Toplice, Brezja 6,  
tel. & faks: (069) 48 426,  
GSM: 041 772 426, 041 733 948

**VINO TOČ SEVER**  
Moravske Toplice  
Tel.: 22 812, 48 850  
Nedejska kosila, pizze, narezki, pravi  
naslov za praznovanje rojstnih dnevo,  
krstov, obletnic...

**TUROPOLJE d.o.o.**  
ul. Zerana Velnarja 13,  
9000 M. Sobota, tel.: 36 580  
**STIHL®**

**ZIPVBI**  
Horvat Štefan s.p.  
GSM 041 420 996  
tel. 069/73-808

**ZNIDER'S** SOBOČANKA  
Lendavska 18. MS Tel.: 27 069  
- posojila na osnovi zastave, izplačila takoj  
- NOVO - zastava zlata  
- najugodnejši nakup in prodaja deviz  
- sprejem naročil za odkup  
oz. prodajo delnic skladov

**MALE OGLASE**  
ZA VESTNIK IN MURSKI VAL LAHKO  
NAROČITE PO TELEFONU št. 31 998  
VSAK DELAVNIK  
OD 8. DO 14. URE.

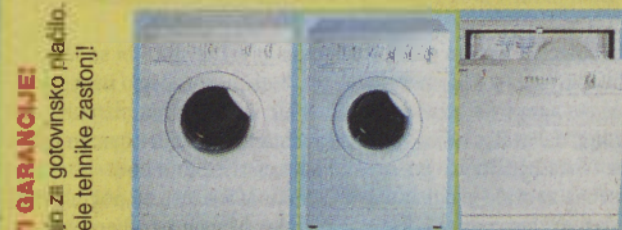
**PROTI**  
**KRI MI NALU**  
**080-1200**

**SPONA** PE MURSKA SOBOTA Vsak delovnik od 8.00  
Cankarjeva ulica 25 do 18.00, sobota od  
tel.: 36 620, 36 621 8.00 do 12.00  
**VELIKA IZBIRA KUHINJSKIH DELOVNIH PLOŠČ**  
**IN KLJUK ZA VRATA**  
**KUHINJSKA DELOVNA PLOŠČA 4,20 m CELA samo 10.703 SIT**



cene za garnituro

**POMIVALNI IN PRALNI STROJI** ◆ **indesit**



pralni stroj WG 421 TX 49.485 SIT  
pralno-sušilni stroj WG 1230 T 89.151 SIT  
pomivalni stroj DG 6100 WI 65.351 SIT

**VELIKA IZBIRA ROČAJEV ZA KUHINJE, DNEVNE SOBE,**  
**SPALNICE IN KOPALNICE**  
**NOVO: VELIK IZBOR KUHINJ PO**  
**VAŠIH ŽELJAH IN ZELO UGODNIH CENAH**

## VELIKO PRAVILNIH ODLOČITEV



je potrebnih, da postavite dom, ki vam nudi toplino, varnost in  
zadovoljstvo, ob tem pa ohrani vašo finančno svobodo.

Naj bo ena teh odločitev tudi izbira kakovostne  
termoizolacijske fasade **KEMATERM**,  
razvite v Kemi Puconci.  
Pravilno se boste odločili.

Termoizolacijska fasada  
z mineralnim zaključnim slojem

**1690 sit/m<sup>2</sup>**

Cene vključujejo DDV

Termoizolacijska fasada  
brez zaključnega sloja

**1380 sit/m<sup>2</sup>**

**KEMA**

**TRGOVINA**  
Telefon: 069 459-524

**VESTNIK NA**  
**INTERNETU:**



[http://  
www.  
p-inf.si](http://www.p-inf.si)

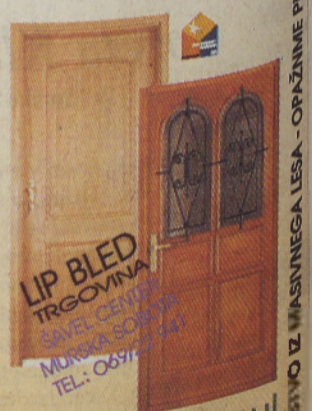
**lip bled**

LIP BLED - TRGOVINA  
SLOVENIJA

PROJEKTI  
- IZBIRA  
- IZBIRA  
- IZBIRA  
- IZBIRA

**-10%**

- NOTRANJA VRATA  
- VHODNA VRATA  
- POHIŠTVO IZ  
MASIVNEGA LESA



Pesem gozda v vašem domu!  
**JESENSKI LIP-ov HIŠNI SEJEM**  
**OD 27. 9. DO 12. 10. 1999**



**VESTfon**

**24 ur**

Tel.: 041 630 898







# Menjalniški tečaj

Pomurske banke 28. 9. 1999

Srednji tečaj Banke Slovenije velja od 28. 9. 1999 od 00. ure dalje.

Država	Enota	Banka Slovenije	Nakup	Prodaja
Avstrija	1	14,2938	14,1638	14,3059
Francija	1	29,9848	29,7121	30,0103
Nemčija	1	100,5646	99,6500	100,6500
Italija	100	10,1581	10,0657	10,1667
Švica	1	122,8144	120,4804	122,9187
ZDA	1	188,4519	186,7380	188,6119

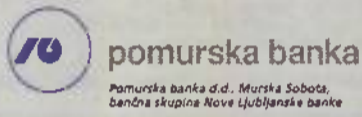
## Z nami lažje do cilja ...

Če ste se odločili za prvi korak, naredite z nami še drugega. Posojilo odobrimo takoj, ob predložitvi potrebne dokumentacije.

## Nenamenska gotovinska posojila

Nekaj primerov izračunov (skupna obrestna mera):

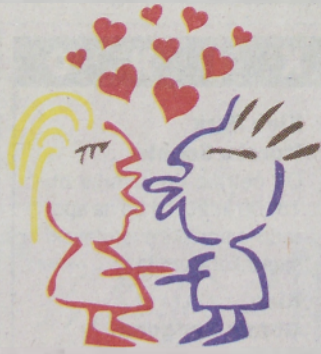
Znesek v SIT	Odpl. doba	Obrestna mera	Obrok v SIT
100.000	6 mes.	TOM +3 %	17.165
100.000	12 mes.	TOM + 4,5 %	8.868
250.000	12 mes.	TOM + 4,5 %	22.170
360.000	24 mes.	TOM + 6 %	17.128
500.000	24 mes.	TOM + 6 %	23.789
500.000	36 mes.	TOM + 6,95 %	17.084
700.000	48 mes.	TOM + 6,95 %	19.121
1.000.000	60 mes.	TOM + 7 %	23.282



# VESTNIKOV KOLEDAR

- 30. september, četrtek, SONJA
- 1. oktober, petek, JULIJA
- 2. oktober, sobota, BOGUMIL
- 3. oktober, nedelja, TEREZIJA
- 4. oktober, ponedeljek, FRANC
- 5. oktober, torek, MARCEL
- 6. oktober, sreda, VERA

*Lunine mene:* 3. oktobra bo sonce vzšlo ob 7. uri in 2 minutah, zašlo pa ob 18. uri in 39 minut. Dan bo tako dolg le še 11 ur in 37 minut. 2. oktobra bo na nebu nastopil zadnji kratec.



## V dvoje je lepše

Ona je po horoskopu vodnar(ka), on pa škorpion. Ko sta se srečala pred dobrimi tremi leti v diskoteki v Žibercih, seveda nista spraševala drug drugega po nebesnih znamenjih, saj, če bi bilo to storila (in bila vraževerna), potem morda zdaj ne bi bila par. Vodnarica in škorpion menda nista ravno za skupaj. Tako bojda piše v sanjskih bukvah. Pa pustimo te »coprnije«! Pred kratkim sta se poročila 25-letna Petra Poljanec, gimnazijska maturantka, iz Gornje Radgone in prav tako 25-letni Ivan Lehko, strojni tehnik, iz Lutverec na Apaskem polju. Civilna poroka je bila na matičnem uradu v Gornji Radgoni, zakrament sv. zakona pa sta si podelila v cerkvi v Apačah. Pred tem je Petra – po temeljitem uvajanju v krščanstvo – prejela kot odrasla oseba tudi druge zakramente, s čimer je tudi še posebej izpričala ljubezen do izvoljenca. Gostilja je bila v gostišču Eder pri Sv. Ani v Slovenskih goricah, 90 svatov pa se je gostilo in zabavalo dva dni. Igral je Show Band Klubok.



Srečna mladoporočence imata že tudi sinka. Ime mu je Blaž, star pa je dve leti in pol. In kakšni so njeni načrti? Petra, ki je po gimnaziji končala še izobraževanje za računovodje, si želi čimprej dobiti primerno službo. Ivan pa je zaposlen pri firmi Tokam. Ne nameravata ostati le pri sinčku edinčku, ampak se bosta potrudila, da bo dobil bratca, še rajši pa bi, da bila sestrica. Načrtujeta tudi zidavo hiše. Verjetno bo stala na večji parceli, na kateri je že Lehkova velika hiša (skoraj blok), v kateri stanuje več generacij. Ivan, ki ga žena ogovarja ljubkovalno Ivo, pa bo še naprej našel tudi čas za igranje malega nogometa, saj je član kluba Garfield Lutverci. Včasih gre na tekmo tudi Petra, ki pa posebnega konjička nima, se pa veliko ukvarja s sinčkom Blažem, za katerega je rekla, da je zelo pridren. – Š. S.

## 150 let kroške kapele sv. Florijana • 150 let kroš

V Krogu so minuli vikend praznovali 150. jubilej kapele sv. Florijana. Precej versko prežeti program se je začel že v četrtek s svetimi mašami, nato pa so v okviru kulturnega programa odprli likovno razstavo Otilije Kreft in Franca Kuharja. Sledila je predstavitev zbornika, kjer so kot govorniki nastopili Franc Vogrinčič, pomožni škof dr. Jožef Smej in Sabina Serec.



V petek so po domovih, v bolnici in v domu oskrbovancev Rakičan obiskali kroške bolnike, zvečer pa je dr. Karel Bedernjak vodil srečanje zakoncev v kulturno-vaškem domu. Sobotno prizorišče je bila telovadnica osnovne šole, kjer je bila otroška delavnica »Jezus se pogovarja z mladimi!« ter liturgično in mladinsko srečanje TAIZE. V nedeljo je po procesiji iz kulturno-vaškega doma in pozdravu gospodu škofu ter nagovoroma predstavnikov mestne občine in krajevnih skupnosti sledilo družabno srečanje, ki ga je pripravilo Prostovoljno gasilsko društvo Krog. TK

### Podgrad: Posebno huda poškodba

Prav tako predzadnja sredo je bila huda prometna nesreča v Podgradu pri Gomji Radgoni. 25-letni Vinko K. iz Lomanaš se je peljal z avtom iz Gornje Radgone proti Lenartu. V Podgradu je zaradi neprimerno hitrosti in domnevne vinjenosti zapeljal v levem ovinku z desnimi kolesi na bankirno in izgubil nadzor nad vozilom. Le-tega je potem zaneslo na levo smerno vozišče, po katerem je prečno drsel okrog 50 metrov, nato pa je avto trčil s prednjim delom v kovinsko ograjo domačije številka devet, se zavrtel in trčil v ograjo še z zadnjim delom, nato pa je zdrsil čez dovozno pot k hiši. Voznik se je hudo poškodoval in zdravijo ga v mariborski bolnišnici. Spotnik 22-letni Alojz V. iz Lokavec pa je dobil k sreči le sled poškodbe. Avto pa je povsem zbit, kajti škode je za 1.200.000 tolarjev.



Na Tišini menda potekajo intenzivne priprave na politični dan. Ta bo ob otvoritvi največje tovare čipsa v Evropi. Po otvoritvi proizvodnje čipsa pripravljajo protokolarni ogled nekaj unikarnih risal. Zatem bo otvoritev lepotnega salončka, obesili pa bodo tudi zvoncek na novo uvozeno travico - trizijko, ki bo prišla iz Holandije. Občinska uprava pri slovesnosti ne sodi le ...

Matica varaždinska je podpisala s svojo izpostavo na Ptuj Avsvalti Ptuj na Varždinskem kupoprodajno pogodbo z zdaj že nekdanjim lastnikom Nigre in sedanjim nadzornikom priključnih objektov na trati železnice g. Ipšo.

Frenk Kučan - Radič je za danes le skica! Obični zbor marjanske zadrige. Na zboru bo tudi župan, za katera pa še ni znano, ali je že postal zadržnik. Kdo bo nov predsednik upravnega odbora zadrige, ni znano.

Anton Bergauer je po obisku v Murski Soboti sedanjemu direktorju železnice in nekdanjemu podsekretarju Igorju Zajcu odločno povedal, da je z derezino v Mursko Soboto ne bo več spravi. V prihodu bo prihajal v Prekmurje s katško vprego, da se izogne vrtu, kjer je vožnja z vprego prepovedana.

Za Murine zlatniki Made in Mandič ni znano, ali so izdelani po standardih kakovost ISO. Direktor kakovosti Stefan Ošljaj vprašanji ni komentiral. Nacekovi kolini na prostem naslednji dan.

Janko Halb je potem, ko mu ni uspelo prepričati Huga, da z njim kandidira za tehničnega direktorja Pomurke, naredil raziskavo, v katerem podjetju se bo kmalu sprostila direktorski stoliček. Te dni se menda vrtili okrog Spočobnika in ga prepričuje, naj največjo pomoč mursko banko priključijo namesta k ljubljanski k mariborski in ga angažira v banki, Anyt skoda je, da svoj potencial trdi le za občinske namene.

Ludvik Sukič - Ringo bo namesto manjkajočih tekstilnih oddelkov v polletju odprl dva železničarska oddelka. Ali je presežni učiteljem praktičnega pouka tekstila ponudil prekvalifikacijo na »eisentp...« ni znano.

Direktorica soboske Sončne uprave še ni naša časa, da bi se sestala z nekaterimi večimi graditelji, ki kažejo priložnost za prekvalifikacijo sončnikov. Zato pa so odprli intenzivnejši z nekaj posebnimi gradbenimi podjetji iz Maribora. Ali ti posredniki izdajajo odločbe, ni znano.

Sedež radenske občine bo v trgatveni sezoni v kapelskem združnem domu.

BESEDANJE KONJ



Dobitnica letošnjega priznanja Zavoda Republike Slovenije za šolstvo je tudi Valerija Perger, viša svetovalka za šolstvo Slovencev na Madžarskem pri OE Murska Sobota (tretja z leve). Priznanje so ji – tako kot še šestim drugim najzaslužnejšim zavodnim sodelavcem – izročili na 14. strokovnem srečanju, ki je bilo konec minulega tedna v Slovenj Gradcu. Pergerjeva namenja pri svojem delu v Porabju veliko pozornosti strokovnemu spopolnjevanju učiteljev slovenščine v »narodnostnih« osnovnih šolah in gimnaziji, pripravila didaktična gradiva, kritično piše o razmerah v Porabju, izvaja tečaje slovenščine, pomaga pri organizaciji kulturnih prireditev in dejavnosti v šolah in krajih ... Ob tej priložnosti je direktor zavoda Ivan Lorenčič predstavil poslovni načrt za triletno obdobje in poudaril, da bodo dali še poseben poudarek pri svojem delu uvajanju novih programov in učnih načrtov tako v vrtcih kot v osnovnih in srednjih šolah. Nagrajencem pa je čestital tudi novi šolski minister dr. Pavel Zgaga. Besedilo in foto: J. G.

### NAROČAM VESTNIK (najmanj za eno leto)

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Ulica: \_\_\_\_\_

Kraj: \_\_\_\_\_

Pošta: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Datum prijave: \_\_\_\_\_

50 let VESTNIK IN zavarovalnica triglav d.d. Območna enota Murska Sobota

vaša spremljevalca skozi podobe življenja

Postanite član Vestnikove družine in prejeli boste palični mešalnik + nezgodno zavarovanje do 18. marca 2000 + 5 % popusta pri sklepanju novih zavarovanj